

## Lucaspa Jesúsnoa Yoikĩ Keneni

*Lucaspa kirika keneni Jesús nõko mai ano ipaonino*

<sup>1-4</sup> Teófilo, ẽ mia kirika kenexõ manamani, mĩ tãpinõ. Mã mĩ tãpia Jesús nõko mai ano ipaoni. Nõko mai ano ikano yorafãfe õipaonifo. Akka nã fakenitĩa õiaifono yosini. Nãfãferi õikaxõ yora fetsafo yoipaonifo akairi Jesúsnoa tãpinõfo. Ato yoiaifãfe nikakakĩ akairi kirika kenepaonifo afeskai nofe Jesús ikimamẽ ikaxõ. Nãskarifiakĩ ẽ mia kirika kenexoni, nã Jesús tãpiafo yõkaxõ. Efe yorashta Teófilo, nãskakẽ ẽ mia kirika kenexõ manamani, nã mia Jesúsnoa yoiaifono nikakĩ mĩ chanĩmara fanõ.

*Åjirinĩ yoini, Juan Maotista kãiyomanano*

<sup>5</sup> Jesús fakeamano Zacarías iyopaoni Judea mai ano ãfe kaifo fe. Ari ikano Herodes ãto xanĩfo finakõia ipaoni. Nã Zacarías ãfe xini ane ipaoni Aarón. Nã Aarón ãfe fena Zacarías ipaoni. Akka ãfe ãfi Elizabetri Aarón fena ipaoni, ãto xinimãi Aarónkẽ. Nã Aarón ãfe fenafãfe ato Nios kĩfixopaonifo ãto kaifofo. Zacaríasri ato kĩfixopaoni Aarón ãfe fenamãi axõ. Nã Zacarías ãfe kaifo feta yonopaoni, Nios kĩfiti pexefã mẽraxõ Abíasfo feta.

<sup>6</sup> Zacarías ãfe ãfi feta Niospa meka nikasharakõipaonifo, nã Niospa meka yoikĩ kenenifo keskakakĩ. Akka nã Niospa yoiai keskakakĩ nikasharakõiaifono Niospa ato õini, shara shinãi ikafono.

7 Akka Elisabet fake fimisma ipaoni. Nāskaxō mā yōxafxō fake fipaonima fene feta. Nāskax fene anifoaino nāri askani yōxafoi.

8 Nāskakē āto xanīfāfe ato yoini, Abías yorafo: “Nā Nios kīfiti pexefā mēra yonomisfo mā tsekefaini fokani kiki. Māri ikiferakāfe,” ato fani. Ato askafaino a mēra ikifaikaxō yononifo. Zacaríasri a mēra ato fe ikikaixō ato feta yononi.

9 Nios kīfiti pexefā mēra ikifaikanax yoinānifo iskakani: “¿Iskaratīa tsōa na pirofomā shara koofaimē nō ōinō?” inifo. Askaifono āfe xanīfāfe Zacarías yoini: “Mī koofafe na nakas Niospa xeteax inimanō,” fani. Akka nāskara feyafapaonifo, pirofomā nakas shara koofapaonifo.

10 Zacarías pirofomā shara koofaino yorafāfe emāiti nikaxō Nios kīfinifo.

11 Yorafāfe emāitixō Nios kīfiaifono, Zacarías pexefā xāki mēraxō pirofomā koofaino ājiri nītani, pexe xaki mēra pirofomā koofai kesemē āfe pōya kayakai aōri.

12 Nāskakē ājiri nikē fichiax Zacarías mesta itani.

13 Rateaino Niospa āfe ājirinī yoini: “Zacarías, rateyamafe. Mā Niospa mia nikakī mī kīfaiito mā mī āfinī fake feronāfake fii kiki. Mī fake kāiano anekī Juan mī faxikai.

14 Mā mī fakeyax mī inimaxikai. Yoraforti akiki inimakōixikani.

15 Niosri akiki inimasharakōixii. Fāsi finakōia Niospa ōixii, Niospa Yōshi Sharapa shināmanaino. Nāskakē afaa pae pishta ayaxima.

16 Nāskaxō mā yosixō Niospa meka ato yoixii āfe kaifo israelifo āfe fenafo, Niospa meka ato yoiaino

ãto chaka xatenõfo. ãto chaka xatekaxõ Nios fisti nikakõinõfo.

<sup>17</sup> Nõko Ifo oyoamano taeyoi Niospa Juan nĩchixii ãfe meka ato yoinõ. Akka Juan ãfe shara nã Elíasnã ipaoni keskara ixii Niospa Yõshi Sharapa shinãmanaino. Afe yorafo ato tãpimaxii. Nãskaino ãto apafo fe ãto fakefo anã noinãxikani. Askatari nã Niospa meka nikakaspamisfãfe akairi ãto chaka xatekaxõ Nios Ifofaxikani shinãsharaxikakĩ. Nãskakẽ Juanoax ãfe kaifo itipinĩsharaxikani Niospa Fake atoki nokoaitĩa ifisharaxikakĩ,” ixõ ãjirinĩ yoini.

<sup>18</sup> Askafaito nikakĩ yoini: “¿Afeskai ã fakey-atiromẽ? Ëkai anã fake atiroma ã anifokõi. Ëfe ãfiri nãskarari yõxafokõi. Afeskaxõ afeta nõ anã fake fitiroma,” fani.

<sup>19</sup> Askafaito nikakĩ ãjirinĩ kemani: “Ëkĩa Gabriel, ã Nios fe ika. Ea nĩchiano ã oa. Nikapo, ãfe meka shara ã mia yoinõ. Mã mĩ ãfinĩ fake feronãfake fii kiki.

<sup>20</sup> Akka, nã ã mia yoiuito mĩ ea nikakaspax mĩ anã mekaima. Mã mĩ fake kãiano mĩ mekaxii. Nãskax mĩ mekamais iyoi. Akka Niospa ea fake fimatiroma ãmãi anifokẽ mĩ ifiuito Niospa mia fake fimatiro. Nã ã mia yoiiai keskafakĩ Niospa mia askafaxii. Nã Niospa mia apaiyaitĩa mia askafaxõi kiki,” ãjirinĩ fani.

<sup>21</sup> ãjiri fe Zacarías pexe xaki mẽranoax yoinãino yorafo pexe emãiti nikanax yoinãnifo, Zacarías fena kãiyamaino pexe xaki mẽranoa. “¿Afeskai Zacarías samarakaimẽ pexe mẽranoax? Afetĩakai ikiyama,” faifono

<sup>22</sup> Zacarías kainākafani Nios kīfiti pexefā xakī mēranoax anā mekanima yōkapaifiaifono. “¿Afaa pexefā mēranoa ōiax mī iskaimē?” fanifo. Askafai-fono ato yoipaifi mekanima. Mekapaikī āfe mīfis ato yoini a ōia.

<sup>23</sup> Nāskai anā mekaima Zacarías āfe xanēnē kani mā yonokī keyoax.

<sup>24</sup> Nāskata mā Zacarías āfe pexe ano nokoano āfe āfinī chipo fake naneni. Mā fake naneax faki kafāsapaonima nā āfe xanēnē fisti ipaoni cinco oxe ani āfe xanenēxō.

<sup>25</sup> Nāskaxō mā postoxō yoini: “Aicho, mā Niospa ea sharafakī ē fake finō ē yōxafofiakē. Niospa ea fake fima. Aicho, iskaratīa ē anā yorafoki rāfinakamaki mē fakeyakī,” Elizabet ini.

### *Ājiri fotopakekafāni, María yoiyoi*

<sup>26</sup> Elisabet mā fake nanekī seis oxe akano Galilea mai ano Niospa anā nīchini āfe ājiri Gabriel, Nazarete pexe rasi ano.

<sup>27</sup> Nāskakē Niospa āfe ājiri María ano fotopakekafāni yoiyoi. Fotopakekafaxō yoini. Nā María fenemais ini. Feronāfake fetsa fe oxamisma. María fenemais ikano José apa yōkani, María fixiki. Nā José āfe xini David ipaoni. Nā David āto xanīfo finakōia ipaoni. Akka José María fiyoamano ājiri fotopakekafāni, María ano.

<sup>28</sup> Fotopakekafāxō María yoini: “Mē oi mia yoiyoi, Nios mikiki inimai mefe ika,” fani.

<sup>29</sup> Askafaino María shināpaini: “¿Afaa ea yoipaimē, na ea iskafai?” ixō shināpaini.

<sup>30</sup> Shinãpaiyaito anã ãjirinĩ yoini: “Rateyamafe. Mia Niospa noisharai kiki mia sharakõĩ õi kiki, mikiki inimasharai kiki.

<sup>31</sup> Mã mĩ fake feronãfake fikai. Mã mĩ fake kãixõ anekĩ Jesús mĩ faxikai.

<sup>32</sup> Mĩ fake xanĩfo finakõia Niospa imaxii. ãfe xini David keskara ixii. Nios nã nai mẽra ikato ãfe Fakekõĩ faxii.

<sup>33</sup> Nãskakẽ mĩ Fake xanĩfo finakõia ixii. Mĩ kaifãfe xanĩfo ipanaka. Anã xanĩfoi xatenakama,” fani.

<sup>34</sup> Askafaito María kemani: “¿Afeskakĩ ã fake fitiromẽ ã feneyaxoma, ea tsõa tanamismano?” María ini.

<sup>35</sup> Askafaito ãjirinĩ kemani: “Niospa ãfe Yõshi Shara mikiki oxõ mia fake nanemaxii. Nãskax nã fake kãiax Niospa Fakera faxikani. Akka na fake kãiax sharafinakõia fisti ixii.

<sup>36</sup> Nã mĩ yaya Elisabet ‘Fake fitiromara’ fafiamisfono mã fake nanea seis oxe aka yõxafofiaxõ.

<sup>37</sup> Nãskakẽ nã apaiyai keskara fakĩ Niospa afama mĩshti fatiro. Miari fake fimatiro mĩ fenemaisfikẽ,” ãjirinĩ fani.

<sup>38</sup> ãjirinĩ askafaino, “Nãskafinõ, ã fake finõ, ã Nios nikamiskĩ. Nã ea amapaiyai keskafanõ ã Nios itixomafamiskĩ,” nãskafani.

María askafaino ãjiri anã nai mẽra kani.

### *María kani Elisabet õikai*

<sup>39</sup> Nãskata nã pena fisti mã Niospa ãjiri kaano María itipinĩ fata koshi kani ãfe yaya õikai Judea mai ari. Judea mai ari mãchifãfo mẽra kaax pexe rasi ano nokoni.

<sup>40</sup> Mã nokoax Zacarías ãfe pexe mẽra ikitoshini. Mã nokoxõ María ãfe yaya yoitoshini. “Yaya, ã oi mia õiyoi,” fatishoni.

41 Āfe rare askafatishonaito Elizabet nikani. Āfe rare askafaito nikakī Elisabet xakī mēraxō āfe fake tokko tokko ani.

42 Nāskata Niospa Yōshi Sharapa shināmanaino Elisabet onāni mā María fake naneano. Nāskakē fāsi yoini iskafakī: “María, Niospa mia inima-masharakōi. Fato xotofake fetsakai iskafaima mia fisti inimamakōi. Mī fake feronāfake chipo kāiano Apa Niospa akiki inimakōikī kexesharakōixii.

43 Nōko Ifokōi mī fake ixii. Akka, ¿mī ea ano oamē, nōko Ifāfe afafiāx ēkai afaakeroko ēakōi ē ikanō?

44 Akka mī ea yoiāito nikakī ēfe xakī mēraxō ēfe fake ea tokko tokko aka, mikiki inimakī.

45 Niospa meka nikakōikī, ‘Nē askanōki,’ ixō mī yoita. Nāskakē Niospa meka nikai mī ini-masharakōi,” ixō Elisabet yoini.

46 Nāskafaito María kemani:

Ēfe ōiti mēraxō ē shinākī iskafai, nōko Ifo tsoa keskaramākī. Nōko Ifo Nios fāsi sharakōi.

47 Akiki ē inimakōiaino ea anā potanakama, ē afe ipanaka, ea kexepakenaka, ea ifixii ē afe ĩpaxanō.

48 Ē nā yonoxomis, ē afaa tāpiamafekē nā Niospa ea noikōi. Nāskakē yorafāfe yoipakenakafo: “Nā María Niospa inimamakōia,” ixō yoipakenakafo.

49 Nios fāsi sharafinakōia. Afaa pishta fayamatiroma. Afama mīshti fatiro, ea sharakōi faxōa. Niosfi sharakōiki. Afaa chakafamisma Niosfi nāskarākōi.

50 Nāskara yorafāfe yoitirofo: “Ē Nios nikasharapaikōiāito, ē nikakaspaitori ea chakafatiro. Nāskax ē akiki mesetiro. Akiki

mesekĩ ĕ Nios nikasharakõĩ,” ixõ yoiaito nã keskara yorafo Niospa ato noikĩ ato shinãpakenaka.

<sup>51</sup> Akka Nios nikakaspakĩ ãto õiti fekaxte-fakani, “Tsõa afaa tãpikeroko ĕ akai keskafakĩ,” ixõ ãto õiti fekaxtefatirofo. Nãskaifono Niospa ato fenomatiro. Nãskara ato õimatiro afaa tãpiamafãfe. Akka Niospa ãfe shinãmã afama mĩshti famiski. Afaa pishta Niospa fayamatiroma. Nãfi mitsisi-pakõikĩ tsoa keskarama. Nãato afara mĩshti fatiro.

<sup>52</sup> Nãato xanĩfofo potano anã tsoa xanĩfo itiro. Akka nã afaayamafo Niospa ato sharakõĩ imatiro.

<sup>53</sup> Akka fetsafãfe Nios shinãifono Niospa ato kexesharatiro. Æfe shinãmã ãto õiti mēra ato shinãmati-ro inimanõfo. Akka fētsa shinãkĩ iskafai: “Ē iskaratĩa shara ĕ afara fetsa anã shinãima Niospa afara fetsa ea anã shinãanima ĕ anã Nios fe rafepaima,” ixõ shinãito askara yora Niospa anã tanaima. Afaa pishta tãpikanamax yorafo askatirofo.

<sup>54</sup> Niospa noko kexesharapakenaka nõko kaifo israelifãfemãĩ yonoxomisfono. Noko shinãmakinakama mēxotaima noko noipakenaka nã yoini keskafakĩ.

<sup>55</sup> Niospa nõko xini Abraham yoikĩ iskafani: “Mĩ kaifo efe yorafo ipanakafo. Askatari mĩ fenafo ĕ ato kexesharapakenaka,” ixõ Niospa nõko xini Abram yoini, ixõ Marĩa fani.

<sup>56</sup> Nãskax Marĩa Elizabet ano ipaoni tres oxe ani anoxõ. Tres oxe ata anã Marĩa ãfe xanēnē oni.

57 Mā María āfe xanēnē oano Elisabet fake fer-onāfake kāini.

58 Mā fake kāiano āfe kaifāfe a chaima nikafāfe tāpinifo. “Mā Elisabet fake kāia nōko Ifo Niospa mā Elisabet aō noikī fake fimismo mā fake fima,” nāskafanifo. Askafakanax akiki inimanifo.

59 Mā fake kāitaxakī ocho nia oxano Zacarías pexe ano yorafo fonifo. Fake ōikai fokani āfe fos-hki repa xateyanā nāskaramāi feyafakatsaxakakī. Fokaxō yoinifo: “Āfe apa anekiriri nō anenō Zacarías fakī,” fanifo.

60 Nāskafaifono āfa ato yoini: “Maa, ē aō aneima, Zacarías ē faima. Afeskakīkai apa anekiri ē anetiroma. Ēa ē anei Juan fakī,” ato fani.

61 Ato askafaito yoinifo: “¿Tsōa anekiri mī aneimē? Anokai āfe xinifo Juanma. Āfe apa nō yōkanōki,” fanifo.

62 Akka nā fāke apa mekamais ita pastori ini. Nāskakaxō apa yōkanifo. Mēkemā ato yoini: “¿Afe ane mī fake mī faimē?” fanifo.

63 Askafaifono ato yoini mēkemā: “Ea kirika inākāfe, ē mato kenxonō,” ato askafani. Kirika ināfono kirikaki kenekī: “Ē āfe ane Juan fai,” ixō kirikaiki keneni. Mā kirikaki keņeano ōikaxō yoinifo: “Ōikapo. Mā anea Juan fakī. Āfe ane Juan ixii,” fanifo, apa feta āfe āfa aneaito shināpainifo.

64 Nāskata āfe fake ane keneta Zacarías mekani. Anā mekamais inima, mā mekaya ini. Mā mekayaxō ato yoini: “Nios sharakōi,” ato fani.

65 Mā Zacarías mekaito ōikani ratenifo. Mā ratekanax fokani yoināi fetsenifo. Nāskakanax mā fokani Judea mai ari fokani yoināfonifo: “Mā Zacarías āfe fake aneax mā mekai. Mā āfe āfinīri

fake fikatsaxakima, mā fake fia,” ikanax yoināi fetsevenifo.

<sup>66</sup> Yoināi fetsekaxō shinānifo: “Nā fake afeskaimākai nō ōinō shināya iki kiki, Niospamāi shināmasharaino,” ikaxō shinānifo.

### *Zacarías fanāini*

<sup>67</sup> Niospa Yōshi Sharapa shināmanaino Juan āfe apa Zacarías yoini:

<sup>68-69</sup> Ēfe kaifo israelifāfe nōko Niosfi sharakōikī, nāfi nōko Ifokōikī. Nōko chaka noko soaxoxii. Nōko xini David āfe fena finakōia ixii. Nā David nōko xinifāfe āto xanīfo ipaoni. Nā āfe fena Niospa nīchia noko ifipakexanō afe nō ipaxanō. Nāskakē noko shināmakinakama.

<sup>70</sup> Nāskakaxō ato yoipaonifo, nā ato Nios yoixomisfāfe Judea mai anoafō.

<sup>71</sup> Niospa ato shināmanaino yoipaonifo noko kexesharano afanā noko afeskafanōma noko ōikaspaifono ixō yoinifo.

<sup>72</sup> Nā noko yoiaifāfe nō ato nikapaoni keskafakī noko Niospa kexesharapakenaka noko noikī. Nā noko yoipaonifo keskai Nios noko shināmakimisma.

<sup>73</sup> Nāskaxō nōko xini Abraham Niospa yoini iskafakī: “Mī kaifo efe yorafo ipanakafo. Nāskakē mī fena ē ato nīchixonī āto xanīfo finakōia inō. Nāskaxō keyokōi ato ifixii afe ipaxanōfo.

<sup>74</sup> Nāato nā mato ōikaspaifo ato paxkaxii anā mato afeskafanōfoma,” ixō Niospa yoini. Noko askafaino nō āfe inafōax nō anā mesetiroma nokomāi nōko Ifāfe ikikē.

<sup>75</sup> Nō āfe ina kayakōikē nōko ōiti noko shara faxoxii aa noiax nō isharakōipakexanō, ixō Zacarías ato yoini.

<sup>76</sup> Nāskata Zacarías āfe fake yome pishta yoini:

Anifoshta, nōko Nios finakōia nō mǎnǎo nikōina. Akka mī yosixō Niosnoa mī ato yoixoxii. Taefakī mī ato yoixonano chipo nǎ nōko Ifo finakōia oxii. Nāskakē itipinīkāfe mǎ nōko Ifo oi kiki mī ato faxii.

<sup>77</sup> Nāskakē mī ato tāpimaxii mǎ nōko Ifo oaino afe yorafo ato chaka soaxoniyo.

<sup>78</sup> Akka Niospa noko shināino āfe Fake finakōia nai mēranoax nokoki oi nōko ōiti noko sharafaxoxiki. Oa fakishpari xini koshi kafanai keskafakī nōko ōiti xafakīa sharakōi noko faxoxiki,

<sup>79</sup> anā fakish keskara nōko ōiti inōma. Nāskax nai nō mesetiroma noko shināmasharaino, ixō Zacarías ato yoini.

<sup>80</sup> Nāskax Zacarías āfe fake yosini Niospa āfe shināmā shināmasharaino. Nāskax ares tsōa istoma ano ipaoni, nǎ Niospa meka israelifo ato yoikī taefaitīa.

## 2

### *María Jesucristo kāini*

*(Mt. 1.18-25)*

<sup>1</sup> Nǎ Jesús kāiyaitīa romanō āfe xanīfāfe César Augusto āfe yorafo nīchini nǎ maitio anoafō ato tanākaxō āto anefo kenenōfo afe tii yorafomakī.

<sup>2</sup> Taefakīkōi kirika kenenifo āto anefo keyokōi. Akka Siria mai anoafāfe āto xanīfāfe ane Cirenio ipaoni.

<sup>3</sup> Nāskakē keyokōi fonifo āto mai anoxō āto ane kenei fokani.

<sup>4</sup> Nāskaifono María ferī José kani Belén ari, Nazarete ano ikanax. Nǎ Nazarete peXe rasi Galilea mai anoa ini. Nǎnoax José fe María fonifo,

José ãfe xini Davidmãï Belén anoax kãinino. Nã Belén Judea mai anoa ini.

<sup>5</sup> Nãskakẽ Maríã fe José fonifo ãto ane kenei fokani. Maríã fe José mã yoinãfo ini fianãxikakĩ. Fianãyokanamax Maríã fe José kani. Nã Maríã tsoa pishta tanamisma ini, akka Niospa Yõshi Sharapa fake nanemani.

<sup>6</sup> Mã Maríã Belén ano nokoano fãke pãe fani mã kãiki.

<sup>7</sup> Mã fake kãiax fakeyai taeni. ãfe fake feronãfake ini. Akka ãto fakka inafãfe piai mẽra fonifo. Anoax Maríã fake kãini. Mã fake kãixõ sama faxte pishta rakoni. Askata ãfe fake rãtani a fakkafãfe piai kamaki.

### *ãjirifo oveja kexemisfoki nokoni*

<sup>8</sup> Nã Maríã fakishi fake kãiano oveja kexemisfãfe fasifo mẽraxõ ãto ovejafo kexeshinifo pexe rasi pasotaixõ.

<sup>9</sup> ãto ovejafo kexeshinaifono Nios ariax ãfe ãjiri atoki fotokĩ chaxapakefofãni. Niospa nĩchiano chaxapakefofãni. Mã Niospa ãjiri nĩchiakĩ inifo chaxatanaito fichikanax ratekõinifo.

<sup>10</sup> Nãskaifono ãjirinĩ ato yoini: “Rateyamakãfe. Ë mato meka shara yoiyoaki nikax mã inimai finakõinõ. Askatari yorafãferi nikakanax akairi keyokõi inimakõinõfo.

<sup>11</sup> Iskaratíã fotoxõ ã mato yoiyoa. Nã fakishi mã mãto Ifo Cristo mã kãia mãto Ifokõï mato ifixiki mã afe ípaxanõ. Nã mãto xini David kãini anoaxri kãia mãto Ifokõï.

<sup>12</sup> Ë mato yoinõ nikakapo afeskaxõ mã tãpitiromakĩ nã fake ãfe afa rapatinĩ rakoxõ rãta

fakkafãfe piai ano fichixõ mã tâpitiro nã mãto Ifo finakõia,” ixõ ãjirinĩ ato yoini.

<sup>13</sup> Ato yoikĩ xatetanaino atiri Niospa ãfe ãjiri ichapakõifo atoki fotopakefõfãni. Fotopakefõfãkata inimakõi Nioski fanãinifo. Inimakata iskafakĩ yoinifo:

<sup>14</sup> Nios sharakõi nai mẽra ika. Nã ato fichipaiyai tii nono mai anoax ikafo ato shinãmasharai inimanõfo, ixõ yoinifo.

<sup>15</sup> Mã yoikanax anã nai mẽra fonifo. Mã nai mẽra ãjirifo foafono, “Nõ õinõ,” inifo, “Chanĩmamakĩ nõ õinõ, fokapo Belén ano na nõko Ifo Niospa ãfe ãjirifo nĩchiano noko yoiafo keskara nõ õinõ fokapo,” ixõ yoinifo.

<sup>16</sup> Nãskata nã oveja kexemisfo fonifo. Mã fokakĩ ichokaxõ fichitoshinifo María yafi José. Nãno ãto fake yome rãtafono fakkafãfe piai mẽra fasi mẽra rakakẽ õinifo.

<sup>17</sup> Nã fake yome õiafo tiito ato yoifõfãsafanifo.

<sup>18</sup> Nã oveja kexemisfãfe ato yoiaifãfe nikakakĩ, “Aira, ¿afeskakĩ iskara shara noko yoikanimẽ?” inifo.

<sup>19</sup> Nãskakẽ María nã nika keskafakĩ ãfe õitinĩ fãsi shinãfãfãini.

<sup>20</sup> Nãskakata nã oveja kexemisfo ato yoitakani anã ato ovejafo ano fenifo. “Aicho, Nios sharakõikĩ nã noko yoia keskafakĩ mã nõ õitanikai,” ikanax ãa ranã yoinãnifo.

*Nios kĩfiti pexefã mẽraxõ apa feta ãfa ãto fake Jesús Nios ispanifo*

21 Mā ocho nia oxano Jesús foshki repa xatenifo. Nāskafakaxō anenifo Jesús fakakī, nā ājirinī yoiyoni keskafakī María fake naneyoamano.

22 Moisés israelifo yoini iskafakī: “Kēro fake kāiax fena faki kafāsatiroma. Askatari Nios kīfiti pexefā mēra fena ikitiroma cuarenta nia oxa finōaxma,” ixō ato yoini. Akka mā cuarenta nia oxa finōano José fe María fonifo. Jerusalén ano iyoifokani āto fake Nios kīfiti pexefā mēraxō Apa Nios ispaxikakī.

23 Nānori Niospa shināmanaino Moisés kirikaki keneni iskafakī: “Fake kāi taexō feronāfakekē mā Nios ispatiro āfenā inō,” ixō ato yoipaonino, José feta María āto fake Jesús iyonifo Jerusalén ano.

24 Nāskakē José fe María mā fokaxō a Moisés yoini keskafakī a Nios ato kīfixomis rifi rafe iya-mai nopoxpoiki rafe inānifo retexō Nios kīfixonō nānorimāi Moisés yoipaonino.

25 Nā Jerusalén anoa feronāfake Nios Ifokōi faa ini, āfe ane Simeón. Nāato Nios Ifo sharakōi faxō kīfitaifapaoni. Niospa Yōshi Sharapa Simeón īkināno, nāato Cristo manapaoni, āfe kaifo israelifo ifinō Niospa Yōshi Sharamāi afe ikano.

26 Niospa Yōshi Shara a mēra naneano a mēraxō tāpimani iskafakī: “Mī fena naima na Niospa nīchiai nōko Ifo Cristo mī ōiyoi mā mī ōiax mī naxii,” ixō tāpimani, Niospa Yōshi Sharapa Simeón.

27 Nāskata Niospa Yōshi Sharapa shināmanaino Nios kīfiti pexefā mēra ikikaini. Nānori José fe María āto fakeya ikifainifo, Moisés yoini keskafakī āto fake ispaxakakī. Mā ikiafono,

28 Simeón atoki oxō inimayanā Jesús yome pish-takē chishtoinīfofāni, mā tāpixō. Nāskafaxō Nios

yoisharani iskafakī:

<sup>29-31</sup> Ifo, ea mīa yoimis keskafakī mē ōi. Aicho, mē akiki inimakōiax mē naikai ēfe Ifo ōiax. Nāatofi noko ifixii kiki nō afe ĩpaxanō. Keyokōichi nō Ifofanō mī nokoki nīchia.

<sup>32</sup> Nāskata mī nōko kaifo yamafiano mia shinākatsaxakakīma mī fākeoxō mia tāpikōikani. Akka nō israelifo mefe yorafo nō tāpikōixii, nā fakeōnoa Niospa nokoya rafemanano. Aōxō nā noko yoimis keskafakī noko axoxii, Simeón fani.

<sup>33</sup> Ato askafaito nikakī María feta José āto ōitinī shinānifo: “Aira, nōkai nafo meka nikamisma,” iXō shinānifo.

<sup>34</sup> Akka Simeón Niospa Yōshi Sharapa shināmanaino ato yoisharani. Nāskaxō āfe afa yoini: “Nā mī fake chanīmara fakanax nōko kaifofo israelifo inimatirofo. Aōnoax isharapakexakakī. Akka nōko kaifo fetsafori afe rafeyamakanax omiskōipakenakafo. Nāskakē yora ichapafāfe chanīmara fakani. Akka fetsafāferi chanīmara fakaxō mā shinākani.

<sup>35</sup> Akka a āto ōitinī shināifo keskafakī onetirofoma. Akka fētsa āa shinākī a shināi keskara onetirofoma. A shināyamaifori onetirofoma. Xafakīakōi ato ōitiro. Nāskakē mī fake aa noikaspakaxō chakafaxikani. Askafaiāfe ōi aōnoax mī omiskōixii shināi. Nā kenopa mī ōiti xatea keskara mī meexii omiskōikī,” Simeón fani.

<sup>36</sup> Nānori kēro fistiri ini, āfe ane Anā. Nāatori Niosnoa yoini, a inōpokoai yoikī. Akka nā Anāmā apa Fanuel ini. Āfe kaifo Aser nafafo ini. Akka nā Anā yōxafokōi ini. Xomayakōi feneyayoni, siete

xinia afeta akax fene nani. Nāskakē anā Anā feneya ipaonima.

<sup>37</sup> Ares ikax yōxafokōi ini ochenta y cuatro xinia ani feneyaxoma. Nāskakē Anāmā mēxotaima Nios kīfipaoni, pena fisti foni teneyanā. Nios kīfiti pexefā mēranoax Anā askapaoni.

<sup>38</sup> Nāskata María fe José Simeón fe yoināifono Anāri atoki oni. Oxō nānoa Jesús fichini. Fichita akiki inimani. Inimayanā Epa Nios iskafani: “Aicho Epa Niosi, iskaratīa mī Fake mī nokoki nīchiaki nofe rafemis ĩpaxanō,” ixō yoini. Mā ōixō Anāmā Jerusalén anoafo ato yoini a na manamisfoki israelifo ato ifinō. “Mē nōko Ifo ōiaki mā nokoki nokoaki,” Anāmā ato fani.

### *Nazarete ano anā fenifo*

<sup>39</sup> Nāskata María feta José Jesús Nios ispatakani, nā Niospa yoipaoni keskai anā āto mai ano fenifo, Nazarete pexe rasi ano.

<sup>40</sup> Nānoax Jesús mitsisipakōi yosini María fake. Afama mīshti tāpiakōi ini. Niospa aō noikī shināmasharani.

### *Jesús Nios kīfiti pexefā mēra ikini yomeax*

<sup>41</sup> Nāskax nā xinia tii Jesús āfe afa fe apa Jerusalén ano fopaonifo. Pascua fista aki fokani.

<sup>42</sup> Jesús mā doce xinia akano apa feta āfa iyonifo, amisfo keskafakakī fista akifokakī.

<sup>43</sup> Mā fista keyoano María fe José fenifo, āto pexe shināferakani. Akka Jesús nēteaito apa feta āfa tāpinifoma, māmāi ato fe kaira ikaxō tsōa tāpinima.

<sup>44</sup> Mā ato fe kaira ikanax tāpiamax fāi fonifo. Fāi fokāta shinānifo akka nōko fake akka inifo. Nāskata apa feta āfa fenani. Fenayanā afe yorafoya a afe

rafemisfo yōkani: “¿Mā nōko fake ōimamē?” ato fani.

<sup>45</sup> “Maa, nō mī fake ōima. Niri oama,” fanifo. Ato askafaifono āfe apa fe āfe afa anā anori nētefaikani anā fonifo. Afianā fōtanifo Jerusalén ari. Mā nokokaxō fenafofāsafanifo.

<sup>46</sup> Nāskata mā tres nia oxakata fichinifo nā jude-ofāfe Nios kīfiti pexefā mēranoa nā ato tāpimamisfo fe tsoaxō nikaino. Ato nikayanā ato yōkapakeni a ato tāpimamisfo.

<sup>47</sup> Ato askafaino nikakakī, “Nikakapo, ¿na fāke yomefixō afeskakī mekakī tāpisharakōiamē? Ato kemasharakōi,” fanifo.

<sup>48</sup> Ato askafaino afa feta āpa fichinifo. “Nono tsaofekē nō fenai nōko fake,” fanifo. Nāskata āfa kenatoshini: “Kōkaishta, ¿afeskai mī nēteamē? Mā mī noko ratekōia epa yafi. Afeskara ikara nō mia faa. Nāskakē nō mia fenafei nono ato fe tsoaxō mī yoifiaino,” fanifo.

<sup>49</sup> Askafaifono ato kemani apa yafi afa: “¿Afeskakī mā ea fenaimē? ¿Ea mā tāpīamamē nā ēfe Epa Niospa pexe mēra ē ikikē nā ēfe Epa ea yoiai keskara ē faito?” ixō Jesús ato yoini.

<sup>50</sup> Ato askafaito apa feta āfa tāpinima.

<sup>51</sup> Nāskata apa feta āfa iyonifo Nazarete pexe ari ato xanēnē. Nāskata mā nokoxō María shināni āfe fakeōnoa. Nāskaxō Jesús apa feta āfa yoiaito ato nikakōisharapaoni ato shinākōikī.

<sup>52</sup> Nāskata Jesús yosikōini, āfe ōiti sharakōia. Mā āfe māpo afama mīshti shinākōi ini. Nāskax yosini. Nāskaito ōikani yorafo akiki inimakōinifo. Niosri akiki inimakōi ini.

### 3

*Juan Maotista tsōa istomaxō ato yoini  
(Mt. 3.1-12; Mr. 1.1-8; Jn. 1.19-28)*

<sup>1-3</sup> Akka mā yosixō Zacarías fāke ato Nios yoipaoni tsōa istoma anoxō. Tsōa istoma ano yora ichapa akiki fonifo nikaxikakī, nāskakē Zacarías fāke ato Nios yoiaino. Nānori Tiberio xanīfo finakōia ipaoni, Roma anoax. Nāskakē aa ranā ikanax āto pexefo anoax xanīfo ikaxō ato ikīpaonifo. PeXe fisti rasi anoax xanīfo iki fetsepaonifo. Judeofāfe āto xanīfo ini peXe fetsa anoax āfe ane Poncio Pilato. Askata peXe fetsa anoaxri āto xanīfo fetsa Galilea anoax Herodes ato xanīfo ini. Akka Feliperi xanīfoxō peXe rasi anoa rafe kexepaoni. Itoxia ano kexeta Traconite ano kexeta fapaoni. Akka nā Felipe āfe exto ipaoni Herodes. Nāskatari peXe fetsa anori xanīfo fetsa ipaoni āfe ane Lisantias Abilinia anoax. Akka āto xanīfo finakōia ipaoni Tiberio. Nāato keyokōi kexepaoni. Mā xanīfokī catorce xinia akano Zacarías fake Juan tsōa istoma ano ixō Niospa meka yoipaoni. Askatari judeofo yoipaoni āto mai ano ixō, yorafāferi ato Nios kīfixopaonifo. Akka Anás fe Caifás āto xanīfo ipaonifo. Nāskakē nā Zacarías āfe fake Juan Judea mai ano ipaoni. Akka mā yosiax tsōa istoma ikē Niospa yoini aōxō ato yoinō iskafakī: “Māto chaka xatekāfe, a mā afara chaka shināi keskara anā shināyamakāfe. Niospa mato yoiāi keskara nikakōikāfe. Mā nikakōiaito Niospa mato chaka soaxotiro. Mā askaito ē mato maotisafatiro, faka mēra ikimapakekī māto chaka

mã xatenõ ato ispaxiki ixõ ato yoitãfe,” ixõ Niospa nĩchiano Juan ato yoifofãsafani faka Jordán arixõ.

<sup>4</sup> Afia Isaías ato yoipaoni keskafakĩ Juan yoifofãsafani. Nãnorikõĩ Isaías kirika keneni a Juan mekanõpokofai yoikĩ:

Tsõa istoma ixõ yorafo yoixii akiki feaifono. Iskafakĩ ato yoixii: “Mã nõko Ifo oi kiki. Nãskakẽ itipinĩsharakãfe, ãfe fai sharafaxokãfe. Mãto chaka xatekãfe.

<sup>5</sup> Nã xexa naxpe chakafo ano mai forosharakõĩ fanõfo. A machifo anori sapa sharakõĩ fanõfo. Nãskatari ãfe fai mẽstesharakõĩ faxonõfo. A xexa naxpefo ano mai forosharafaxonõfo sapa sharakõĩ inõ nõko Ifofai.

<sup>6</sup> Mã nõko Ifo Niospa nĩchiano oxõ a shinãifo ato ifiyoi afe ãpaxanõfo. Nãskakẽ keyokõichi õixikani,” ixõ yoinõpokoi kiki nã yõra, ixõ Isaías kirika keneyoni, Juannoa yoikĩ.

<sup>7</sup> Nãskakẽ nã Isaías ato yoipaoni keskafakĩ Juan ato yoipaoni, mã chaima Jesús oaino. Ato Juan yoikĩ iskafapaoni, a nikakani akiki yora ichapa feafono: “Noko Juan maotisanõ faka mẽra iki-makĩ nõ chiifã mẽra kayamanõ,” ikanax akiki feafono Juan ato yoini iskafakĩ: “¿Afeskai mã ea ano oimẽ? ¿Ë mato maotisafapanõ mã oimẽ? ¿Tsõa mato yoiamẽ? Mã shinãiraka nõ chiifã mẽra katirora ixõ nãskax mã maotisapaimẽ, nõ chiifã mẽra kayamanõra ikax. Maa, mãkai afaa tãpiama, askax mã maotisatiroma. Mã Nios Ifofaima. Mã oa shano keskara mãto õiti chakakõĩ. Nãskaxõ mã Satanás ifofaa. Nãskakẽ kaxpa ã mato maotisafatiroma mãmãĩ Satanás fisti shinãito. ãa fẽtsa mato pãratiro nõ maotisanõ nõ chiifã mẽra

kaimakai Nios nikayamafi ax ixõ mato pãrano mã chiifã mēra katiro fētsa afaa tãpiamato mato pãrano. Askara Niospa mato ifitiroma mãkairoko shinãito, ēroko mato maotisaano.

<sup>8</sup> Māto chaka xatekãfe, Nios shinãkãfe. Mā Nios shinãito ē mato maotisafapanõ. Ē mato anã yoinõ nikakapo. Mā shinãtiro: ‘Nã Abraham nõko xini ipaoni, õiti sharayaxõ Nios shinãpaoni.’ Akka mã shinãkĩ: ‘Nõmãi Abraham fenaxõ nõ shara shinãi,’ ixõ mã shinãkĩ mã shinãsharaima. Askara shinãyamakãfe. Akka mãto õitinĩ mã chaka shinãfi mã chanĩ. Nikasharakõikãfe, ē mato yoinõ. Na tokiri Niospa onifaxõ nĩchikē mã õitiro Abraham ãfe fena inõ. Nãskakanax Abraham fakefo itirofo na tokiri õiki Nios shinãkanax. Akka mãkai anori shinãima mã mã chanĩ, ‘Abraham shinãpaoni keskara nõ shinãira’ ikax. Askara shinãyamafi Satanás fisti ifofafiai.

<sup>9</sup> Akka fana fimiyamaito ifãfe reratiro. Āfe taponi tsekaxõ kooatiro anã niyamanõ. Nãskari fakĩ mã Nios nikakaspaito a omiskõipakenakafo mēra Niospa mato potaxii mã chaka xateaxma mã isharayamaito,” ixõ Juan ato yoini.

<sup>10</sup> Ato Juan askafaito nikakakĩ kemanifo: “¿Chanĩmamē? ¿Na mĩ yoiai keskara tãpiaxma nõ afeskatiromē? ¿Afeskaxõ a keskara shara nõ shinãtiromē?” faifãfe anã ato yoini:

<sup>11</sup> “A yora omiskõiaito afaamais oxõ mato rapati yõkatoshiaito mã inãtiro mã rapati rafeyaxõ. Askatari yora fonãiki oaito mã pimatiro,” ato Juan faito nikanifo.

<sup>12</sup> Xanĩfo kori fixomisfãferi Juan yõkanifo: “Maestro, ¿nõ afeskatiromē, mĩ noko maotisafanõ?” fanifo.

13 Askafaifono ato yoini: “Māto xanīfāfe a tii mato yoyamaifano finōmainīfofā mā kori fitiroma,” ato fani.

14 Nāskatari sorarofāferi yōkanifo: “Akka, ¿nō afeskatīromē?” ixō yōkanifo. Askafaifono ato yoini: “Ato kori fīapiakī shināyamakāfe. Askaxori ato ferateni mitsisīpayamakāfe. Ato askafayamakāfe. Māto xanīfori pārayamakāfe. Nā xanīfāfe mato inā tiiya inimakāfe,” ixō ato yoini.

15 Nāskata yorafāfe ōinifo Juan mekaito. “¿A naamē Cristo?” ixō āto ōiti mēraxō shinānifo.

16 A shināifo keskara mā tāpixō Juan ato yoini: “Ēkai Cristoma. Nāskakē ē mato maotisafapai. Akka nā chipo oaito āfe Yōshi Shara mato mēra naneyoi. Nā sharafinakōia, ea keskarama. Aato afama mīshti fatiro, ē atiroma keskara. Akka ē afaama,” ixō Juan ato yoini. Mā chaima Jesús oaito yoikī ato askafani.

17 Nāskaxō ato yoipakeni: “Mā Nios shināito mato ifixii. Akka a shināyamaifo ato ifixiima. Afāfekairoko ifofaifono nāfo chiifā mēra ato potano anoax omiskōipakenakafo” ato fani.

18 Nāskatari meka shara ato yoini, āto ōiti mēra ato nanemapaikōini āto chaka xatenōfo. “Mā nōko Ifo Jesucristo chaima oi kiki, shināsharakōikāfe,” ixō ato yoitaifapaoni.

19-20 Askatari xanīfo Herodes yoini: “¿Afeskakī mī exto āfi fīaitamē? Askatari mī ato chakafafofāsafai,” fani Juan. Askafaito nikakī Herodes akiki ōitifishkixō achixō karaxa mēra ikimani.

*Juan Jesús maotisafani faka Jordán anoxō  
(Mt. 3.13-17; Mr. 1.9-11)*

<sup>21</sup> Akka Herodes karaxa mēra nīchiyoamano Juan ato maotisafapani. Jesúsri mā yosiaito nāri maotisafani. Mā maotisafaano fininākfāta Apa Nios kīfini.

<sup>22</sup> Apa kīfiaino nai mēranoax oa rifi keskara āfe Yōshi Shara fotopakekafāni akiki. Fotopakekafanaino nai mēranoax mekaito nikani iskaito: “Mī ēfe Fakekōi ē mia noikōi. Ē mikiki inimasharakōi,” ixō Apa Jesús yoiaito nikani.

*Jesucristo āfe xinifāfe anefo*  
(Mt. 1.1-17)

<sup>23</sup> Jesucristo mā treinta xinia axō taefakī ato yoini Apa Niospa meka. Yorafāfe José fakera fafiaifono Niospa Fake ini. Nāskafiax nāato chata ipaoni Elí.

<sup>24</sup> Elí apa Matat ini. Matat apa Leví ini. Leví apa Melqui ini. Melqui apa Jana ini. Jana apa José ini.

<sup>25</sup> José apa Matatías ini. Matatías apa Amós ini. Amós apa Nahúm ini. Nahúm apa Esli ini. Esli apa Nagai ini.

<sup>26</sup> Nagai apa Maat ini. Maat apa Matatías ini. Matatías apa Semei ini. Semei apa Josec ini. Josec apa Judá ini.

<sup>27</sup> Judá apa Joanán ini. Joanán apa Resa ini. Resa apa Zorobabel ini. Zorobabel apa Salatiel ini. Salatiel apa Neri ini.

<sup>28</sup> Neri apa Melqui ini. Melqui apa Adí ini. Adí apa Cosam ini. Cosam apa Elmadam ini. Elmadam apa Er ini.

<sup>29</sup> Er apa Josué ini. Josué apa Eliezer ini. Eliezer apa Jorim ini. Jorim apa Matat ini.

<sup>30</sup> Matat apa Leví ini. Leví apa Simeón ini. Simeón apa Judá ini. Judá apa José ini. José apa Jonam ini. Jonam apa Eliaquim ini.

<sup>31</sup> Eliaquim apa Melea ini. Melea apa Mena ini. Mena apa Matata ini. Matata apa Natán ini.

<sup>32</sup> Natán apa David ini. David apa Isaí ini. Isaí apa Obed ini. Obed apa Booz ini. Booz apa Sala ini. Sala apa Naasón ini.

<sup>33</sup> Naasón apa Aminadab ini. Aminadab apa Admín ini. Admín apa Arni ini. Arni apa Esrom ini. Esrom apa Fares ini. Fares apa Judá ini.

<sup>34</sup> Judá apa Jacobo ini. Jacobo apa Isaaca ini. Isaaca apa Abraham ini. Abraham apa Taré ini. Taré apa Nacor ini.

<sup>35</sup> Nacor apa Serug ini. Serug apa Ragau ini. Ragau apa Peleg ini. Peleg apa Heber ini. Heber apa Sala ini.

<sup>36</sup> Sala apa Cainán ini. Cainán apa Arfaxad ini. Arfaxad apa Sem ini. Sem apa Noé ini. Noé apa Lamec ini.

<sup>37</sup> Lamec apa Matusalén ini. Matusalén apa Enoc ini. Enoc apa Jared ini. Jared apa Mahalaleel ini. Mahalaleel apa Cainán ini.

<sup>38</sup> Cainán apa Enós ini. Enós apa Set ini. Set apa Adán ini. Nāskanifo āto xinifo. Akka āto fenafo mā kaiāfo. Adán āfe apa Nios ini, nāatomāi onifakē.

## 4

*Satanás chakata Jesús afara chakafamapaini  
(Mt. 4.1-11; Mr. 1.12-13)*

<sup>1</sup> Mā Juan Jesús maotisafaano Niospa Yōshi Sharapa iyoaino faka Jordán anoax kani. Tsōa

istoma ano kani, Niospa Yōshi Sharapa iyoaino māmāi Niospa Yōshi Shara āfe ōiti mēra naneano.

<sup>2</sup> Nāskata Jesús ares kafāsani, tsōa istoma ano cuarenta nia oxax afaa pishta piaxma. Nāskakē Satanás akiki kani. Mā akiki nokoxō ifofamapaini. Nāskaxō afara chakafamapaini. Nāskata mā cuarenta nia oxax Jesús fonāikōini, afaa pishta piaxma.

<sup>3</sup> Nāskaito ōiki Satanás yoini iskafakī: “Mī Niospa Fakemākī na tokiri pāa fapo,” fani.

<sup>4</sup> Nāskafaito Jesús kemani: “Maa, na mī ea yoiai keskara ē akima. A nō piāi fisti nō shināima nipaikī. Akka Epa Niospa āfe meka shararoko nō shinātiro. Nāskara Niospa meka yoimisto kenei,” Jesús fani.

<sup>5</sup> Nāskata Jesús fe Satanás yamaris iakekēfofānifo. Māchifā māmānē fokani. Nārixō Satanás Jesús nā maitio ispani.

<sup>6-7</sup> Nāskaxō Satanás yoini: “Ōipo, ea mīa ifofaxō mī ea yonoxonaito na mī ōiaifo keyokōi sharash-takōifo ē mia inātiro. Nāskakē keyokōichi āto ifo mī itiro. Nafo ēfenākōifo. Ōipo, na maitio ē ato ināpaiki ē ato inātiro atonā inō,” Satanás fani.

<sup>8</sup> Nāskafaito Jesús kemani: “Maa, ē mia ifofaima. Nios fisti nōko Ifokōi. Nāskakē nō ratokonō mai chachixō nō yoitiro aato noko shināmanō. Nāskaxō nō yoitiro iskafakī: ‘Mīfi nōko Ifoki nō mia shināi,’ ixō nō yoitiro. Nāskarafi kirika ano keneakī,” Jesús fani.

<sup>9</sup> Jesús askafaito Satanás anā Jesús iyoni a Nios kīfiti pexefā māmākīaxō yoixiki iskafakī: “Mī Niospa Fakekōiaxroko mī niriāx ichopakekafanikai.

10 Mĩ ichopakekafãnax mĩ afeskaimakai. Nã Niospa meka kirikaki keneaki isakai: ‘Niospa ãfe ãjirifo yoixii mia kexenõfo.’

11 Askatari kirika keneano iskaki: ‘Mĩ ãto mi-fiki pakeaito mia achixikani kiki mĩ tokiriki pak-enõma,’ kirika kenea iskakĩ,” Satanás Jesús fani.

12 Satanás askafaito afianã Jesús kemani: “Nõa nõ meka fetsafaxõ nõ yoitiroma, ‘Ë afara afeskarafaito, ea Niospa kexei,’ ixõ nõ shinãtiroma. Akka, ‘Niospa ea amapaiyai keskara nã fisti ã atiroki Niospa ea kexenõ,’ ixõ shinãkãfe, ikaki na kirika keneano,” Jesús fani.

13 Jesús askafaito nikai Satanás kani, Jesús afeskafatiroma mei. Anã oxõ Satanás Jesús afara chaka shinãmaniyoxiki ikaini kani. Jesús afara chakafamapafikĩ chakafamanima. Akka Jesús finakõia ini Satanás mãnão nia.

*Galilea anoxõ Jesús ato yoikĩ taefani*

*(Mt. 4.12-17; Mr. 1.14-15)*

14 Nãskata Jesús Galilea ano anã kani, Niospa Yõshi Sharapa shinãmanaino. Mã nokokẽ Galilea anoxõ yorafãfe nikanifo mã Jesús nokoa ikaxõ.

15 Nãskata mã nokoxõ judeofãfe ichanãti pexe mëraxõ ato yoini. Nãskaito õikani, akiki inimasharakõinifo. “Na feronãfake ãfe meka sharakõi,” fanifo.

*Jesús Nazarete anoxõ nikakaspanifo*

*(Mt. 13.53-58; Mr. 6.1-6)*

16 Nãskata nã yosini ano kani Nazarete ano. Nãskax safaronõ judeofãfe ichanãti pexe mëra ikini mãmãi askai feyakatsaxakĩ. Ikikainax tsaoni. Nãskata niinãkafã kirika fita aneni.

17 Nāskata afia Niospa shināmanaino Isaías kirika keneni inānifo anenō. Nā kirika fepexō aneni iskafakī:

18 Niospa Yōshi Shara emēra naneano ea nīchini ē ato yoinō āfe meka shara a afaa-maisfo, “Niospa mato noisharai,” ixō, “A Satanás chaka ifofafo a chaka potakāfe, mato mēra nanepaiyaito anā a chaka nikayamakāfe isharakōixikakī,” ixō ē ato yoinō; askatari nā fēxofori ē ato fero sharafaxonō aō ōisharanōfo; nāskatari nā omiskōikakī afaa shināifoma nāfori ē ato shināmasharanō;

19 askatari ē ato yoisharanō afetīa Epa Niospa afe yorafo ifimākai, ixō Jesús aneni.

20 Niospa meka mā yoikī xatexō kirika fēpoxō fer-onāfake fetsa ināni, tsaopakekafāxō ato yoixiki.

Ato askafaito aas ōiketsanifo.

21 Nāskata ato yoini: “Ē fakeyoamano Isaías eōnoa yoipaoni keskafakī iskaratīa mē mato kirika anexona,” ato Jesús fani.

22 Ato askafaito nikakakī: “¡Aira! Nikakapo, āfe meka sharakōi. José fakefixō ¿afeskakī iskara yoimē?” fanifo.

23 Askafaifono Jesús ato yoini: “Mā ea iskafairaka: ‘Mī ato Capernaúm anoa sharafaito nō nikamiski mīa anoi sharamefe. Nāskakēri nā mī yoiai keskafakī nonoafori ato sharafafe mia ōixō nō mia chanīmara fanō,’ ixō mā ea yoipairaka,” Jesús ato fani.

24 Anā Jesús ato yoini: “Chanīma ē mato yoikōi. Āto pexekōi anoxō noko iskafatirofo mā nō na

õimis koshikai afaa tãpiama na Niospa meka yoipaiyai aa chanĩ noko fatirofo.

<sup>25</sup> Chanĩma ã mato yoikõi. Kirika kenekĩ nõ anetiro iskafakĩ. Elías nõko mai ano ipaoni. Israel mai ano ari ikano akiki oi inima. Arixõ tres xinia ata seis oxe ani, oi manakĩ. Nãskakẽ israeli yorafo fonãiki finakõinifo, afaa pikanima. Ari kẽro ifomafa fenemais ichapa inifo omiskõikani.

<sup>26</sup> Nãskafixõ Epa Niospa nõko xini Elías ato ano nĩchinima. Askatamaroko Sarepta pexe rasi Sidón mai ano nĩchini kẽro ifomafa fisti nĩchini pimanõ. Niospa nĩchiaino chai kani.

<sup>27</sup> Askatari yora fetsafo israelifãfe mai anoax ichapakõifo rashkishikani inifo. Akka Elías Niospa meka yoimisto aa rashkishiaifo ato sharafapaonima. Askatamaroko nã Siria mai anoa fistikõi sharafani. Afe ane Naamán. Nã Naamán Siria mai anoa ini, israeli inima,” Jesús ato yoini.

<sup>28</sup> Jesús ato askafaito nikakani yorafo ichanãti pexe anoax akiki õitifishkinifo. Akiki õitifishkikaki achinifo.

<sup>29</sup> Achikaxõ iyonifo Nazarete pasotai mafa keyakõi ano Jesús iyopainifo arixõ potapaikakĩ.

<sup>30</sup> Potapaifiaifono Jesús ato rãfiferani. Nãskax ato makinoax kani.

*Nãnori feronãfake niafaka chaka nanea ini  
(Mr. 1.21-28)*

<sup>31</sup> Jesús Capernaúm ano kani, Galilea mai ano. Nãnoxõ pena tenetitã Apa Niospa meka ato yoini.

<sup>32</sup> Ato yoiaito nikai iskanifo: “¡Kee! Nikakapo. Nato tãpikĩ finakõia, meka sharakõi nato yoi,” ikanax aa ranã yoinãinifo.

<sup>33</sup> Judeofāfe ichanāti pexe mēraxō yora mēra ni-afaka yōshi chaka nanexō Jesús fāsikōi mekafani.

<sup>34</sup> Iskafakī yoini: “¿Afeskakī mī noko fekaxte-faiyoamē, Jesús Nazarete anoato? ¿Mī noko a omiskōipakenakafo mēra mī noko potaiyoamē? Ē mia ōimismō, mī sharakōinō Niospa mia nīchiano,” fani.

<sup>35</sup> Nīafaka askafaino Jesús yoini: “Mekayamafe. Na feronāfake makinoax tsekekaitāfe,” ixō mitsisi-pakōikai Jesús nīafaka nīchini.

Jesús askafaino nīafaka yora fia kekēfofā potafaini yorafāfe ferotaifi nāskax tsekekaikī afeskafanima.

<sup>36</sup> Askafaito ōikakī yorafāfe iskafanifo: “Chanīma, Jesús afama mīshti fatiro. Iskarakai nō tsōa ōimisma. ¿Afeskaxō iskafaimē, na feronāfake makinoa nīafaka potai? Meka finayakōikē nīafaka nikafainikai,” yorafāfe fanifo.

<sup>37</sup> Askafaito ōikaxō yorafāfe pexe tii anoafo yoifofāfōfāinifo Jesús yora makinoa nīafaka potaito ōikaxō.

*Jesús Pedro rayos sharafani*  
(Mt. 8.14-15; Mr. 1.29-31)

<sup>38</sup> Askakaini Jesús judeofāfe ichanāti pexe anoax tsekekainax Simón pexe mēra ikini. Nānoax Simón rayos yōxafo yonai finakōini. Nāskaito ōikakī Jesús yoixonifo: “Na yonai sharafafe,” fanifo.

<sup>39</sup> Askafaifono nā kēro yōxafo yonai mǎnǎo kǎta Jesús kǎtipakekafǎta yoini iskafakī: “Mī yona nishpafe,” faino samamakōi āfe yona nishpatani. Nāskata mā yonai nishpata, fininīkafǎta itipinīshara fani ato pimaxiki.

*A isinĩ ikaifo Jesús ato sharafani*

*(Mt. 8.16-17; Mr. 1.32-34)*

<sup>40</sup> Akka mā xini kaino nā isinĩ ikaifo fetsa fetsat-apafo Jesús ano efenifo. Nāskakē Jesús āfe mēkemā ato māmāpakeaino sharai fetsenifo.

<sup>41</sup> Ranāri nā isinĩ ikaifo mēranoax niafaka chakafo tsekeni. Fāsikōi mekayanā iskafanifo: “Mifi Niospa Fakekĩ,” fanifo. Niafakafāfe askafaifono kerexkai Jesús ato pōtapakeni. Nāskaxō ato mekatima fani māmāi tāpiafāfe nāmāi Cristokē.

*Jesús ichanāti pexe mēraxō Apa Niospa mekasharaōnoa ato yoini*

*(Mr. 1.35-39)*

<sup>42</sup> Mā penaino Jesús tsekekaini, pexefā rasi anoax tsōa istoma ano kai. Nāskaino yorafāfe fenanifo. Nāskakanax akiki nokokaxō nētefapainifo ato makinoax kayamanō.

<sup>43</sup> Askafaifono Jesús ato yoini: “Akka, ě Niospa meka shara ato yoifofāfofāni pexe fetsafo ano afe keskaramākĩ Epa Nios xanĩfāfe noko ĩkinā. Nāskakē Epa Niospa ea nĩchini, ě ato yoinō.”

<sup>44</sup> Nāskakē kafāsakĩ Jesús Niospa meka ato yoifofāsafani, ichanāti pexe mēraxō Judea mai anoxō.

## 5

*Jesús foe rasi tarafanāfā mēra ato fospi faxoni, tsōa atiroma keskafakĩ*

*(Mt. 4.18-22; Mr. 1.16-20)*

<sup>1</sup> Pena fetsa Jesúsxō foe rasi finifo ĩamāfā ketokonōxō Genesaret anoxō. Askafaito ōikani yora rasi akiki fenifo. Niospa meka niakai fekani.

<sup>2</sup> Jesús nãnoa kanõanãfã rafe rakakê fichini, nã kanõanãfã mëranoax mã fotokaxõ ifofãfe ato tarafanãfã chokaifono.

<sup>3</sup> Nãskakê nã kanõanãfã fetsa mëra Jesús naneinãkafani, nã Simonã mëra. Nãskaxõ yoini: “Eaya fenãmãshta kanõanãfã pitsikife,” fani. Nãskata kanõanãfã mëra tsoaxõ yorafo yoikĩ taefani.

<sup>4</sup> Mã ato yoikĩ xatexõ Simón yoini: “Nã ãa noa ano kanõanãfã fotakãfe. Anoxõ mãto tarafanãfã potaxõ foe fixikakĩ,” fani.

<sup>5</sup> Askafaito Simón kemani: “Maestro, fakishchãi nõ yonoshina tarafanãfã nã fipaikĩ. Akka nõ fiamã. Akka mã noko yoikai ã tarafanãfã potenõ,” fani.

<sup>6</sup> Mã ãto tarafanãfã potekaxõ foe ichapakõi finifo. Oa tarafanãfã faxteai keskara meenifo.

<sup>7</sup> Nãskakaxõ nã ato fe rafeafo ato kenanifo, kanõanãfã fetsaõnoa, ato feta fii fenõfo. Nãskakaxõ nã kanõanãfã rafe foe rasi fospikõi faafono nã kanõanãfã rafe faka fospikõiax foefoya ikikerani.

<sup>8</sup> Nãskara õikĩ Simón Pedro Jesús nãmã ratokonõ mai chachipakefofã yoini: “Ifo, emakinoax katãfe, ã feronãfake chakakĩ,” fani.

<sup>9</sup> Simón askaito õi a ãfe rafeafori ratekõinifo Jesús foe ichapa tarafanãfã mëra ato nanexonano.

<sup>10</sup> Akka nã Simón fe rafeafo inifo, Santiago fe Juan ãto apa Zebedeo ini. Nãskakê Jesús Simón yoini: “Rateyamafe. Iskaratãa yorafo ãfe Yõshi Sharaõxõ mã ekeki efeikai,” fani.

<sup>11</sup> Nãskakata ãto kanõanãfã fõkata ãamãfã kesemë nexakata mã Jesús fe fõkakĩ ãto afama mãshti õifainifo.

*Jesús yora rashkishiai sharafani  
(Mt. 8.1-4; Mr. 1.40-45)*

12 Pena fisti pexe rasi ano Jesús ikano nãno feronãfake isinĩ iki rashkishi fetseax akiki oni. Mã akiki oxõ ratokonõ mai chachipakefofã yoini: “Ifo, ea sharafapaikĩ mĩ ea sharafatiro,” faito,

13 Jesús ãfe mēkemã ramāyanã yoini iskafakĩ: “Ë mia sharafanõ. Iskaratĩa mĩ sharaikai,” faino a rashkishi fetseai koshikõi sharatani.

14 Mã sharano Jesús nĩchini iskafakĩ yoiyanã: “Mĩ tosa yoiki. Akka nã ato Nios kĩfixomis ispatãfe. Nãskaxõ ovejanã fake foxõ inãfe mia retexonõ Moisés yoini keskafakĩ. Nãskaxõ keyokõichi tãpinõfo a mĩ isinĩ imis mã mĩ sharano,” ixõ Jesús yoini.

15 Jesús askafaito aõnoa mēxotaima nikakĩ finakõinifo. Nãskakanax yora kaya akiki fenifo nikakani, a isinĩ ikaifori ato sharafapanõ.

16 Nãskax Jesús ato makinoax kani, a tsõa istoma anoxõ Apa Nios kĩfikai.

*Jesús yora finimisma sharafani*  
(Mt. 9.1-8; Mr. 2.1-12)

17 Pena fetsa Jesús ato yoiaino nãno fariseofo tsaoafo inifo. A Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfori inifo. Pexe rasi Galilea anoax fekãta Judea anoax fēkata Jerusalén anoax fēkata inifo. Nãnoxõ Niospa ãfe shara Jesús ato õimani, a isinĩ ikaifo ato sharafapakĩ.

18 Nãskakata feronãfakefo nokonifo. Feronãfake finimisma ratatinĩ rataxõ iyoifokani. Nãskakata pexe mēra ikimapainifo, Jesús ano iyopaikakĩ.

19 Akka afeskaxma ikitiroma inifo, yorafo ichapakõimāiyakē ikipanãfãfe. Nãskakanax pexe fomākãa inanifo. Nãrixõ nã finimisma ratatinĩ

ratakaxõ fotomapakefofãnifo, yorafãfe ferotaifi Jesús nia nãmã.

<sup>20</sup> Jesús õini shinãifãfe iskakakĩ na finimisma Jesús sharafai kiki ikaxõ. Nãskakẽ a finimisma Jesús yoini: “Efe yorashta, mẽ mia chaka soaxona,” fani.

<sup>21</sup> Nãskafaito õikakĩ, a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfo feta fariseofãfe shinãnifo iskakakĩ: “Akka, ¿na tsoamẽ na chanãai Nios chakafakĩ mekafayanã? Akka Nios fistichi ato chaka soaxotiro,” fanifo.

<sup>22</sup> Akka Jesús tãpini askafaifono. Nãskaxõ ato yõkani: “¿Afeskakĩ iskara mã shinãimẽ?”

<sup>23</sup> Akka, ¿ẽ afaa fatiromẽ? Mẽ mia chaka soaxona ẽ fatiroraka, askayamakĩ mẽ mia sharafaa ẽ fatiroraka,” ixõ ato yoini.

<sup>24</sup> “Akka ẽ mato tãpimanõ Niosxõ ẽ ato chaka soaxotiroki nono mai anoxõ,” ato fani. Nãskaxõ a finimisma yoini: “Ë mia yoi, fininĩkafãta mĩ rakati fifaini mĩ pexe ano katãfe,” fani.

<sup>25</sup> Nãskafaino a finimisma fininãkafani yorafãfe ferotaifi. Nãskaxõ a kamaki rakamis ãfe rakati fifaini ãfe pexe ano kani. Epa Nioski inimayanã. “Aicho, Epa Nios sharafinakõia,” faafoni.

<sup>26</sup> Finikainaito õikani ratei fetsenifo. Nãskakanax, “¡Aicho, Epa Nios sharafinakõia!” inifo. Ratekõiyana iskafakĩ yoinifo: “Akka mã nõ õi afama mĩshti shara fai,” fanifo.

*Jesús Leví ifni aõxõ tãpimis inõ  
(Mt. 9.9-13; Mr. 2.13-17)*

<sup>27</sup> Mã askafata Jesús tsekekaikĩ õini, a ãfe xanĩfo Roma anoa kori fixomis. Nã ãfe xanĩfo kori

fixomisto ãfe ane Leví\* ini. Akka nã ato kori fixomis ano tsoa ini. Nãskakẽ Jesús yoini: “Efe kafe,” fani.

<sup>28</sup> Nãskafaino Leví fininãkafãta ãfe afama mĩshtifo õifaini Jesús fe kani.

<sup>29</sup> Nãskata chipo Leví ãfe pexe anoxõ fista efapa ani Jesús noisharakõïyanã. Yora ichapa rasiri afe inifo. Nã xanĩfo Roma anoa kori fixomisfo. Yora fetsafori afe inifo. Nãno ato fe mĩsa ano tsaonifo.

<sup>30</sup> Akka nã fariseofo feta a Moisés yoikĩ kirika kene ni keskara ato tãpimamisfãfe Jesúsxõ tãpimisfo mekafakĩ taefanifo. Ato iskafanifo: “¿Afeskakĩ ato feta pita ato feta ayata mã faimẽ? Na ato kori fixomisfo feta na yora chakafo fetari mã pii,” ato faifono,

<sup>31</sup> Jesús ato kemani: “A sharafãfe notoro fenakanima, a isinĩ ikaifãfemari notoro fenakanima. Akka nã isinĩ ikaifãfe notoro fenakani.

<sup>32</sup> Akka a yora sharafoõnoax ã onima. Nã afara chakafakanax shinãmitsaifoõnoax ã oni, ato chaka soaxoxiki Epa Nios Ifofanõfo,” ato fani.

*Nã foni tenemisfofãfe Jesús yõkanifo  
(Mt. 9.14-17; Mr. 2.18-22)*

<sup>33</sup> Iskafakĩ Jesús yoinifo: “Akka Juan inafãfe, fariseofãferi foni tenekõïyanã Epa Nios kĩfikĩ chai yoimisfo. Akka mĩ inafãfe mẽxotaima piyanã ayakani,” faifono,

<sup>34</sup> Jesús ato kemani: “Akka yorafo matoki feafono mã ato foni tenematiroma, feronãfake ãfiyai. Nã feronãfake mato fe ikano inimakõikĩ mã ato feta pitiro.

---

\* **5:27** Leví ane rafeya ipaoni. ãfe ane fetsa Mateo.

<sup>35</sup> Akka nã feronãfake ato makinoa iyoafono ãfe yorafãfe shinãkakĩ foni tenetirofo. Nãskarifikĩ eõxõ tãpimisfãfe inimakakĩ pitirofo. Akka mẽ ato makinoax kaano ea shinãkakĩ tsõa pitiroma,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>36</sup> Nãskafata afianã Jesús ato yoini iskafakĩ, meka fetsafaxõ: “Tsõa sama fenaya sama xini kishi fatiroma. Nõ askafaino sama fena samama chakanatiro. Nãskatari sama fena fe sama xini isharatiroma. Nãskakẽri nã ã mato yoiyai keskara mã nikakõixõ a mã ipaoni keskai anã mã itiroma mãmãi ea nikakõiax. A mã ipaoni keskara shinãmakita nãskax mãto yora fena keskara shara itiro.

<sup>37</sup> Nãskarifikĩ tsõa mãmã fata koiro pisha xini mẽra nanetiroma nã mãmãñõ farax akaino toxamãiyano. Nãskakẽ nã mãmã fata fe koiro pisha chakanatirofo. Akka nã mãto xinifãfe mato yoimisfo keskara fe nã ã mato yoiyai keskara osinãtiroma. Nã ã mato yoiyai keskara Niospa meka sharakõi. Akka a mãto xinifãfe mato yoimisfo anori shinãx mã isharatiroma. Niospa mekaya meka chaka osinãtiroma. Nãskakẽ mã nikapaifikĩ mã shinãsharatiroma.

<sup>38</sup> Nãskarifikĩ tsõa mãmã fata koiro pisha xini mẽra nanetiroma nã mãmãñõ farax akaino toxamãiyano. Nãskakẽ nã mãmã fata fe koiro pisha chakanatirofo. Akka nã mãto xinifãfe mato yoimisfo keskara fe nã ã mato yoiyai keskara osinãtiroma. Nã ã mato yoiyai keskara Niospa meka sharakõi. Akka a mãto xinifãfe mato yoimisfo anori shinãx mã isharatiroma. Niospa mekaya meka chaka osinãtiroma. Nãskakẽ mã nikapaifikĩ mã shinãsharatiroma.

<sup>39</sup> Akka māmā pae ayatiakaxō anā tsōa fata ayapaitiroma. Nāskariai iskatirofo: ‘Nā ē ipaoni keskara afianā ē askapai, ēfe xinifāfe ea yoimisfo keskara shara nā fisti ē shināi. Akka meka fetsa chaka ē nikapaima. Askatari meka fena chaka ē shināima,’ ixō shināmisfo fariseofāfe,” Jesús fani.

## 6

*Nā judeofāfe pena tenetitīa Jesúsxō tāpimisfāfe aros keskara metesfenifo*

*(Mt. 12.1-8; Mr. 2.23-28)*

<sup>1</sup> Nā pena tenetitīa Jesús aōxō tāpimisfo fe tarepa kani. Kakī aōxō tāpimisfāfe aros keskara meteskaxō fonāikakī piifonifo.

<sup>2</sup> Nāskakē fariseofāfe ato yōkanifo: “¿Afeskakī mā na aros keskara metesfeimē na pena tenetitīa tsōa yonotiroma ixō Moisés noko yoifinino?” fariseofāfe ato fanifo.

<sup>3</sup> Ato askafaifono Jesús ato kemani, “Akka, ¿a nōko xini Davidōnoa kirika kenenifo keskara mā ōimismē David afaa afeska fanimē āfe inafō feta fonāikōi?”

<sup>4</sup> Nāskax a Nios kīfiti pexefā mēra ikikaini. A mēra ikikaixō pāa fichixō pini, nā pāa Nios ināmisfo. Nāskaxō āfe inafari ināni akairi pinōfo, akka nā Nios ato kīfixomisfāfe ares nā pāa pifiamisfono. Akka fonāikī finakōikī David nā pāa pini āfe inafō feta.

<sup>5</sup> Akka ēfe Epa Niospa ea katonī. Nāskakē eres fisti ē yoitiro a nō atiro keskara na pena tenetitīa,” ixō Jesús ato yoini.

*Feronāfake mēke yōshiya Jesús sharafani*

*(Mt. 12.9-14; Mr. 3.1-6)*

<sup>6</sup> Pena fetsa pena tenetitīa Jesús ikikaini jude-ofāfe ichanāti pexe mēra anoxō ato yoixiki. Anoxō ato yoiaino, nāno ato fe feronāfake āfe pōya kayakai aōri āfe mēke yōshiya ini.

<sup>7</sup> A Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfo feta fariseofāfe ōinifo, na pena tenetitīa na mēke yōshiya Jesús sharafaimākai ikaxō, afara chakafaira ixō yōapaikakī.

<sup>8</sup> Akka Jesús mā tāpia ini a shināifo keskara. Nāskaxō a feronāfake mēke yōshiya yoini: “Fininākfāta ato nēxpakīa nife,” faino, nā mēke yōshiya fininākfāta niini.

<sup>9</sup> Nāskaxō Jesús ato yoini: “Ēri mato yōkanō. Akka, ¿pena tenetitīa afaa nō afeskafatiromē, shara fayamakī nō chakafatiroraka? Askatari ato ifiyamata, nō ato retetiroraka,” ato fani.

<sup>10</sup> Nāskaxō keyokōi ato ōiakeni, a kemataima tsaoafo. Nāskata a feronāfake mēke yōshiya yoini: “Mēshafe,” faino nā mēke yōshiya meshatani. Nāskax mēke sharakōia ini.

<sup>11</sup> Akka nā fariseofo fe a Moisés keneni tāpimisfo akiki ōitifishkinifo. Nāskax āa ranā yoinānifo: “¿Nō Jesús afeskafatiromē?” ikanax.

*Jesús aōxō tāpimisfo doce feronāfake ifini  
(Mt. 10.1-4; Mr. 3.13-19)*

<sup>12</sup> Pena fetsa Jesús kani māchi keya ano Apa Nios kīfikai. Arixō fakishchāi Apa Nios kīfishini.

<sup>13</sup> Mā penano a aōxō tāpimisfo ato kenani. Nānoxō doce faxō ato katonī, aōnoa ato yoimisfo inōfo.

<sup>14</sup> Nā feronāfake docefāfe āto anefo fetsa Simón ini, āfe ane fetsa Jesús faxoni Pedro fakī; fetsari

Andrés ini, nã Simón exto; fetsari Santiago ini; fetsari Juan ini; fetsari Felipe ini; fetsari Bartolomé ini;

<sup>15</sup> fetsari Mateo ini; fetsari Tomás ini; fetsari Santiago ini, nã Alfeo fake; fetsari Simón ini. Nãato ãfe kaifo feta romanõfo potapaipaoni, anã israelifo yonomanõfoma.

<sup>16</sup> Fetsari Judas ini, nã Santiago fake; fetsari Judas Iscariote ini, nãato Jesús ato achimani. Nã tii Jesús ifini doce faxõ aõxõ tãpimisfo inõfo.

*Jesús yora ichapafo tãpimani  
(Mt. 4.23-25)*

<sup>17</sup> Jesús mächí keya ariax fotoni, aõxõ tãpimisfo fe a mai sapa shara ano. Nãnoax aõxõ tãpimisfo mã ichanãfo inifo. Yora fetsafori ato fe inifo, Judea mai anoax, Jerusalén anoaxri feafo ini fãkafã kesemënoaxri. Tiro anoa fekãta Sidón anoaxri fenifo. ãfe meka nikaxikakĩ Jesúski fenifo, aa isinĩ ikaifori ato sharafapanõ.

<sup>18</sup> A niafaka chakata ato fekaxtefaito ato maki-noa Jesús potano sharai fetsenifo.

<sup>19</sup> Nãskakẽ yorafãfe Jesús ramãpaikani, ãfe sharaõxomãĩ Jesús ato sharafapaino.

*Nã inimaifo yafi a inimaifoma Jesús ato yoini  
(Mt. 5.1-12)*

<sup>20</sup> Jesús aõxõ tãpimisfo õikĩ yoini iskafakĩ: “Afaa-maisfiãx mã inimakõitiro. Nios Ifofaax afe mã ipaxatiro nõko xanĩfokõimãiyakẽ. Nãskakẽ mã inimatiro.

<sup>21</sup> “Nã yorafãfe fonãikĩ pipaiyaifo keskafakĩ mãri mã Nios Ifofasharakõipaiyaito mãto õiti mēra ãfe meka shara nanetiro, mã inimasharakõinõ.

Iskaratĩari omiskõi mã oiafiar chipo mã inimai fitsakõitiro Nios fe ipaxakĩ,” ixõ Jesús ato yoini.

22 Anã Jesús ato yoini: “Inimakõikãfe yorafãfe mato noikaspaifono mato potayanã. Askatari mato ĩchaifono, askatari mato õikaspaifono askatari mato anakĩ chakafaifono. nãskakẽ inimakãfe eõxõ mato askafakani kiki.

23 Nãskakẽ mato askafaifono inimai finasharakõikãfe. Nãskaxõ a nai mēraxõ Niospa afara sharafo mato mekexona mã fixikai. Akka nã mato chakafaifo keskafakĩ ato xinifãferi nã Nios ato yoixomisfo chakafapaonifo ato omiskõimayanã,” ixõ Jesús ato yoini.

24 Akka nã kori ichapayafo Jesús ato yoini iskafakĩ: “Ooa. Iskaratĩa mã kori ichapayax mã inimakõi. Akka chipo naax mã omiskõipakenaka, Nios Ifofamax kori fisti shinãkatsaxakĩ.

25 “Ooa. Iskaratĩa afara ichapayax mã inimakõiyoi; akka chipo mã fonãixii. Askatari iskaratĩa mã fitsakõiyoi; akka chipo shinãmitsai mã oiaxii.

26 “Yorafo sharakõira mato faifono, mã inimakõimis. Mãto xinifori nãskapaonifo, nõ Niospa meka tãpikõikẽ noko yoisharakõikanira ikanax ãa chanĩfikani,” Jesús ato fani.

*“Mato noikaspaifono mãroko ato noikãfe,”  
Jesús ato fani*

*(Mt. 5.38-48; 7.12)*

27 Nãskata anã Jesús ato yoini: “Akka mã ea nikaito ã mato yoi. A mato noikaspaifo ato kopikima ato noikãfe. Askatari ato axosharakãfe.

28 Mato chakafaifāferi ato yoisharakāfe. Askatari a mato omiskōimamisfo Epa Nios ato kīfixokāfe.

29 Akka fētsa mato tapasaito, ‘Takai fetsari ea afe,’ fakāfe. Askatari fētsa mato tari fīaino āa fotanō inākāfe, rapatiri mato fīaito inākāfe āa fotanō.

30 Akka fētsa mato afara yōkaito inākāfe. Askatari fētsa mato afara fīaito ferateyamakāfe.

31 Nā mā fichipaiyai keskakafāki fetsafāfe mato axosharaifono, nāskarifiakī māri fetsafori axosharakāfe.

32 “Akka mā ato noikī nā mato noiaifos mā ato noia, askarakai sharama. Yora chakafori nāskariakani; nā ato noiaifos ato noikani. Mā askainokai, ‘Mā afarafo shara faa,’ ixō Niospa mato yoima.

33 Askatari mā ato afara axoshara nā mato afara axosharaifos, askarakai sharama. Nāskariakani yora chakafori. ‘Mā afara sharafo shara faa,’ ixō Niospa mato yoima.

34 Akka mā ato kori ināxō mā ato shinākōimis nokomāi kopifakōikanira ixō; akka na yora fet-safāfe ea afaa kopifatirofoma. Nāskakē ē ato afaa ināpaima ixō mā shinākī mā afaa ināma, askara sharama. Nāskarifiakani yora chakafo kori inānōnāmisfo nokomāi kopifasharakōikanira ikanax.

35 Akka ē mato yoinō, nikakapo. A mato noikas-paifāfe māroko ato noikāfe, ato shara fakāfe. Afara ato ināxō ea kopifafe iyamakāfe. Mā askai Epa Nios ari mā nokoaito matoki inimayanā afara sharafo mato ināxii. Nāskax mā Nios Sharapa fake mā iki. Nāfi tsoa keskaramāki sharafinakōiaki. Epa Nios sharakōi tsōa fayamafiaino ato noikōi. Nā

yora chakafori ato noi.

<sup>36</sup> Nāskakē māri ato noikōikāfe, nā Epa Niospa ato noikōiai keskafakī,” ixō Jesús ato yoini.

*“Fetsafo mekafakī chakafayamakāfe,” ixō Jesús ato yoini*

*(Mt. 7.1-5)*

<sup>37</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Mēxotaima fetsafo mekafayamakāfe iskafakī yoikī: ‘Nato afara chakafakī Niospa omiskōimapainō,’ fakī. Akka mā ato askafayamaino Niospari mato mekafatiroma iskafakī yoikī: ‘Na yorafo chakafo,’ mato fatiroma. Akka yorafo fe rafesharaxō ato raefakāfe. Mā askaino Epa Niospa matori raeshara faxii mā yorafo fe rafesharano.

<sup>38</sup> Fetsafo afara ināsharakōikāfe. Mā fetsafo afara ināsharakōikē, matori Niospa afara ichapa sharakōifo ināxii. Akka mā fetsafo afara ināsharakēma Niospa matori afaa ichapa ināxima, mā ato afara ināsharakōikēma,” Jesús ato fani.

<sup>39</sup> Jesús meka fetsafaxō ato yoini iskafakī: “Akka yora fēxo afe fēxo iyopaikī iyotiroma, mai xato mēra paketiro. Nāskari fakī fētsa Niospa meka tāpixoma mato yoitiroma. Askara yorafo yoiyamakāfe, mato anorima yoitirofoki.

<sup>40</sup> Akka a aōxō tāpimisfāfe a ato tāpimamis finōtirofoma. Akka mā tāpisharakōikanax āto maestro keskara itirofo.

<sup>41</sup> “¿Afeskakī ifi pasta pishta fetsa feronaki ikano mā òimē, māroko ifi pasta efapa feostamefixō?

<sup>42</sup> Akka, ¿mā shināimamē a mā ifi pasta efapa feostamea? Akka afeskakī mā fetsa iskafaimē: ‘Yamā, ē mia fixonō a mī ifi pasta pishta fero naki ika,’ fakī, mākōi mā kakamepaimis. Mākai

afaa tāpiama. Akka a mā ifi pastafā feostamea mā tsekayokāfe. Nāskaxō mā mā ōisharakī a fetsa feronaki ika mā fixosharatiro. Nāskari fakī mā chaka xateyamaxō mā fetsafo chaka xatematiroma. Akka mātō chaka xatexō fetsafo mā chaka xatematiro,” ixō Jesús ato yoini.

*Ifi āfe fimioxō nō tāpitiro afe keskaramākī  
(Mt. 7.17-20; 12.34-35)*

<sup>43</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Ifi shara fimi chakaya itiroma. Ifi chakari fimi sharaya itiroma.

<sup>44</sup> Akka ififo āfe fimioxō nō tāpitiro afe keskaramākī. Moxaya ōikī nō tāpitiro. Na keoimara nō fatiro. Nāskari fakī nō tāpitiro moxaya ōikī, nari uvamara nō fatiro.

<sup>45</sup> Nāskari fakī yora sharapa meka shara yoitiro, āfe ōiti mēraxomāi shara shinākī. Akka yora chakapari meka chaka yoitiro, āfe ōiti mēraxomāi chaka shinākī. Nāskaxō nā āfe ōiti mēraxō shināi keskara yoitiro.”

*Pexe rafeōnoa Jesús ato yoini  
(Mt. 7.24-27)*

<sup>46</sup> Nāskaxō anā Jesús ato yoini: “Akka, ¿afeskakī mā ea Ifofafiakī, a ē mato yoiai keskara mā akimamē?

<sup>47</sup> Ē mato yoinō afe keskarafomākī nā ea nikaifo, nāfāfe nā ē ato yoiai keskara amisfo.

<sup>48</sup> Nā yōra pexe fai keskara, pexe fakī mai chai pōkixō mai teiki nokoxō pexe kishi nīchiano. Mā faka faikī faka poikōikī pexe afeskafatiroma pexemāi kerexkōikē. Nāskarifiakī yōra ea Ifofasharakōixō afara afeskara afaito shināchakatiroma.

<sup>49</sup> Akka nã ã yoiaito ea nikaito nã ã yoiai keskara akima, nã yora tatimato peXe fai keskara. PeXe fakĩ tãpixoma peXe kishi nĩchisharamano, a nãmã faka faikĩ potatiro. Nãskax mã peXe pãoikax chakanakõitiro. Nãskarifiakĩ fẽtsa ãfe meka nikafikĩ ea nikasharaima. Nãskakẽ omiskõipakenakafo,” ixõ Jesús ato yoini.

## 7

### *Jesús sharafani romanõ xanĩfãfe ãfe ina yonaito (Mt. 8.5-13)*

<sup>1</sup> Mã Jesús yorafo yoikĩ xateax Capernaúm ano kani.

<sup>2</sup> Nãno soraro xanĩfo romanõ ini. Nãato a yonoxomis fichisharapaikõimis yonaifinakõi nakerani.

<sup>3</sup> Nãnoxõ nã soraro xanĩfãfe nikani Jesúsnoa yoaifono. Nãskaxõ judeo anifofo nĩchini Jesús yoixotanõfo a yonoxomis sharafaxoyonõ.

<sup>4-5</sup> Ato askafaino mã fokaxõ Jesús yoinifo iskafakakĩ: “Oa soraro xanĩfãfe nofe yora yamafixõ noko axosharamis ikaxõ chikishta,” fanifo. “Noko keyokõi noikõimis nãato ichanãti peXe noko faxoni. Nãskakẽ ãfe ina mã sharafaxotiro,” judeofãfe Jesús fanifo.

<sup>6</sup> Askafaifono Jesús ato fe kani. Akka Jesús mã peXe chaima faikaino, nã soraro xanĩfãfe afe rafeafo nĩchini yoitanõfo iskafakĩ: “Ifo, ã mia fekaxtefaima. Ëkai afaama. Akka mã tsoa keskarama. Mã finakõiakĩ ãfe peXe ano kayamafe.

<sup>7</sup> Akka ãkairoko afaax nãskakẽ ã mikiki kaama. Akka mã mekapa a ea yonoxomis ea sharafaxõfe nonoxõ.

<sup>8</sup> Akka eari ěfe xanĩfãfe yonomamis. Ęri sorafobo yonomatiro. ‘Katãfe,’ ě faino karisatiro. Askatari, ‘Ekeki ofe,’ ě faino ekeki orisatiro. Nãskakĕ a ea yonoxomisri afara ea axõfe ě faino ea axotiro. Akka mĩ afama mĩshti fatirokĩ. Mĩ mekapa a ea yonoxomis ea sharafaxõfe,” ixõ yoini.

<sup>9</sup> Askafaito nikakĩ a afe foafo Jesús ato yoini: “Kee, nikakapo. Na feronãfake israeli yamafixõ ea chanĩmara fakĩ finakõi, fetsafo keskarama. Akka Israel anoafãfe ea iskafamisfoma chanĩmara fakakĩ,” ato fani.

<sup>10</sup> Ato Jesús askafaino a sororo xanĩfo fe rafeafo mã ãto pexe ano fokaxõ õiafo a yonaito õifaino mã shara fichitoshinifo.

### *Jesús otofani kĕro ifomãfa fake*

<sup>11</sup> Mã askafata Jesús kani pexe rasi ãfe ane Nain ano. Āfe inafõ fe kaino yora ichapafõri afe fonifo.

<sup>12</sup> Mã pexe rasi chaima fãĩ kakĩ õini a naa iyoifo-faifono maifaifokakĩ. Kĕro ifomafa nã ãfe fake fisti ini. Nã kĕro ifomafa fe yora ichapafo afe fonifo.

<sup>13</sup> Nã kĕro ifomafa oiaito õikĩ, Jesús shinãkõikĩ yoini iskafakĩ: “Oiyamafe,” fata,

<sup>14</sup> Jesús kaxõ a kamaki rataxõ iyoi foaifo ramãni. Akka nã iyoi foaifo nãno nĕtenifo. Nãskata nã naita Jesús yoini: “Naetapa, ě mia yoi, fininĩkafãfe,” faino,

<sup>15</sup> fininĩkafãni. Nãskakĕ a naita fininãkafã tsaota mekani. Nãskaxõ Jesús afa yoini: “Nakĩa, mĩ fake,” fani.

<sup>16</sup> Nã naita Jesús otoa õikani. Yorafo ratei fet-senifo. Nãskakaxõ Nios yoisharakõinifo iskafakakĩ: “Epa Niosfi finakõiakĩ ãfe meka yoimis nokoki nokoa,” fanifo. Nãskatari yoikĩ iskafanifo: “Epa

Nios nokoki nokokōia, afe yorafo kexesharaxiki,” fanifo.

<sup>17</sup> Nāskakē Judea anoxō keyokōi nikaketsanifo, aa kematai ixori nikaketsanifo a naita Jesús otofakē.

*Juan aōxō tāpimisfo Jesúski nīchini*  
(Mt. 11.2-19)

<sup>18</sup> Juan karaxa mēraxō nikani Jesús ato sharafaito Apa Niosxō. Nāskaxō āfe ina rafe kenani.

<sup>19</sup> Nāskaxō ato nīchini Jesús ano fotanōfo mā ato nīchia fokaxō yoinōfo iskafakī: “¿Mīmē Cristo nā Epa Niospa nokoki nīchiai, askayamai fetsa nokoki oiraka nā nō manai?” ixō yoitanōfo Juan ato nīchini.

<sup>20</sup> Mā Juan ato nīchia fokaxō Jesús yoinifo: “Juan Maotista noko nīchia nō oa mia yōkaiyoi, mīmakī a Niospa nokoki nīchia, askayamakī fetsa nō manairaka,” fanifo.

<sup>21</sup> Jesús anoxō yora ichapa sharafapani, a isinī ikanaifo sharafata, a omiskōifinakōiafo sharafata, a niafaka chaka ato mēra nanea ato makinoa potata, a fēxofafo ato fero sharafaxōaito ōinifo.

<sup>22</sup> Nāfo askafata Jesús ato kemani iskafakī: “Fokaxō Juan yoitakāfe a mā ōiyanā a mā nikafori. Yoitakāfe, mā fēxofāfe sharakaxō ōisharakani kiki, askatari nā chatofori mā sharakanax niafoki, a rashkishiaifori mā sharafokī, a pastofāferi mā nikasharakani kiki, a namisfori mā otoafoki, a afaamaisfāferi Niospa meka shara nikakani kiki afeskaxō Epa Niospa noko ifitiromakī.

<sup>23</sup> Akka a ea chanīmara fasharakōia afara fetsa shinātama ekeki inimakōitiro,” Jesús ato fani, Juan ina rafe.

24 Nã Juan ato nĩchia rafe mã foaifono Jesús yorafo yoikĩ taefani Juanoa, iskafakĩ ato yoikĩ: “¿Afeskakĩ tsõa istoma anoa Juan õifokani fonifomẽ? Juankai nã nẽfe tafa pei takka takka akai keskarama. Nãskarifiakĩ mã mã tãpia Juankai õiti ranãyama.

25 Akka, ¿tsoa õikai mã kamismẽ? Õitsai, feronãfake rapati sharakõi safekẽ õikai mã kamisraka. Akka mã mã tãpia a rapati sharakõi safemisfo xanĩfofofãfe ãto pexe anoxõ rapati sharakõi safe-tirofo.

26 Akka, ¿tsoa õikai mã kamismẽ? Nã Niospa meka yoimis õikai mã kamisraka. Akka chanĩma, nã Juan Niospa ina finakõia fetsafo keskarama.

27 Akka nã Juanoa yoikĩ Isaías kirika keneni iskafakĩ:

Mĩ nai ariax mai ano fotoyoamano nã ãfe meka yoimis ã nĩchiki taefai mĩõnoa ato yoiaino itipinĩsharakaxõ mia nikakõinõfo, ixõ keneni.

28 Akka ã mato yoi, ã mato pãraima. Tsõakai Juan finõama. Juan yoimis keskara meka shara noko tsõa yoimisma. Juanki Nios inimakõimis. Akka fet-safãferi afayamafikaxõ ea Ifofaifono Nios atoki inimakõi. Nãskakẽ Juan finõkõiafo Niospa ato õimis.”

29 Keyokõichi Juan nikanifo, a xanĩfo Roma anoa kori fixomisfãferi nikanifo. Nãskakẽ Juan ato maotisafapani mãmãi tãpikõiafãfe Nioskairoko chanĩmiskẽ.

30 Akka nã fariseofo fe a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfo afo maotisakaspanifo Juan yorafo maotisafapaino. Nã Niospa ato yoipaiyai keskara nikakaspanifo.

<sup>31</sup> Nāskaxō anā ato yoini: “Iskaratīa na niyoafo afe keskarafomākī ē mato yoinō mā tāpinō.

<sup>32</sup> Nā fakefo āto kaxeti anoax kaxekakī āto yamafo kenatirofo tai tai iyanā. Akka mā āto yamafo nokokanax a ato yamafāfe fichipaiyaifo keskai tsoa kaxesharayamaino ato yoitirofo iskafakakī: ‘Nō nōko xaiti maneano akka mā mairamisma. Askatari shināmitsayanā nō fanāikaino mā oiamisma,’ ixō ato yoitirofo. Akka māri nāskariai mā tsoaki inimamisma.

<sup>33</sup> Akka Juan Maotista oni. Atokai pikī finapaimisma, askatari afaa pae ayamisma. Akka mā yoimis iskafakī: ‘Juan niafaka yōshi chakaya,’ mā famis.

<sup>34</sup> Akka ē Niospa Fakekōi oni. Piyanā ē ayamis. Akka ea mā iskafakī yoimis: ‘Jesús ichapakōi pimimis, askatari pae ayamis,’ mā ea famis. ‘Nāskax yora chakafo fe rafemis, a romanō xanīfo kori fixomisfo ferī rafemis,’ mā ea famis.

<sup>35</sup> Akka ē shara imis Niospa ea shināmanaino. Juanri shara imis Niospa shināmanaino. Yorafāfe noko ōikī tāpitirofo,” ixō Jesús ato yoini.

*Jesús Simón pexe ano kani. Nā Simón fariseo ini*

<sup>36</sup> Fariseo fistichi pikīxiki Jesús iyoni. Afe Jesús kani āfe pexe ano nāno mīsa ano tsoaxō piaino.

<sup>37</sup> Nānoa nā kēro chotaferomato nikani nāno ato fe ixō. Nā fariseo pexe anoxō Jesús pii ano, nāno nā kēro nokoni, manishomo oxokōiki pirofomā foikai.

<sup>38</sup> Mā nokoax oiayanā Jesús āfe tae resotai nitishota tsaopakekafāni. Tsaoax oiaino Jesús āfe tae pichiki āfe fēotoshini. Nāskaxō āfe fōo otekere ayanā āfe tae tsōokakata akiki pirofomā nachini.

<sup>39</sup> Nã fariseo a Jesús iyoato na kěro askaito ōikĩ ãfe ōiti měraxō shinãni: “Na feronãfake Niospa meka yoikatsaxakitsi tãpi kiki na kěro afe keskaramakĩ na ãfe tae ramãkai, nã kěro chakakōi,” ixō ãfe ōiti měraxō shinãni.

<sup>40</sup> Nãskara ãfe ōiti měraxō shinãito Jesús yoini nã fariseo: “Simón, afara fetsa ě mia yoipai,” faito nã Simón fariseo kemani: “Ea yoife, Ifo,” fani.

<sup>41</sup> Askafaito nikakĩ Jesús yoini feronãfake rafeōnoa meka fetsafaxō: “Nã feronãfake rafeta a ato kori minimis niminifo. Fětsa nimini quinientos nã kori ane denarios. Fětsari nimini cincuenta.

<sup>42</sup> Afeskaxoma kopifatiroma inifo. Akka nã ato kori minimisto ea kopifakãfe ato fanima. Ato shara fani nã rafe. Akka ea yoife fatoto noikĩ finasharakōimãkai,” faito,

<sup>43</sup> Simón kemani: “Ĕtsa, nã ichapa nimiatu noikĩ finakōi rakikĩa,” faito, Jesús yoini: “Ĕje, mĩ yoisharakōiaki.”

<sup>44</sup> Nãskaxō nã kěro ōiyanã Jesús Simón yoini: “¿Mã mĩ na kěro ōimě? Akka ě mĩ pexe měra ikikě mĩ ea faka inãma, ě aō ochokomepanã. Akka na kěromã oiayanã ěfe taeki ãfe fěo tosiyanã ea ōchoa. Nãskaxō ãfe fěo ea otekere aka.

<sup>45</sup> Akka mã nō feyai askafimisno, mĩ ea tamoki tsoo akama. Akka na kěromã ikitoshixō ěfe tae pemãkĩa tsoo akĩ xateama.

<sup>46</sup> Akka mã nō feyai askafimisno mĩkai xinĩ ěfe mapoki mã matekere akama. Akka na kěromã ěfe taeki pirofomã nachia.

<sup>47</sup> Akka ě mia yoi, na kěro chaka finakōikě mě ãfe chaka soaxona, ea noikōiaito. Akka fětsari afaa

chakafai finamano mẽ ãfe chaka pishta soaxofiano ea noisharaima,” ixõ Jesús yoini.

<sup>48</sup> Nãskaxõ a këro yoini: “Mẽ mia chaka soaxona,” fani.

<sup>49</sup> A ato feta piaifori nãno ato fe inifo. Nãskax aa ranã yoinãnifo. “¿Tsoamẽ na ato chaka soaxonai?” ikanax yoinãnifo.

<sup>50</sup> Nãskaxõ afianã Jesús nã këro yoini iskafakĩ: “Ea mĩa chanĩmara feito ẽ mia chaka soaxonaki, kasharatãfe,” ixõ Jesús yoini.

## 8

### *Kërofãfe afara Jesús axosharapaonifo*

<sup>1</sup> Mã askafata pexe rasi mẽra Jesús kafãsapoani. Afe keskaramakĩ Apa Nios xanĩfoõnoa ato yoifofãsafai. Nã doce feronãfake aõxõ tãpimisfo afe fofãsapoanifo.

<sup>2</sup> Këro ranãri Jesús fe fofãsapoanifo, mãmãi ato sharafaano ato makinoa niafaka yõshi chaka potakĩ, a isinĩ ikaifori ato sharafani. Nãnori ato fe ini ãfe ane María Magdalena. Nã María Magdalena makinoa Jesús siete niafaka potani.

<sup>3</sup> Nãskata Juanãri ato fe ipaoni, Cuzapa ãfi. Nã Cuzapa Herodes yonoxopaoni. Susanãri ato fe ipaoni. Nãskatari nã këro fetsafãferi Jesús yafi aõxõ tãpimisfo ato kori inãpaonifo.

*Jesús ato yoini meka fetsafaxõ fimi exe saamisnoã*

*(Mt. 13.1-9; Mr. 4.1-9)*

<sup>4</sup> Pexe rasi anoax yora rasi fenifo, Jesús õifekani. Nãskakẽ yora kaya ichanãfono meka fetsafaxõ Jesús ato yoipakeni iskafakĩ:

<sup>5</sup> “Feronãfake fistiçi fimi exe saafoni ãfe nõxati mēra kēchoxõ fokĩ. Æfe tarepa ãfe fimi exe saakaino ranãri fai nēxpakĩa pakeaito peamanifo, ranãri peyafãfe xēani.

<sup>6</sup> Akka mã foaipaiyaito xinĩ namani, yosipanã, ãfe tapo airoko mai mēra kasharakē. Foikax samama nani xinĩ tsasifaano.

<sup>7</sup> Ranãri fimi exefo moxafo mēra pakei fetseni. Moxafo mēranoax moxafoya foaipaiyaito moxafãfe namani.

<sup>8</sup> Akka fimi exe ranãri mai shara ano pakeni. Nãskax foaisharax fimi ichapayakõĩ ini fetsa cien ini,” ixõ Jesús ato yoini. Nãskaxõ anã fãsi ato yoini: “Mã pachoyakĩ ea nikasharakõikãfe,” ato fani.

*Meka fetsafaxõ yorafo yoixõ a aõxõ tãpimisfo xafakĩakõĩ ato yoini*

*(Mt. 13.10-17; Mr. 4.10-12)*

<sup>9</sup> A aõxõ tãpimisfãfe Jesús yõkanifo: “Noko yoisharafe, nõ mia nikasharamakĩ afaa mã yoiamãki meka fetsafaxõ,” faifãfe

<sup>10</sup> ato yoini: “Ë mato yoinõ Epa Nios xanĩfãfe afeskaxõ afe yorafo ìkinãmãki, ã mato tãpimasharai afe keskaramãki. Akka fetsafo meka fetsafaxõ ã ato yoi. Nã ã ato yoiai õisharafikakĩ õisharafoma. Nikafikakĩri nikasharafoma,” ixõ Jesús ato yoini.

*Jesús meka fetsafaxõ fimi exe saamisnoa ato yoini ato tãpimasharakõixiki*

*(Mt. 13.18-23; Mr. 4.13-20)*

<sup>11</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Na meka fetsafaxõ ã mato yoiai iskarakĩ nikakapo. Na fimi exeõnoa ã mato yoiai, fimi exeõnoa ã mato yoima. Niospa mekaõnoa ã mato yoi.

<sup>12</sup> Akka na fai nēxpakīa fimi exe pakea peamatirofo keskafakī, nāskarifiakī Niospa meka nika-paiyaifono Satanás chakata ato nikatima fatiro afe iyamapakexanōfo.

<sup>13</sup> Akka nā fimi exe makex mēra pakeax foaitiro keskariakī, nāskarifiakī fētsa Niospa meka nika-paisharakōiyotiro. Akka nā fana tapo foaisharama keskaraxō nikafikī nikasharaima. Nāskaxō afara afeskaraino samamashta kachikiri fatiro.

<sup>14</sup> Akka nā moxafo mēra fimi exe pakea keskarafori a ea nikaifo. Akka ea nikafikani, nā moxafāfe fanafo namai keskarafō, āto shinā mēraxō afara sharafo shinākakī. Nāskakakī a Niospa ato amapaiyai keskara shinākanima. Nā fimi exemais keskarafō.

<sup>15</sup> Akka nā fimi exe mai shara ano pakea keskara. Nāskarifiakī yora ōiti sharayato itipinīsharaxō ea nikasharai, Niospa meka chanīmara fakōini, nā fimi exe ichapaya keskarakōixō. Nāskasharakōikaxō fetsafo Niospa meka nikamasharakōikani fetsafāfe chanīmara fanōfo,” ixō Jesús ato yoini.

*Meka fetsafaxō rāpariki Jesús aōxō tāpimisfo yoini (Mr. 4.21-25)*

<sup>16</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Akka rāpari ōtaxō tsōa kēsho fepotiroma, askatari a ika nāmāri tsōa tsāotiroma. Askakimaroko fomākīa tsāotirofo, chai chaxasharakōikē fetsafāfe ikikaxō ōisharakōinōfo.

<sup>17</sup> Nāskarifiakī a afara oneyomis chipo xafakīakōi ōixikani. Nāskatari a afara fomāyomisfo Niospa xafakīakōi ato faxoxii keyokōichi ōinōfo.

<sup>18</sup> Nāskakē nikakōisharakāfe. Akka a ea nikakī finasharakōiai Niospa tāpimasharakōi. Akka fetsa

ẽ tãpisharakõia ifiaxõ nikamiskẽma, askara yora nã tãpia pishta Niospa anã fĩatiro,” ixõ Jesús ato yoini.

*Jesús õifekani ãfe afanõ ãfe extonõ fenifo*  
(Mt. 12.46-50; Mr. 3.31-35)

<sup>19</sup> Jesús yorafo yoiaino ãfe afanõ ãfe extonõ akiki fenifo afe mekapaikani. Akka akiki fotirofoma inifo, yora ichapa fospikõimãiyafono.

<sup>20</sup> Nãnoa fẽtsa Jesús yoini: “Mĩ efanõ mĩ extonõ emãiti niafo mia õipaikani.”

<sup>21</sup> Askafaino Jesús kemani: “Akka nã ẽfe Epa Niospa meka nikakõiaifo nãfofi ẽfe efafo ita ẽfe extofoki,” ixõ ato yoini.

*Jesús nefe yafi ãamãfã poo iki meseniaito nishpa fani*  
(Mt. 8.23-27; Mr. 4.35-41)

<sup>22</sup> Pena fetsa Jesús kanõanãfã nãneinãkãfã aõxõ tãpimisfo yoini: “Nõ okiri ãamãfã pokefainõ fokãfe,” ato faino afe fonifo.

<sup>23</sup> Mã ãamãfã pokefainaifono kanõanãfã xaki mẽra rakax Jesús oxani. Nãno atoki nẽfefakõiyana ãamãfã poo ini. Nãskaino kanõanãfã faka fospikõini mesekõini ini mã kanõanãfã ikikerani.

<sup>24</sup> Nãskakẽ aõxõ tãpimisfãfe Jesús mõinifo iskafayanã: “Ifo, mã nõ nataramaikai, moife,” faifono, Jesús fininãkãfã nefe yafi ãamãfã poo ikaito ãfe mekapa nishpa fani. Nãskax anã ãamãfã poo inima, sharakõi ãtani.

<sup>25</sup> Askafaifono aõxõ tãpimisfo yoini: “¿Afeskai mã rateimẽ? ¿Mã ea chanĩmara faimamẽ?” ato faino, akka aõxõ tãpimisfo rateyanã ãa ranã yoinãnifo iskakani: “¿Kee! ¿Na feronãfake afe keskaramẽ na

nefe feta ãamãfãñẽ ato yoiaito nikaifo?” ikanax yoinãnifo.

*Gadara anoxõ Jesús feronãfake makinoa niafaka rasi potani*

*(Mt. 8.28-34; Mr. 5.1-20)*

<sup>26</sup> Nãskata Gadara mai ano nokonifo, nã ãamãfã Galilea okiri.

<sup>27</sup> Mã nokoax Jesús kanõanãfã makinoax fopakekafanaino, pexe rasi makinoax feronãfake niafaka yõshi chaka nanea akiki oni. Rapati safekatsaxakima. Pexe mërari ikatsaxakĩma. Akka nã maiafo mafa kini mëra ano ika ini.

<sup>28</sup> Nãskakẽ Jesús fichita a nãmã ratokonõ mai chachipakefofã fãsikõi fiisiyanã yoini: “¡Ea afeska fayamafe, Jesús! Mĩ Nios Sharapa Fakeki ã mia yoi mĩ ea omiskõimayamafe,” fani.

<sup>29</sup> Nãskafakĩ yoini mãmãi Jesús a makinoa niafaka yõshi chaka potaino, mëxotaimamãi a mëra niafaka yõshi chaka nanemisno. Nãskaito yorafãfe kaninãñã metexkere ata otexkere axõ kexefiafono, nãfo tesaketsafaini ichopaoni. Nãskakẽ niafaka yõshi chakata nã feronãfake tsõa istoma ano iyopaoni.

<sup>30</sup> Nãskaito Jesús yõkani: “¿Mĩ afe anemẽ?” faito, nãato kemani: “Èfe ane Legiõn,” fani, a mëramãi niafaka yõshi chaka ichapa nanekẽ.

<sup>31</sup> Nãskaxõ niafaka yõshi chakafãfe Jesús yoinifo: “A omiskõipakenakafo kinĩfã mëra noko potayamape,” fanifo.

<sup>32</sup> Akka nãno mãchi keya anoxõ kochifãfe pinifo. Nãskakẽ niafaka yõshi chakafãfe Jesús yoikakĩ iskafanifo: “Noko kochifo mëra nĩchife,” faifono Jesús kochifo mëra ato nĩchini.

<sup>33</sup> Nāskakē niafaka yōshi chakafo feronāfake makinoax tsekefaini kochifo mēra iki fetseni. Kochifāfe pifiai ĩamāfā mēra keyopakei fetseax āsai fetseni, keyokōi.

<sup>34</sup> Askaito ōikani a kochifo kexeafō ichoi fet-senifo, a peXe rasi anoa ato chanifai fokani. Askatari a peXe rasi pasotai ikafori ato chanifan-ifo.

<sup>35</sup> Askaito nikakani yōrafā rasi fenifo kochifā rasi āsaito ōifekani. Nokokaxō ōiafo Jesús nāmā a feronāfake niafaka yōshi chaka nanea tsaoa ini, mā a makinoa Jesús niafaka yōshi chakafo pōtano. Rapati safeta mā shināsharakōia ini. Nāskakē yorafō ratei fetsenifo.

<sup>36</sup> Nā feronāfake makinoa Jesús niafaka yōshi chaka potaito, ōiafāfe ato yoinifo afeskax sharamākī a feronāfake niafaka yōshi chaka nanea.

<sup>37</sup> Keyokōi yorafāfe nā Gerasa anoafāfe nikakaxō ratekōiyanā. “Nonoax katāfe,” faifono, Jesús kanōanāfā mēra naneinākafanax kani.

<sup>38</sup> Nā feronāfake a makinoax niafaka yōshi chakafo tsekeato, “Ēri mefe kapai,” faito, akka Jesús, “Mī efe katiroma. Nono mī nētetiro.

<sup>39</sup> Akka mī peXe ano kaxō a mia Niospa axōa keskara yorafō yoifotāfe,” fani.

Nāskafaino nā feronāfake kaxō nā peXe rasi anoafō ato yoifofāsafani nā Jesús axōa keskara.

*Jairo fake xotofake mā nakē Jesús otofani.  
Askatari kēromāri Jesús rapati mēeax sharani  
(Mt. 9.18-26; Mr. 5.21-43)*

<sup>40</sup> Nāskafaferani Jesús anā oni ĩamāfā pokeferani. Jesús nokoaito fichikaxō akiki inimakōiyanā yorafāfe ifinifo keyokōichimāi manakakī.

<sup>41</sup> Akka nāno feronāfake āfe ane Jairo akiki nokoni. Nā Jairo Niospa meka yoimis xanīfo ipaoni nā judeofāfe ichanāti pexe sināgoga anoax. Nā Jairo Jesús nāmā ratokonō mai chachipakefōfā fāsikōi yoini āfe pexe ano kanō,

<sup>42</sup> āfe fake xotofake napaiyaino. Akka nā Jairo fake xotofake fisti ini, doce xinia aka. Nā xotofake mā nakerakōini. Jesús Jairo fe kakī meea yorafāfe shoiakī fetsafo meeni afe fokakī.

<sup>43</sup> Nānori kēro ato fe kani. Na kēro imi nesexima, doce xinia amis. Notoro kopifakī āfe kori keyotiani. Tsoa pīshta sharafatiroma ini.

<sup>44</sup> Nā kēromā aa kachikiri kaxō āfe tari kexa Jesús ramākani. Tari kexa ramākaino koshikōi āfe imi nesetani.

<sup>45</sup> Nāskakē Jesús ato yōkani: “¿Tsōa ea ramāmē?” ato faito, keyokōichi yoinifo: “Nō mia ramāma,” fanifo. Ato askafaito Pedro yoini: “Ifo, yorafāfe mia shoiaki fetsakaxō mia pitsikinafo,” faito,

<sup>46</sup> afianā Jesús ato yoini: “Fatora mā fētsa ea ramā. Akka mē tāpia fatora fetsa ēfe sharaōnoax mā shara,” ixō ato yoiaino,

<sup>47</sup> nikai nā kēro ratekōini. “¿Mā ea tāpiaromē?” ikax ratekōiyanā Jesús ano kaxō ratokonō mai chachipakefōfā yoini yorafāfe ferotaifi nāatomāi āfe tari kexa ramākaxō. “Ē mia tari kexa ramākata mē shara,” ixō yoini.

<sup>48</sup> Askafaito Jesús yoini: “Yōxashta, mā mī shara mīmāi ea chanīmara faax. Nāskakē tanaima kasharatāfe,” fani.

<sup>49</sup> Jesús nã kěro yoiaino, yora fistichi oxõ Jairo yoini: “Mã mĩ fake xotofake naaki. Anã nõko Ifo fekaxtefayamafe,” faito,

<sup>50</sup> nikakĩ Jesús yoini: “Ratekima. Ea chanĩmara fãfe mĩ fake naamakĩ otoi kiki,” fani.

<sup>51</sup> Mã pexe ano nokoxõ, tsoa Jesús ikikinima. Akka Pedro kaino Santiago kaino Juan kaino inifo nã fãke apa fe fokani, nã fãke afari ato fe kani.

<sup>52</sup> Pexe mēra ikifaikaxõ õiafo keyokõi oiakani fisinifo shinākani nã fake xotofake mã naano. Akka Jesús ato yoini: “Oiyamakãfe. Na fake xotofake naamakĩ oxaki,” ato faino,

<sup>53</sup> keyokõichi õsaketsanifo, tãpifikaxõ nã fake xotofake mã nafiano.

<sup>54</sup> Nãskaxõ Jesús mēkemã mētsoinĩfofã fãsikõi yoini: “Xotofakeshta, fininãkafãfe,” faino,

<sup>55</sup> mã otoax nã xotofake koshikõi fininãkafani. Nãskaxõ ato yoini nã xotofake pimanõfo.

<sup>56</sup> Nãskakē apa fe afa ratekõinifo. “¡Keel! ¿Afeskaxõ otoamē?” ikanax inimakõiyana. Nãskaifono ato yoini: “Tsoa yoyamakãfe nã mato fake xotofake nakē mē otoaki,” ixõ ato yoini.

## 9

*Jesús aõxõ tãpimisfo nĩchini Nios Xanĩfoõnoa ato yoitanõfo*

*(Mt. 10.5-15; Mr. 6.7-13)*

<sup>1</sup> Jesús aõxõ tãpimisfo doce ichanãfani. Nãskaxõ ato yoini iskafakĩ: “Ëfe sharaõxõ ato makinoa ni-afaka fetsa fetsatapafo põtatakãfe, a isinĩ ikaifo ato sharafayanã.

<sup>2</sup> Askatari Nios xanĩfoõnoa ato yoitakãfe, a isinĩ ikaifori ato sharafayanã.

<sup>3</sup> Afaa mā fokiki, mātō mēstetiri mā fokiki, mātō pishari mā fokiki, a mā piikairi mā fokiki, koriri mā fokiki, rapati fetsari mā fokiki.

<sup>4</sup> Akka nā mā ōiai pexe fetsa anoxō mato ifiaifono, nāno iyokani, nā mā anoax kaitīa.

<sup>5</sup> Akka fatora pexe rasi anoxō mato ifikaspai-fono, anoax tsekekaikī mātō taekinoa mā mapo taa taa atiro ato ōimaxiki. Mā askafaino tāpitirofo Nios atoki inimayamaino,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>6</sup> Nāskata Jesúsxō tāpimisfo fonifo, pexe fetsafo mēra ato yoifokani. Fokaxō ato yoisharakōinifo. Nios nikasharakōikāfe ato fayana a isinī ikaifo ato sharafanifo.

### *Juan Maotista nani*

*(Mt. 14.1-12; Mr. 6.14-29)*

<sup>7</sup> Xanīfo Herodes nikani Jesúsnoa yoiaifono afama mīshti akaito. ¿Tsoamē a feronāfake? ixō shināni. Akka yoinifo: “Mā Juan afiana mā otoa,” fanifo.

<sup>8</sup> Fetsafāferi yoinifo: “Nā ato Niospa meka yoipaonikīa Elías,” fanifo. Fetsafāferi yoinifo: “Nā nōko xinifo ato Niospa meka yoipaonikīa afiana mā otoa,” ixō yoinifo.

<sup>9</sup> Askafaifono Herodes ato yoini: “Maa, akai Juanma. Mē Juan ato textemayamea. Akka na nō nikai tsoamē na aōnoa yoiaifo afama mīshti faito,” ixō Herodes Jesús ōipaikōini.

### *Jesús cinco mil feronāfakefo ato pimani*

*(Mt. 14.13-21; Mr. 6.30-44; Jn. 6.1-14)*

<sup>10</sup> Nā Jesúsnoa yoimisfāfe mā fēkaxō yoitoshinifo a atanaifo keskara. Askafaifāfe nikakī ato tiis iyoni, pexe rasi āfe ane Betsaida chaima tsōa istoma ano.

<sup>11</sup> Akka mā yorafāfe tāpikanax Jesús kaino, nāskakē chīfafainifo. Akiki foafono Jesús ato ifini. Apa Nios xanīfoōnoa ato yoiyanā a isinī ikaifori ato sharafapani.

<sup>12</sup> Mā yātapakeaino, aōxō tāpimisfo doce akiki fēkaxō yoinifo: “Yorafo nīchife fokaxō tenetanōfo a piaifo fenayanā fonāikani kiki, pexe rasi ano fokāta a chaima ikafo anori fotanōfo. Akka nono afaamaki,” faifono,

<sup>13</sup> Jesús ato yoini: “Ato pimakāfe,” ato faito ke-manifo: “Nōko pāa cinco pishta foe raferi,” fanifo. “Akka, ĵmī shināimē na yorafo pimaxiki a piaifo nō ato fixotanō?” ixō yoinifo.

<sup>14</sup> Akka nāno cinco mil feronāfakefo inifo. Akka Jesús aōxō tāpimisfo yoini: “Cincuenta faxō ato tsāoketsakāfe,” ato fani.

<sup>15</sup> Ato askafaifono keyokōi tsaoi fetsenifo.

<sup>16</sup> Askata Jesús cinco pāa tsomainīfofāni foe rafeya. Nāskaxō nai foisnīfofā Apa Nios kīfini iskafakī: “Aicho Epa, mīoxō ē ato pimai. Mī sharakōi,” fata, pāa kaxketa foe rafeya osixō aōxō tāpimisfo ināni a yorafo ato ināketsanōfo.

<sup>17</sup> Nāskakē yorafāfe pikanax māyakōinifo. Akka nā chete faafo doce fēta fospini.

*“Mī Cristo mia Niospa ifini nokoki nīchixii mī nōko xanīfo finakōia inō,” ixō Pedro Jesús yoini (Mt. 16.13-19; Mr. 8.27-29)*

18 Pena fetsa Jesús Apa Nios arese kīfini. Akka aõxõ tãpimisfo afe inifo. Nãskaxõ ato yõkani: “¿Yorafo afaa ikanimẽ ã tsoamãki?” ixõ ãto yõkani.

19 Ato askafaito kemanifo iskafakakĩ: “Fetsafãfe Juan Maotistara, mia fakani. Fetsafãferi Elíasra mia fakani. Fetsafãferi mia iskafakani: ‘Nã nõko xinifo ato Niospa meka yoipaonikĩa mã otoa,’ mia fakani,” aõxõ tãpimisfãfe fanifo.

20 “Akka mã, ¿ea tsoara faimẽ?” ixõ ato yõkani. Ato askafaito Pedro kemani iskafakĩ: “Mĩ Cristo nã Niospa mia nĩchini mĩ nõko Xanĩfo finakõia inõ,” fani.

*“Chipo ea retexikani,” Jesús ato fani  
(Mt. 16.20-28; Mr. 8.30-9.1)*

21 Nãskata Jesús aõxõ tãpimisfo yoini: “Tsoa yoiyamakãfe ãfi Cristoki,” ato fani.

22 Nãskata aõxõ tãpimisfo yoini iskafakĩ: “Ë chipo omiskõifinakõixii. Askatari ea õikaspakakĩ ea potaxikani, judeofãfe xanĩfofo feta a Nios ato kĩfixomis ãto xanĩfofofãfe a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfãferi. Askatari ea retexikani. Ea retefiafono, tres nia oxata ã anã otoxii,” ato fani.

23 Nãskata keyokõi ato yoini iskafakĩ: “Fatora fetsa ãfe inakõi ipaikĩ ãakõi apaiyai keskara anã atiroma. Nã ã yoiai keskara nikakõitiro. Pena tii iskatiro, ea Ifofapai: ‘Ëfe Ifoxõ ea retefiafono ãkai ãfe Ifo ã potanakama,’ ixõ shinãtiro.

24 Akka fẽtsa ãa shinãtiro iskakĩ: ‘Ë Nios Ifofaito ea retetirofo. Nãskakẽ ã Nios Ifofaima,’ ixõ shinãtiro mesekĩ. Askara yora naax ãfe Epa ano katiroma. Akka nã ea Ifofaa, eõxõ reteafono ã ifixii efe ãpaxanõ eamãi Ifofamiskẽ.

25 Askatari fatora fetsa nõko mai anoax afara ichapayakõï ikatsaxakĩ mã naax aya katiroma. Ea Ifofayamax koriya ifiakatsaxakĩ Epa Nios ano katiroma. Akka afama mĩshtifoya iyopaofinixakĩ nã omiskõïpakenakafo mẽra kaax anã aya itiroma. Æfe afarafori Nios inãtiroma afe ipaxakĩ.

26 Akka fatora fetsa eõ rãfikĩ ěfe meka sharari yoikaspaito, ěri aõ rãfikõixii ě yoikĩ iskafaxii: ‘Ě na yora õimisma,’ ě faxii. Ěfe sharafoya mẽ oax ěfe Epa sharafoyari ě oxii, ěfe ãjiri sharafori efe fotopakefofãxikani.

27 Ě mato pãraima, fatora mã fetsa nayoxoma nono efe iyoxõ ěfe Epa xanĩfo finakõia mã õiyoxii,” ixõ Jesús ato yoini.

*Jesús ãfe femãnã fetsa keskara ini, fafekõini. Æfe rapatiri oxokõï ini*

*(Mt. 17.1-8; Mr. 9.2-8)*

28 Askata ocho nia mã finõano ato yoikĩ keyota, Jesús mãchi keya mãpefaini arixõ Apa Nios kĩfikai. Æfe ina tres iyoni. Santiago iyota Juan iyota Pedro iyota ato fani.

29 Apa Nios kĩfiaino, ãfe femãnã fetsa keskara ãtani. Æfe rapati oxokõï ini fafekõiyana.

30 Akka nãno feronãfake rafe akiki nokokanax afe mekanifo. Mã nafianixakĩ Moisés fe Elías inifo.

31 Nã rafeta chaxapakefofãnifo. Mã fotokanax Jesús fe ketaxamei nikaxõ yoinifo nã Jerusalén anoax Jesús omiskõïxiai reteaifono.

32 Nãskata Pedronõ Santiagonõ Juannõ oxa-paifikakĩ oxatenekõinifo. Jesús fafekõiaito õinifo nã feronãfake raferi õinifo Jesús fe niafãfe.

33 Mā Moisés fe Elías Jesús makinoax foaifono, Pedro yoini: “Ifo, sharakōi ano nō oa. Nono nō tapas fanō, tres fakī. Mia fetsafaxota Moisés fetsafaxota Elías fetsafaxota nō fanō,” fani. Akka Pedro tāpinima a yoiai keskara shināfenokōini.

34 Pedro mekai askaino ato kōinī maipakefofāni. Ato kōinī maipakefofānaito ōikani ratekōinifo.

35 Nā kōi mēranoax mekai iskaito nikanifo: “Nafi ēfe Fakekōikī ē aō noikōi. Nāskakē nikasharakōikāfe,” ixō yoiaito nikanifo.

36 Mā mekai askai nishpatanaino, Jesús ares nikē ōinifo. Akka tsoa yoitama ares fisti āto ōiti mēraxō shinānifo. Nāskaxō tsoa yoinifoma nā ōiafo keskara.

*Jesús feronāfake naetapa niafaka chaka pōtaxoni  
(Mt. 17.14-21; Mr. 9.14-29)*

37 Pena fetsa māchi keya ariax mā Jesús aōxō tāpimisfo fe fotoano, yōrafā rasi akiki fenifo ōipaikani.

38 Nānoxō yōrafā rasi mēraxō yora fistichi fāsikōi Jesús yoini: “Ifo, ēfe fake ea ōixoniope. Nā fisti ēfe fakeki.

39 Niafaka chaka a mēra nanexō, fāsikōi fi-isimamiski, mesta mesta imayanā āfe axfapari fākox potamamiski. Chakakōi famis a makinoax tsekekaspayanā.

40 Akka mī inafō mē yoia ēfe fake makinoa niafaka yōshi chaka potakāfe ē ato fafiaino akka tsōa atiroma,” fani.

41 Askafaino Jesús kemani: “¡Ooa! Mākai ea tāpisharama. Mā afara shināmis. Akka afetiākai ē matoki onima. ¿Afetiākai mā ea tāpimē?” Jesús ato

fani. Nāskaxō yoini: “Niri mī fake ea efexōfe,” Jesús apa fani.

<sup>42</sup> Nāskata āpa Jesús ano efeaino, nā fake nīafaka fia kekēfōfā anā nāmā potani, anā ea ea imapaikī. Akka Jesús fāsi mekainākfā is kafani: “Nīafaka mī chaka chakakōikī, nā feronāfake makinoax tsekekaitāfe,” fani. Nāskax nā feronāfake sharakōi itani. Nāskaxō apa ĩnāni. “Nakīa mī fake,” fani.

<sup>43</sup> Askafaito ōikani āa ranā yoinānifo: “Airā, Niospa afama mīshti atiro,” ikanax āa ranā yoinānifo.

*Anā Jesús ato yoini: “Chipo ea retexikani,” ixō  
(Mt. 17.22-23; Mr. 9.30-32)*

Jesús nā feronāfake sharafaito ōikaxō shināifono, Jesús aōxō tāpimisfo yoini,

<sup>44</sup> “Ē mato yoiaito nikakōisharakāfe, shināmākikākīma. Fetsafāfe ea ato achimaxikani kiki,” ixō ato yoini.

<sup>45</sup> Akka tsōa tāpinima a ato yoiai keskara Niospamāi ato shinā mēraxō ato shinātima faino. Nāskai ranonifo Jesús yōkapaikani ato xafakīa yoipanā.

*“Akka, ĵtsoakaimē sharafinakōia?” inifo  
(Mt. 18.1-5; Mr. 9.33-37)*

<sup>46</sup> Nāskata chipo aōxō tāpimisfo āa ranā feratenānifo, “Akka, ĵfato nō fetsa sharafinakōimē?” ikanax.

<sup>47</sup> Nāskaxō a aōxō tāpimisfāfe shināifo keskara mā Jesús tāpixō fake yome ifixō chishtoinīfofāni.

<sup>48</sup> Nāskata aōxō tāpimisfo yoini: “Akka fatora fētsa ēfe aneōxō na fake yome noikī nāatori ea noisharakōi. Nā ea noisharaito ea fisti noima, nā

ea nĩchiniri noisharai. Akka fatora mǎ fetsa ǎto ina keskaraxō mǎ yorafo shara faa, nǎfi sharafinakōiakĩ,” ixō Jesús ato yoini.

*Fětsa noko noikaspatama noko sharafai*

*(Mr. 9.38-40)*

<sup>49</sup> Ato askafaito Juan yoini: “Ifo, mǎ nō ōia oa feronǎfake fistichi mĩ aneōxō niafaka chaka potaito. Nǎskakē, ‘Askafayamafe,’ nō faa. ‘Mĩ nofe rafemismaki mĩ niafaka chaka yorafo makinoa potatiroma,’ ixō nō yoia,” fani.

<sup>50</sup> Askafaito Jesús kemani: “Askafayamakǎfe, noko chakafatama, noko sharafai askara sharaki,” fani.

*Jesús Santiago yafi Juan mekatima fani*

<sup>51</sup> Mǎ chaima Jesús Apa Nios ari nai mēra kaino tsōakai nētefatiroma ini mǎmǎi tǎpikē a Jerusalén anoax noko nǎxoxiai Apa Niospa yoiyoni keskai.

<sup>52</sup> Nǎskaxō fetsafo rekē nĩchini, mǎ fokaxō pexe rasi Samǎria anoxō itipinĩsharafaxonōfo a nokoikai anoxō.

<sup>53</sup> Akka samǎritanōfǎfe ato ifikspanifo, mǎmǎi tǎpikaxō Jerusalén anoamǎi foaifono.

<sup>54</sup> Ato askafaifǎfe a aōxō tǎpimisfo rafeta Santiago feta Juan ōinifo. Nǎskaxō yoinifo: “Ifo, mĩ noko yoife nō atoōxō Epa Nios kĩfinō na pexe rasi anoafo nai mēranoax chiĩ pakeki ato kooakĩ mitonō,” ixō yoinifo.

<sup>55</sup> Akka Jesús anǎ ato yoini: “Anori shinǎyamakǎfe. Mǎ shinǎi keskara ē shinǎimakai,” ixō ato yoini.

<sup>56</sup> Askafata pexe rasi fetsa ari fonifo.

*A afe fopaimisfoõnoa Jesús ato yoini  
(Mt. 8.19-22)*

<sup>57</sup> Fãi foaifono feronãfake fistichi Jesús yoini iskafakĩ: “Ifo, ãri mefe kapai nã mĩ kai ari ãri mefe kafã saxiki,” faito,

<sup>58</sup> Jesús kemani iskafakĩ: “Maxoteneroa kiniya, peyafori naayafo. Akka ãkai pexeyama,” fani.

<sup>59</sup> Nãskaxõ Jesús anã feronãfake fetsa yoini: “Efe kafe,” faito, akka nãato kemani iskafakĩ: “Ifo, ea manayofe ãfe epa naito ã maifayotanõ,” faito,

<sup>60</sup> Jesús kemani: “Askakima ea Ifofafe. Akka nã ea Ifofaafãfema yora nakẽ maifatirofo. Akka mĩ efe koofe ãfe Epa Nios xanĩfoõnoa ato yoifofãsafaxiki,” fani.

<sup>61</sup> Akka anã fẽtsari yoini iskafakĩ: “Ifo, ã mefe kapai, akka ea manayofe ãfe pe xe ano kaxõ ã ato yoisharayotanõ,” faito,

<sup>62</sup> Jesús kemani iskafakĩ: “Akka fẽtsa ea yonosharaxofiakĩ a apaoni keskara anã aki, askara yorakai itipinĩsharama. Nãskakẽ ãfe Epa Nios xanĩfo ano katiroma,” ixõ Jesús yoini.

## 10

*Jesús setenta y dos yorafo nĩchini pe xe rasi ano fotanõfo*

<sup>1</sup> Nãskata Jesús anã setenta y dos yorafo katonĩ. Nãskaxõ rafe rasi faxõ ato nĩchini nã pe xe rasifo mẽra fanĩma mĩshti fotanõfo chipo akairi atoki kaxiki.

<sup>2</sup> Nãskaxõ ato yoini iskafakĩ: “Yora ichapafãfe ea nikayamafiaifono ichapatoma ea yonoxokani eõnoa ato yoikakĩ. Nãskakẽ mã Epa Nios kĩfikãfe a yonoxomisfo katonõ eõnoa ato yoinõfo.

<sup>3</sup> Akka mā fotakāfe, ẽ mato nĩchikai yora chakafo mēra nāfāfe mato chakafapaikani. Oa chaxo poomānā pipaitiro keskafakī, matori askafapaikani eōnoax mā isharafiakē yora chakafāfe mato chakafapaikani.

<sup>4</sup> Ato mēra kakī mātō forosa foyamakāfe, mātō koriri foyamakāfe, mātō sapatori foyamakāfe. Fokākī yorafo finōfāikakī nēteax ato fe mekakakīma.

<sup>5</sup> PeXe fetsa mēra ikixō taefakī ato yoisharakāfe iskafakī: ‘Niospa mato sharafanō mā isharakōinō,’ ixō ato yoikāfe.

<sup>6</sup> Akka nā peXe mēra ika fetsa isharakōikē nā Niospa shara fakōini. Akka a mā ato yoiai keskara nikakaspafono Niospa ato inimamaima. Nāskakē fenokani. Akka mā ato yoiai keskarakōinoax mā afaa fenoima. Epa Niospa mato sharafakōini.

<sup>7</sup> Nāskata peXe rasi mēra nokoax peXe fetsa mēra oxayamakāfe. Nā mā nokoax anoxō mato pimayanā mato ayamanaifono pikāfe. Akka Niosxō yonomisfo nā afara yopaifo ato inātirofo. Nāskakē peXe fetsafo mēra iki foa foayamakāfe.

<sup>8</sup> Mā nokoaito peXe rasi anoxō mato ifiyanā mato pimaifono pikāfe.

<sup>9</sup> Nānoxō a isinī ikaifo eōxō ato sharafakāfe, iskafakī yoivanā: ‘Epa Nios xanīfo finakōi afe yorafo ikixikī mā chaimashta oi,’ ixō ato yoikāfe.

<sup>10</sup> Akka peXe rasi ano mā mā nokoano anoxō mato ifikaspafono, anoax tsekekāikī ato iskafakāfe:

<sup>11</sup> ‘Nā mātō peXe rasi anoax nōko tae ano mapo neano, nō taa taa akano anā nōko neima. Nāskarifiakī mā noko nikakaspaino mātō chaka

nõko neima, mãto nei. Akka shinãsharakãfe Nios xanĩfo mãto Ifo ipai mã chaimashta matoki oi kiki,' ixõ ato yoikãfe.

<sup>12</sup> Akka ã mato yoi, nã omiskõiai nokoaitã, na pexe rasi anoa ato omiskõimaniyoi nã Sodoma anoafõ ani keskafakĩ finõmainĩfofã ato omiskõimakĩ finakõiyoi," ixõ Jesús ato yoini.

*Pexe rasi anoxõ Jesús nikakaspanifo  
(Mt. 11.20-24)*

<sup>13</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: "¡Ooa! Corazin anoafãfe Betsaida anoafõ fe mã omiskõifinakõixii. Akka Tiro anoxõ Sidón anoxori nã ã mato õimana keskara, ã ato õimanano ãto chaka xatekaxõ Epa Nios Ifofakeranafo. '¡Ooa! Nõ afara chakafamiskĩ iskaratã nõ anã Nios Ifofai,' iyanã rãfikaxõ ãto rapati chapo safekaxõ chii mãpo raish akeranafo fetsafãfe ato õinõfo.

<sup>14</sup> Akka Niospa Tiro anoafõ yafi Sidón anoafori ato omiskõimafiakĩ ato omiskõimasharaima, akka matoroko omiskõimakĩ finakõixii.

<sup>15</sup> Akka, ¿nõ Capernaúm anoax nõ nai mẽra kai Epa Nios ari ixõ mã shinãimẽ? Maa. Nã omiskõipakenakafo mẽra ã mato potaxii," ixõ Jesús ato yoini.

<sup>16</sup> Nãskata Jesús anã aõxõ tãpimisfo yoini: "Nã mato nikaifãfe, eari nikasharakani. Akka nã mato nikakaspaifãfe, eari nikakaspakani. Nã ea nikakaspaifãfe nã ea nĩchiniri ãfe Epari nikakaspakani," ixõ Jesús ato yoini.

*Anã fenifo setenta y dos feronãfakefo Jesús ato nĩchitano*

17 Nã setenta y dos feronãfakefo anã fenifo, inimakõiyana. Mã fêkaxõ iskafakĩ yoinifo: “Ifo, ni-afaka chakafãfe noko nika mĩ aneõxõ yorafo maki-noa nõ potaino,” faifono,

18 Jesús ato kemani: “Ëje, mẽ õia Satanás nai mẽranoax pakeaito oa kana piishikai keskara.

19 Ë mato ãfe shara inã, ãfe sharaõnoax mã kaito rono feta nĩfo mato chachiyamanõ. Nãskaxõ nã noko noikaspamis Satanás chaka mã finõkõinõ, mato afeskafanõma.

20 Akka inimayamakãfe niafaka yõshi chaka potax. Akka mã nai mẽraxõ Epa Niospa mato anefo ãfe kirikaki keneaki, nã sharafinakõia,” ixõ Jesús ato yoini.

*“Ekeki fekãfe ã mato shinãmasharanõ,” ixõ Jesús ato yoini*

*(Mt. 11.25-27)*

21 Ato askafata, Jesús Apa Yõshi Sharaõnoax inimakõikĩ yoini iskafakĩ: “Epa Niosi, keyokõi nai mẽranoafoya nono mai anoafõ mĩ ãto Ifo. Mĩ shara-finakõia. Akka atirifãfe kirika kene tãpifikaxõ mia Ifo fakaxoma. Iskafakĩ shinãmisfo: ‘Tsoa fetsakai noko keskarama, nõ tãpikõia,’ ixõ shinãmisfo. Akka nãfo mĩ meka mĩ ato tãpimani. Akka nã kirika kene tãpikaxoma mia Ifofaifono nãfo mĩ meka shara mĩ ato tãpimani, nã mĩ fichipaiyai keskafakĩ. Nãskakẽ ã mia aicho fai,” ixõ yoini.

22 “Ëfe Epa Niospa a tãpia keskara eari keyokõi tãpimani ãmã ãfe Fakekẽ. Akka tsõakai ea tãpiana, ãfe Epa fistichi ea tãpikõia. Nãskarifiakĩ tsõa ãfe Epa tãpiana, akka eres fisti ã tãpia. Akka nã fetsafori

ẽ ato tãpimanaino nãfãferi Epa Nios tãpitirofo,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>23</sup> Anã aõxõ tãpimisfoki oxõ ato fisti yoini: “Nã mã õiai keskara õikanax fetsafori inimakõikani.

<sup>24</sup> Akka ẽ mato yoi, Niospa meka yoimisfo feta xanĩfofofãfe nã ẽ mato yoiai keskara õipaifikakĩ õipaonifoma. Nã mã nikai keskarari nikapaifikakĩ nikapaonifoma.”

*Meka fetsafaxõ samãritanõ sharaõnoa Jesús ato yoini*

<sup>25</sup> Feronãfake fisti a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamis Jesús fe mekaikai kani. Jesús ea kemaimãkai ixõ yõkaikai: “Ifo, ¿ẽ afeskatiromẽ Nios fe ãpaxakĩ?” ixõ yõkaito,

<sup>26</sup> Jesús kemani: “Akka, ¿a Moisés keneni ano anexõ mã õimismamẽ afaa ikamãkĩ?” faito,

<sup>27</sup> a Moisés keneni tãpiato kemani iskafaki: “Nõko Ifo Nios noikõikãfe nõko õitifoyaxõ nõko yõshi sharafofaxori nõko kerex sharafofaxõ nõko mãpori shinãsharakõikãfe, askatari a mia chaima nikari noisharafe a mã mã noimeai keskafakĩ ixõ Moisés keneni,” faito,

<sup>28</sup> Jesús kemani: “Mĩ ea kemasharakõia, mã askafai mã Nios fe ãpaxatiro,” ixõ Jesús yoini.

<sup>29</sup> Akka nã Moisés keneni ato tãpimamisto shinãni, mã isharakõimisra ea Jesús fanõra ixõ. Nãskaxõ Jesús yõkani: “Akka, ¿tsoamẽ ea chaima nika?” faito,

<sup>30</sup> Jesús yoini: “Ë mia yoinõ mã tãpinõ. Feronãfake fisti Jerusalén anoax Jericó ari fãi kaito, yometsofãfe achikaxõ rapati fãanifo. Nãskakẽ seteketsakata nasharakẽma fai kesemẽ rãtafainifo.

<sup>31</sup> Nāskano nã ato Nios kīfixomisri nã fai fistichi kani. Akka kakĩ õia fai kesemẽ rakakẽ õifiki tanafainima.

<sup>32</sup> Nāskano feronāfake fetsa levita arifi okĩ õia rakakẽ õini, nãatorĩ kakĩ finõfaini.

<sup>33</sup> Akka feronāfake fisti Samãria anoax nã fai fistichi akairi chipo kakĩ, mã fichixõ aõ noikõikĩ shinākõini.

<sup>34</sup> Nāskata akiki kaxõ, a ãfe tsefefe ano xini yafi uva ene osixõ aõ tereaki fetsani. Nāskaxõ taxta fakĩ fetsaxõ, ãfe kamayo kamaki tsaoinĩfõfã iyoni, pexe mẽraxõ kexeshiyoni.

<sup>35</sup> Nāskata pena fetsa nã feronāfake samãritanõ ãfe kori exe rafe tsekaxõ nã pexe ifo kopifani iskafakĩ yoiyanã: ‘Na feronāfake ea kexexõfe. Mĩ kexesharakẽ ã mia anã kopifaiyoxikai,’ ixõ yoini.

<sup>36</sup> Akka na feronāfake tresnoa ã mia yoipai. Akka, ¿fato aõ noikõinimẽ na feronāfake omiskõiai, a noko chaima nika nõ noitiro keskafakĩ?” ixõ yoikaito,

<sup>37</sup> a Moisés keneni tãpiato kemani iskafakĩ: “Nã noikõiaito akiki kaxõ sharafani,” ixõ yoiaito, Jesús iskafani: “Mĩri ato noikĩ askafafe,” fani.

### *Marta feta María pexe ano Jesús kani*

<sup>38</sup> Nāskata Jesús fãĩ kai pexe rasi mẽra nokoni, nãno kẽro ãfe ane Marta ika ini nãato ãfe pexe ano ifini.

<sup>39</sup> Akka nã Marta ãfe chiko fistiya ini, ãfe ane María. Nã María Jesús nãmã tsaoni a Jesús yoiiai keskara nikakõixikĩ.

<sup>40</sup> Akka Martakai nikanima. Pĩchani Jesús pima-paikĩ. Nāskakẽ Jesúski kaxõ yoini: “Ifo, ¿ea mã shinãimamẽ eres fisti ã pĩchai ãfe chikokai efeta akima? Ea yoixõfe efeta anõ,” faito,

41 akka Jesús kemani: “Marta, mĩ fekaxtei afarafo shinãi.

42 Akka nã sharafinakõia María nikakõisharai. Nãskakẽ ěfe meka shara nikaito tsõa xĩtitiroma,” ixõ Jesús yoini.

## 11

*“Epa Nios kĩfikĩ iskafakãfe,” ixõ Jesús ato yoini  
(Mt. 6.9-15; 7.7-11)*

1 Pena fetsa Jesús Apa Nios kĩfini. Mã kĩfikĩ xateano aõxõ tãpimis fistichi yõkani: “Ifo, afeskaxõ Epa Nios nõ kĩfitiromakĩ noko tãpimafe, Juan aõxõ tãpimisfo tãpimani keskafakĩ,” faito,

2 Jesús yoini: “Akka mã kĩfikĩ iskafatiro:

Epa Niosi, mĩ fisti sharafinakõia. Keyokõichi mia Ifofanõfo mĩ ãto xanĩfo finakõia inõ ato ikisharakõipakexakĩ.

3 Nã pena tii a nõ piái noko inãfafãife nõ afaa yopayamanõ.

4 A noko chakafaifo nõ ato raefa keskafakĩ nõko chakari noko soaxõfe. Satanás noko afara chakafamapaifaito nokoki kematimafafe, ixõ kĩfikãfe,” Jesús ato fani.

5 Nãskafata anã Jesús ato yoini: “Õitsai, fatora mã fetsa mã yamayano, mato yama yamenakẽ kafanaino mato pexe ano kaxõ mato yoikĩ iskafaino: ‘Yamã, tres faxõ ea yoa inãpe.

6 Mã ěfe yama rama noi kiki chai inoax ěfe pexe ano, ě afaayamaki afaa ě pimatromaki,’ ixõ mato yõkaito,

7 kemakĩ mato pexe mēraxõ mã iskafatiroma: ‘Ea fekaxtefayamafe. Ěfe pexe fepoti fetaoxikakĩ

ẽfe fakefo fe ẽ oxaki. Finixõ ẽ mia afaa inãtiro, ixõ mã yoitiro.

<sup>8</sup> Ẽ mato yoi, fininãkafã afara ãfe yama inãkaspafikĩ inãtiro fekaxtefai to nã fichipaiyai tii.

<sup>9</sup> “Nãskakẽ ẽ mato yoi, afara fichipaikĩ Epa Nios yõkakãfe mato inãi kiki. Fena fenakãkĩma manakãfe nã Epa Niospa mato inãitĩa. Nãskakẽ Epa Nios kĩfifafãikãfe mã kĩfai to mato inãi kiki.

<sup>10</sup> Akka nã yõkai Epa Niospa afara shara inãxii. Nãskarifiakĩ fẽtsa afara shara fenai to Epa Niospa fichimatiro. Nãskarifiakĩ fẽtsa Epa Nios kĩfai to inãsharakõixii.

<sup>11</sup> “Akka, ¿fatora fẽtsa mã ãto epaxõ mãto fakefo mã rono ato inãtiro mẽ mato foe yõkaito? Maa. Mãkai mãto fake mã askafatiroma.

<sup>12</sup> Mãto fake mato takaranã too yõkaito, ¿nifo mã inãtiro mẽ? Maa. Mãkai mãto fake mã askafatiroma.

<sup>13</sup> Akka, mã chakafixõ mãto fakefo kexesharaxõ afara sharafo mã ato inãtiro. Nãskarifiakĩ Epa Nios nai mẽra ikato ãfe Yõshi Shara mato inãsharakõixii mã yõkaito,” Jesús ato fani.

*Yorafetsafãfe, “Jesús niafakaõxõ ato sharafaira,” fanifo*

*(Mt. 12.22-30; Mr. 3.20-27)*

<sup>14</sup> Nãskata Jesús niafaka yõshi chaka potani feronãfake makinoa mekamamismo. Mã a makinoax niafaka tsekeano, nã mekamisma mekainĩkafani. Mã mekaito õikani, “¡Keel! Õikapo, mã mekai,” yorafo iki fetsenifo.

15 Akka atirifāfe yoinifo iskafakakī: “Na Jesús nā niafaka chakafāfe āto xanīfoōxō nā Beelzebúxō\* ato makinoa niafaka yōshi chakafo potai,” ikanax yoinānifo.

16 Fetsafāferi chakafamapai kakī yoinifo iskafakakī: “Nios feta nai mēraxō afara fetsafo noko ōimafe,” faifono,

17 akka Jesús tāpini a shināifo keskara. Nāskaxō ato yoini: “Keyokōi mai tio anoax āa ranā retenākani keyotirofo. Nāskarīfiai pexe fisti mēra ikanax āa ranā noikaspa faatanākani paxkanātirofo anā ano fistikai tsoa itiroma.

18 Nāskarīfīakī Satanás āfe yōshi chakafo potaxō anā afaa afeskafatiroma. Akka āfe yono keyoano anā āfe yōshi chaka afe itiroma. Nā ē mato yoi, akka mā yoikī iskafai: ‘Satanás yōshi chakaōxō niafaka potai,’ mā ea fai.

19 Akka askafiano, akka, ġtsōa āfe shara mātō in-afō ināno niafaka chakafo potamisfomē? Nāskakē atoōxō mā tāpitiro akka mā eōnoa shināsharamisma. Akka Niosxō mātō inafāfe niafaka potamisfo.

20 Akka ē niafaka yōshi chakafo potatiro Niospa Yōshi Sharaōxō ato makinoa. Nāskakē mā tāpitiro a Niospa atoki nīchiai mā nokoano. Nāskakē yorafāfe ea Ifofasharakōixikani.

21 “Akka feronāfake mitsisipakōichi marayaxō āfe pexe kexekōiano tsōa āfe afaa fīatiroma.

22 Akka fetsa nā mitsisipa finakōia oxō achixō metexkere axō āfe afarafo fīaitokai anā afeskafatiroma. Nāskax paxkanāi fetsetirofo.

23 “Akka fetsa efe rafekaspakī ea chakafai. Nāskakē nāfāfe fetsafo ea Ifofamakaspakani ato

---

\* 11:15 Satanás āfe ane fetsa Beelzebú.

paxkanã fakani Epa Nios Ifofayamanõfo,” ixõ Jesús ato yoini.

*Anã niafaka chaka yoraki nanetiro  
(Mt. 12.43-45)*

<sup>24</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Ë mato yoinõ mã tâpinõ. Niafaka chaka feronãfake makinoax tsekeax tsõa istoma ano kafãsatiro anoxõ tenepai. Akka anoxõ tsoa fichiamax niafaka chakata anã shinãtiro iskakĩ: ‘A ã anoax tsekeita ano anã kapa,’ ixõ shinãtiro.

<sup>25</sup> Mã kaxõ õia nã feronãfake nã pexe xaki mēra mãtsomea keskara sharakõi õitiro itipinĩsharakõia.

<sup>26</sup> Nãskakē nã nãfaka afe niafaka siete efetiro nã chakafinakõiafo, nãfo nã feronãfake mēra iki fetsenõ. Nãskakē nã feronãfake chakafinakõia itiro a iyopaoni keskarama.”

*Niospa meka nikakani inimasharakõitirofo*

<sup>27</sup> Nãskata Jesús anori ato yoiaino kēro fistichi yorafã rasi mēraxõ fãsikõi yoini iskafakĩ: “Mĩ efa mikiki inimakõi mia fake fixõ mĩ yome pishtakē mia chocho amayanãmãia mia pexkoax,” ixõ fãsikõi yoiaito,

<sup>28</sup> Jesús kemani: “Akka nã Niospa meka nikasharakõiaia nãfi inimai finasharakõi kiki,” ato fani.

*Yora chakafãfe Jesús yõkanifo: “Tsõa atiroma keskara noko ispafe nõ mia chanĩmara fanõ,” ixõ yõkanifo*

*(Mt. 12.38-42; Mr. 8.12)*

<sup>29</sup> Yorafã rasi Jesúski feafono anã ato yoini iskafakĩ: “Na keyokõi yorafo chakakõifo. Tsõa atiroma keskafakĩ ã afara afeskarafanõ õipaikani

ea Niospa n̄chiamākī t̄āp̄ixikakī. Akka a keskara ōipaifikakī ōikanima. Nā Jonás ini keskara fisti ōixikani.

<sup>30</sup> Akka Epa Niospa Jonás Nínive pe xe rasi ano n̄chini āfe meka shara ato t̄āp̄imatanō Epa Nios Ifofanōfo mā āto chaka xatekaxō. Nāskarifiakī Epa Niospa ea n̄chia na yorafā rasi āfe meka shara ē ato t̄āp̄imanō.

<sup>31</sup> ¿Mā shināimamē nā kēro xanīfo chai inoax kani Salomón t̄āp̄isharakōiano nikaikai? Akka mā kai ea nikamisma ē Salomón finōkōifiano nono efe ifiaxō. Akka nā Niospa yorafo keyokōi ichanāfaitīa ato yoipakexii fatofo afe ipanakafomakī, fatofori a omiskōipakenakafo mēra fokanimākai. Nāskaifono nā kēro xanīfo Salomón nikaikai chai inoax kanito mato yoikī iskafaxii: ‘Mā chakakōifo mā Jesús nikakaspamis,’ ixō mato yoixii.

<sup>32</sup> ¿Mā shināimamē nā Nínive anoafāfe Jonás Niospa meka ato yoiaito anā Nios nikakōinifo? Akka mā kai ea nikamisma ē Jonás finōkōifiano nono efe ifiaxō. Akka nā Niospa yorafo keyokōi ichanāfaitīa ato yoipakexii fatofo afe ipanakafomākī, fatofori a omiskōipakenakafo mēra fokanimākai. Nāskaifono nā Nínive ano ipaonifāfe mā āto chaka xatekaxō mato yoikī iskafaxikani: ‘Mā chakakōifo mā Jesús nikakaspamis,’ ixō mato yoixikani,” Jesús ato fani.

*“Nōko ōiti sharakē nō shināsharakōitiro. Akka nōko ōiti chakakē nō shināsharatiroma,” ixō Jesús ato yoini (Mt. 5.15; 6.22-23)*

<sup>33</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Akka tsōa rāpari otaxō tsōa istoma tsāotiroma. Askatari tsōa kesho

fepotiroma. Askatamaroko fomākīa tsāotirofo chai chaxasharakōikē a mēra ikiaifāfe ōinōfo.

<sup>34</sup> Akka mātō afama mīshtifo noikī mā shināfafāini. Akka nōko fero rafeta nā rāparinī chai chaxai keskarakē, nōko yora shara itiro. Nāskarifiai nōko fero sharano nō xafakīa ōisharatiro. Nāskatari nō isharakōitiro. Akka nōko fero chakakē nō ōisharatiroma, fakishkōi itiro.

<sup>35</sup> Akka ōisharakāfe mā Epa Nios shināi xafakīa ifaxō āfe meka kachikiri faxō mā anā shināsharatiromaki, fakish keskara mā itiro.

<sup>36</sup> Akka mā xafakīa isharakōiano, mātō ōiti mēra oa fakish keskara itiro. Mā xafakīa shināsharakōitiro rāpari otaxō mato xafakīa chaxa keskara shara mā itiro,” Jesús ato fani.

*Jesús ato yōani fariseofoya a Moisés yoini keskara ato tāpimamisfo*

*(Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 20.45-47)*

<sup>37</sup> Mā Jesús ato yoikī xateano fariseo fistichi iyoni āfe pexe ano pikīxikī. Nāskakē Jesús āfe pexe mēra ikikainax mīsa ano tsaoni.

<sup>38</sup> Akka nā fariseo shināni Jesús mechokomeya-maito āto xinifāfe yoipaonifo keskai. Akka taeyoi mechokomepaonifo, chipo pixikakī.

<sup>39</sup> Akka nōko Ifāfe Jesús mā tāpixō yoini askara shināito: “Mā fariseofa mechokomesharafixō, akka mātō shinā mēraxō afara sharafo mā shināima. Yora fetsafo mā noima, afara fetsa fetsatapafo noikī mātō shinā mēraxō afara chakafo mato mēra fospikōia.

<sup>40</sup> Akka mā anorima shināmis. ¿Mā tāpamamē tsōa nōko yora femākīa onifata, nōko ōiti mērari onifanimē?

41 Nāskaxō a yora afaamaisfo afara ato inākāfe. Mā askafakī yorafo mā ōimatiro mātō ōitinī mā Nios shinākī. Nāskax mā isharakōitiro, Nios matoki ini-manō. Nāskaxō a Niospa mato amapaiyai keskara mā atiro.

42 “¡Ooa, fariseofāfe! Mātō afarafo atiri mā Nios ināmis. Mātō fanafori atiri mā ināmis. Askafixō mā fetsafo mā ato shināmisma, askatari mā ato sharafamisma. Askatari mā Nios noikōiama. Akka nā mātō fanafo mā Nios ināmis keskafakī fetsafori noikōikāfe Niosri noikōiyanā.

43 “¡Ooa, fariseofāfe! Ichanāti pexe anoax tsaoti sharakōi ano mā tsaopaimis noko ōisharanōfora ikax. Askatari yorafāfe noko finōkakī noko yoikōisharanōfora ikax.

44 “¡Ooa! Māfi nā yora naa keskarafokī. Nā yora maia ano kaxō nō pisi xetetiroma keskarafō mā oke mēra pisifiano. Nāskarifiakī mātō ōiti chakafiano mato ōikakī sharara mato famisfo,” ixō farise-fo Jesús yoini.

45 Jesús ato askafaito, a Moisés yoikī kirika kenei keskara ato tāpimamisto kemani iskafakī: “Maestro, anori mī yoikī nokori mī ichayanā yoi,” faito,

46 akka Jesús yoini: “¡Ooa a Moisés yoikī kirika kenei keskara ato tāpimamisfāfe! Akka mātō kaifofo yoikī mā iskafamis: ‘Moisés kenei keskara nikakōikāfe,’ ixō mā ato yoifikī akka māri nikasharakōimisma. Askatamaroko a Moisés yoini keskara finōmainīfofā mā ato yoimis mato nikakanax askanōfo. Nā mā ato yoiai keskara apaifikakī tsōa atiroma. Akka māri mā ato afaa axomisma.

47 “¡Ooa! Māfi nā Niospa meka yoimisfo mairafo anoxō mā afarafō onifamiski ato shināxikī. Akka nāfo mātō xinifāfe retepaonifo.

48 Akka mā mā nikakī tāpikōia a mātō xinifāfe apaonifo keskara. Akka mātō xinifāfe ato retepaonifo. Akka a mairafo anoxō mā afarafō onifamis yorafāfe ōinōfo. Nāskarafo mā ato ōimani nā mātō xinifāfe apaonifo keskara, māri ato fe ixō mā ato feta askafakerana.

49 “Nāskakē Niospa atoōnoa tāpioxō iskafakī yoini: ‘A ēfe meka yoimisfo yafi eōxō yonomisfo fetsa ē ato nīchixii. Akka ranāri ato reteyanā ranāri ato omiskōimakani.’

50-51 Nāskakē na yorafō iskaratīa niyoafō Niospa ato omiskōimaxii atoōxō. Nā Niospa mai onifaki taefanitīa Abel sharafiano āfe ōchi retenī. Nāskatari xinia fetsa finōmata a Niospa meka yoimisfo ato retepaonifo. Nāskata chipokōi fakakī Zacarīasri retenifo. Nā Nios kīfiti pexefā chaimashtaxō koati mīsamāfā nakirafexō retenifo. Akka ē mato yoi na yorafō iskaratīa niyoafō Niospa ato omiskōimaxii atoōxō.

52 “¡Ooa a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe! Niospa meka shara oa onea keskara mā faa yorafāfe tāpinōfoma. Mākai Niospa meka tāpisharama. Nāskaxō fetsafāfe nikapaiifai-fono mā ato nikatimafai. Nāskakē Niospa mato omiskōimakī finakōixii,” ixō Jesús ato yoini.

53 Ato Jesús askafakī yoiaino, a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfo fe fariseofo akiki ōitifishkiki finakōinifo. Nāskakaxō fekaxte-fayanā afara ichapakōi yōkanifo,

54 afara ato yoiaito nikakaxō yōaxikakĩ.  
Nāskakaxō yōkanifo xanĩfofo yoipaikakĩ.

## 12

*Jesús ato yoikĩ iskafani: “Ato feparapaimis iya-  
makāfe,” ixō ato yoini*  
(Mt. 10.26-27)

<sup>1</sup> Nāskakē yorafā rasi akiki fekanax ichanānifo. Shoiki fetsenifo yora ichapakōi māiyakanax. Nāskakē Jesús aōxō tāpimisfo yoikĩ taefani, ato iskafakĩ: “Ōisharakāfe fariseofāfe nafo sharafora noko fanōfora ikaxō mato anorima yoimapaikani kiki sharafoyamafikaxō. Nāfo feparamitsapaimisfokĩ. Nāskakē māri ato keskara iyamakāfe.

<sup>2</sup> “Akka nā afara one yoifimisfono Niospa ato xafakĩa kaimaxoxii, afarari fomāpaimisfono nāfori Niospa ato xafakĩa kaimaxoxii.

<sup>3</sup> “Nāskakē a yora fetsafo fomāfai ares shināmisfo, nāfori Niospa xafakĩa faxii. Nā pexe kene mēraxō pexe fepoti tserexō afara one yoimisfori, nāfori Niospa pexe kachiori ato xafakĩa kaimaxoxii keyokōichi tāpinōfo,” ixō Jesús ato yoini.

*Akka Nios fistiki nō mesetiro*  
(Mt. 10.26-31)

<sup>4</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakĩ: “Efe yorafāfe, ě mato yoi. Mato retepaifiaifono rateyamakāfe. Akka mātō yora nafiaino mātō fero mēsho naima kiki.

<sup>5</sup> Akka ě mato yoi, tsoaki mā mesetiroma, atoki mesetamaroko Nios fistiki mesekāfe. Nāato noko retexō nōko fero mēsho nā omiskōipakenakafo mēra potatiroki. Nāskakē akiki mesekāfe.

<sup>6</sup> “Akka ã mato yoi mã tâpinõ. Na cinco peya mĩshtifo minixõ mã kori ichapa fiima. Afe exe rafes mã fii. Askatamaroko Niospa keyokõi peya mĩshtifo noi. Atokai shinãmakĩnakama. Peya mĩshtifo afaamafiakẽ Niospa ato noi. Keyokõi Niospa ato shinãpakenaka.

<sup>7</sup> Akka ã mato yoi, Epa Niospa mãto foo fisti rasi mato tâpikakõia. Nãskakẽ rateyamakãfe. Nã peya mĩshtifo kexesharamis keskafakĩ matori Epa Niospa kexesharakĩ finakõiakĩ,” ixõ Jesús ato yoini.

*Akka atiri yorafãfe, “Jesús ãfe Ifora,” ea famisfo yorafãfe ferotaiifi. Akka atirifãferi, “Jesús ãfe Ifomara,” ea famisfo*

*(Mt. 10.32-33; 12.32; 10.19-20)*

<sup>8</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Akka ã mato yoi yorafãfe ferotaiifi, ‘Jesús ãfe Ifora,’ ea faifono, ãri, ‘Nafõ efe yorafo,’ ã ato faxii Epa Niospa ãfe ãjirifãfe ferotaiifi.

<sup>9</sup> Akka nã yorafãfe ferotaiifi, ‘Jesús ãfe Ifomara,’ ea faifono, ãri Niospa ãfe ãjirifãfe ferotaiifi, ‘Nafõ efe yorafomara,’ ã ato faxii.

<sup>10</sup> “Akka Niospa Fake chakafakĩ mekafaifono Niospa ato chaka soaxotiro. Akka Epa Niospa ãfe Yõshi Shara chakafakĩ mekafaifono Epa Niospa ato chaka soaxonakama.

<sup>11</sup> “Nãskata ichanãti pexefo ano mato iyoaifono, askayamakĩ xanĩfofo ano mato iyoaifono, shinãchakayamakãfe afeskaxõ mã ato kemaimãkai afaa mã ato faimãkai. Epa Niospa mato shinãmasharai kiki.

<sup>12</sup> Akka a mato chakafakĩ mekafaifono Epa Niospa Yõshi Sharapa mato shinãmasharaino mã ato kemasharai,” ixõ Jesús ato yoini.

*Yora afama mīshti ichapayax mesekōixii*

13 Nānoa fētsa Jesús yoini: “Ifo, ěfe ochi ea yoixōfe āfe afama mīshtifo ea paxkaxonō,” faito,

14 Jesús kemani: “Efe yorashta, tsōakai ea nīchima ě ato yoinō āto afama mīshti paxkanānōfo,” ixō yoita.

15 Nāskaxō anā yoini: “Mā kexemesharakāfe afarafo ato fichipaiyamakāfe, ayafixō finōmafāi fipaiyamakāfe. Nā nō yopaifo shināyamakāfe, afama mīshtiōnoaxkai nō isharatiromaki. Nōko afama mīshtifāfekai nōko ōiti noko inimamaxotiromaki,” ixō Jesús ato yoini.

16 Nāskaxō anā meka fetsafaxō ato yoini: “Feronāfake fetsa afama mīshti ichapaya ini. Āfe tare ano yonosharaxō afama mīshti fanano ichapakōi ini.

17 Nāskakē nā feronāfake afama mīshti ichapayato iskafakī shināni: ‘¿Ěfe yonofō ě afeskafaimē? Fanīkai ěfe yonofō ě fatiroma,’ ixō shināni.

18 Nāskaxō anā shināni: ‘Ěje, mē shinā ě afeskafaimākai. Nā ě ano afama mīshtifo famis ěfe pexe nasaxō anā efapafai, nāno ěfe fana fimifo mekexiki ěfe afama mīshtifoya.

19 Nāskaxō ěfe shināmā ě shināi iskafakī: “Nē afama mīshti mekekōia nā xiniai tii rakakōikai pixiki, ayayanā inimasharakōiyana.”

20 “Nāskaito Niospa iskafakī yoini: ‘Mīkai afaa tāpiama. A na fakishi mī nai, akka, ¿na mī mekeafō tsoanā ikimē?’ fani.

21 Nāskariatiro a yora afama mīshti ichapaya ikatsaxakī Nios shinātama. Akka Niospa ōiaino anā afaya itiroma,” ato fani Jesús.

*“Epa Niospa ãfe fakefo kexesharamis,” ixõ Jesús ato yoini*

*(Mt. 6.25-34)*

<sup>22</sup> Nãskata chipo Jesús aõxõ tãpimisfo yoini iskafakĩ: “Ë anã mato yoisharanõ. Ea nikasharakãfe. Shinãchakayamakãfe.

<sup>23</sup> Akka a nõ piaitokai noko imasharatiroma. Askatari a nõ safeatori nõko yora noko imasharaxotiroma.

<sup>24</sup> Shinãkapo. Nã peyafãfekai afaa fanamisfoma, afarikai topimisfoma. Askatari afari mekemisfoma. Nãskafekẽ Epa Niospa ato pimamis. Akka Niospa nã peyafõ finõmainĩfofã matoroko kexesharakõimis.

<sup>25</sup> Nãskakẽ, ¿afeskakĩ mã shinãchakaimẽ? A nõ shinãchakaitokai pena fisti noko anã nimatiroma.

<sup>26</sup> Akka afaa shinãyamakãfe. A nõ shinãitokai noko nimatiroma. Nãskakẽ afaa shinãyamakãfe.

<sup>27</sup> “Akka shinãkapo afeskax charofo foaikamakĩ. Na charofãfe yonokanima. Askatari xapo toro atirofoma rapati faxikakĩ. Nãskakẽ ã mato yoi, na charofo sharafiano xanĩfo Salomón rapati sharafinakõi safefixõ na charofo finõama.

<sup>28</sup> Akka Niospa nafefo shara mĩshti onifasharafiano nõ sepakĩ xateano natiro. Nãskaxõ nõ koofatiro. Akka charofo finõmainĩfofã Niospa mato noikĩ mato rapati shara safematiro, mato kexesharaxõ. Akka mã shinãchakakĩ mã Nios chanĩmara fasharaima.

<sup>29</sup> Nãskakẽ shinãkĩ iskafayamakãfe: ‘Ooa, ã afaa piimẽti a ã piai keyoano, askatari ã afaa ayaima,’ ixõ shinãyamakãfe.

<sup>30</sup> Akka nã Nios Ifofaifãfema iskara shinãmisfo.

A piai fisti shinākata, a safepaiyaifori shināmisfo. Akka Epa Niospa mā mato tāpia afarafo mā yopaito.

<sup>31</sup> Nāskakē māroko Nios xanīfoōnoa shināfafāikāfe. Mā askaito afara shara Niospa mato ināxii kiki,” ixō Jesús ato yoini.

*“Epa Nios ika anoxō afara sharakōifo mato mekexona,” ixō Jesús ato yoini*

*(Mt. 6.19-21)*

<sup>32</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Efe yorafāfe, rateyamakāfe, Epa Niospa mato kexesharaikiki. Akka Epa Niospa āfe afama mīshti mato ināsharai inimakōikai mato ināsharai.

<sup>33</sup> Māto afama mīshtifo minixō kori fiyokāfe. A yora afaamaisfo ato ināxikakī. Mā askaino Niospa nā ika anoxō mato afama mīshti mekexona. Nāfokai keyonakama, tsoarikai yometsotiro. Askatari nakaxari mato pīatiroma, Epa Niospamāi mato mekexonano.

<sup>34</sup> Akka māto afama mīshti shinākī nā fisti mā shināi. Akka mā Nios fisti shinākī nā fistiri mā shinākōitiro māmāi noikōikī. Nāskax mā afe ishara-pakexatiro,” ixō Jesús ato yoini.

*Īkisi itipinīsharakāfe*

<sup>35</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Nāskakē itipinīsharakāfe māto rapati safesharakōita māto rāpariri ōtasharakōikāfe.

<sup>36</sup> Nā āfe ifo yonoxomisto āfe ifo manatiro keskakāfe pexe fetsa ari kaax, āfiyatani oaino. Mā nokoaito āfe fepoti koshi fepexoxiki, mā nokoxō fepoti ramātoshiaino.

<sup>37</sup> Nāskaifono āto ifo atoki inimasharakōitiro, manasharakōiaifono. Akka ē mato yoikōi āto ifāfe

mĩsa ano ato tsãotiro atoki inimayanã. Nãskaxõ ato pimatiro atoki inimasharakõiyã.

<sup>38</sup> Nãskakẽ inimasharakõitirofo ãto ifomãĩ manasharakõikanax, yamenake kafanaino nokoaino, askayamai penanaki kafanaino nokoainori akiki inimasharakõitirofo.

<sup>39</sup> Nãskakẽ mãri nã keskara tãpisharakãfe. Akka pexe ifãfe mã tãpixõ afetĩa yometso nokoimãkai ixõ ãfe pexe itipinĩshara fatiro, a mẽra ikiax yometsoyamanõ.

<sup>40</sup> Nãskarifiãĩ mãri itipinĩsharakãfe. Akka oimara ixõ mã ea manayamaĩno ẽ matoki nokorisatani,” ixõ Jesús ato yoini.

*Ina shara yafi ina chakaõnoa Jesús yoini  
(Mt. 24.45-51)*

<sup>41</sup> Nãskaito Pedro yõkani: “Ifo, ¿noko fisti meka fetsafaxõ mĩ yoiamẽ, askayamakĩ keyokõĩ mĩ noko yoiamẽ?” ixõ Pedro yoikaito,

<sup>42</sup> Jesús kemani: “Mã tãpinõ ẽ mato yoi afe keskaramãkĩ ina shara ãfe xanĩfãfe ãfe afama mĩshti kexemafaini mai fetsa ari kakĩ nã ãfe pexe anofo ato kexesharaxonõ ato pimasharayanã, nã ãfe xanĩfo fena oyamaino.

<sup>43</sup> Mã mai fetsa ari katani oxõ õitoshini a yonoxomisto mã yonoxosharakõiano. Nãskakẽ akiki inimakõini a yonoxomisri inimakõini mãmãĩ yonoxosharakõiax.

<sup>44</sup> Ẽ mato pãraima. Nãskaxõ ãfe xanĩfãfe mã xanĩfo imaxõ ãfe afama mĩshti kexexonõ inãtiro,

<sup>45</sup> Akka nã ãfe xanĩfo yonoxomisto, ‘Ẽfe xanĩfo fena oimara,’ ixõ shinãkĩ, a yonoxomis fetsafo sēteketsani, kērofoya. Nã pãemisfo fe rafexõ ato feta

piyanã, askatari ato feta ayayanã, askatari ato fe pãeyanã.

<sup>46</sup> Iskaratĩa ěfe xanĩfo oimara ixõ manayamaino, nã pena fistichi ěfe xanĩfo nokofiaino mã nokoxõ a yonoxomis omiskõimatiro, nã yora chakafo fom-isfo mẽra potakĩ.

<sup>47</sup> “Akka a yonoxomisto mã tãpia ěfe ifãfe fichipaiyai keskara, nãskakẽ mã tãpifiax itipinĩsharama, nãskakẽri nikasharaima, nãskakẽ ěfe ifãfe omiskõimayanã koshaketsatiro.

<sup>48</sup> Akka a yonoxomis fẽtsa ěfe ifãfe yoia keskara tãpixoma afara chakafakẽ ěfe ifãfe omiskõimafiakĩ, omiskõimasharanima. Nãskarifiakĩ Niospa fetsa ichapa tãpimaxõ ichapari yõkaxii. Iskafakĩ a ě mia yoia keskafakĩ, ¿fetsafo mã mĩ ato tãpimasharamẽ? ixõ yõkaxii. Akka fetsafo tãpimasharamano Niospa omiskõimakĩ tãpimaxii,” ixõ Jesús ato yoini.

*“Akka atirifãfe ea chanĩmara faifono, atirifãferi ea chanĩmara fakanima,” ixõ Jesús ato yoini  
(Mt. 10.34-36)*

<sup>49</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Ě keyokõi maifo tii anoa ģto chaka xatemaniyoi ě oa. Atir-ifãfe ea chanĩmara faifono, fetsafãferi ea chanĩmara fakanima. Nã chanĩmara faamafo Niospa ato omiskõimaxii. Ěfe Epa Niospa ea mai ano yonomanai keskara iskaratĩa keyokõi shara ikerana.

<sup>50</sup> Akka matoõnoax naxii ě oni. Akka ě nayoamax ě omiskõixii. Nãskakẽ ě omiskõifinakõita ě naxii.

<sup>51</sup> Akka, ¿mã shinãimẽ ě oni nono mai anoax eõnoax inimanõfo? Maa. Askarakaima. Akka ě mato yoi nã ea chanĩmara faafãfe shara shinãifono,

akka a ea chanĩmara faafãfema shara shinãkanima, afara chaka shinãkani.

<sup>52</sup> Akka iskaratĩa nã pexe fisti mẽra cinco yorafo ikaxõ anorisfo shinãkanima, paxkanãtirofo. Trespato nã rafe noikaspafono, nã rafetari nã tres noikaspatirofo.

<sup>53</sup> Apa ãfe fake noikaspaino ãfe fakefãferi ãfe apa noikaspatiro. ãfe ãfari ãfe fake xotofake noikaspaino ãfe fake xotofãkeri ãfe afa noikaspatiro. Askatari ãfe fãfa yõxafãfe ãfe fãfa naetafa noikaspaino ãfe fãfa naetafari ãfe fãfa yõxafo noikaspatiro.”

*Nai foiskĩ nõ tãpitiro*

*(Mt. 16.1-4; Mr. 8.11-13)*

<sup>54</sup> Nãskata Jesús yorafo yoini iskafakĩ: “Nai foiski nai kõi õikĩ nai choshtakẽ oi feira mã faino oi itiro.

<sup>55</sup> Akka nã xini oaima anorinoax nẽfefã oaino, mã xiniaira mã fatiro. Chanĩma, nãskatiro.

<sup>56</sup> Akka mãkai afaa tãpiama, mãkõi mã kakamepaimis a mã yoiiai keskara mã yoifikĩ mã chanĩmara famisma. Mã nai foiskĩ mã yoimis oi feira mã famis. Askara tãpifixõ mãkai a Niospa mato yoiiai keskara mã chanĩmara fapaima. Iskaratĩa afara afeskarafaitokai mã tãpiama,” ixõ Jesús ato yoini.

*Fẽtsa mia chakafaito raefarisafafe*

*(Mt. 5.25-26)*

<sup>57</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Akka, ¿afeskakĩ mã shara shinãimamẽ a sharafinakõia?

<sup>58</sup> Akka fẽtsa mato yoikĩ iskafaino: ‘Mĩ ea chakafaa. Ë xanĩfo yoikai,’ ixõ mato yoiaino, xanĩfo ari kayoamano koshi raefakãfe. Akka mã

askafayamaino nã xanĩfãfe ãfe soraroforo yoitiro nã sorarofãfe mato karaxa mēra ikimanõfo.

<sup>59</sup> Ë mato paraima. Fētsa mato karaxa mēra ikimanano mã fena tseketiroma. Akka nã mã nimia kopifatia mã tseketiro,” ixõ Jesús ato yoini.

## 13

*Nõko chaka xatexõ nã Jesús noko amapaiyai keskara fisti nõ atiro*

<sup>1</sup> Nãskaino yorafo Jesúski fokaxõ yoinifo iskafakĩ: “¿Mã mĩ tãpiamē na Pilato yorafo ato retemanita Galilea anoaforo yoinã retekaxõ Nios kĩfiti pexefã mēraxõ Epa Nios inãifono ãto imifo yoinã nã imifoya osita?” ixõ yoinifo.

<sup>2</sup> Askafaiifãfe Jesús ato yoini iskafakĩ: “¿Mã shinãimē na Galilea anoax na feronãfakefo naitafo? ¿Yora chakakõifo keskarakanax ãto kaifo keskarakanaxma chakafinakõiax naitafo ixõ mã shinãimē?”

<sup>3</sup> Maa. Askarama. Akka mãri mãto chaka xateyamaxõ mã Nios Ifofayamax nã ikaifo keskai mãri mã narisatiro mato reteafono.

<sup>4</sup> ¿Akka mã shinãimē nã feronãfake dieciochonoa atoki pexe keya ãfe ane Siloé atoki pakeano nanifo? ¿Mã shinãiraka: ‘Nãfo chakafinakõia nanifo Jerusalén anoaforo keskaraxma,’ ixõ mã shinãimē?”

<sup>5</sup> Maa. Askarama. Chanĩma ã mato yoi. Akka mãto chaka mã xateyamaxõ mã Nios Ifofayamax, mãri mã omiskõipakenaka.”

*Meka fetsafaxõ higuera fimimaisnoa Jesús ato yoini*

<sup>6</sup> Jesús meka fetsafaxõ ato yoini iskafakĩ: “Feronãfake fistichi ãfe tarepa higuera fana ini. Nãskax õikai kani mã fimiyaamãkĩ, kaxõ õini fimimais ini.

<sup>7</sup> Nãskakẽ yoini a tare kexemis. ‘Õipo mã tres xinia aflux na fana higuera fimiyaama. Ë ãfe fimi fichipaifiaino fimiyaama. Ichakanõ rerafe, ano fimi fetsa nõ fananõ,’ fani.

<sup>8</sup> “Akka ifãfe askafaino a tare kexexomisto kemani: ‘Ifo, na xinia fisti manayofe. Ë a nãmã orosharata ã mai tatsispo sharayonõ.

<sup>9</sup> Õitsai, ã askafaano fimisharatirokĩ. Akka fimiyaamaito mã ea reramanõ,’ ixõ a tare kexemisto yoini.”

*Jesús pena tenetitĩa kẽro petoko sharafani*

<sup>10</sup> Nãskano pena tenetitĩa ichanãti pexe mẽra kaxõ Jesús ato yoini.

<sup>11</sup> Nãnori kẽro ini isinĩ itiani dieciocho xinia amis, niáfaka chakata isinĩ imamis nã kẽro sharamisma ini petoko itiani.

<sup>12</sup> Nãnoa Jesús õikĩ kenaxõ yoini iskafakĩ: “Yõxafoshta, mã mã shara isinĩ itiyaniakĩ,” fani.

<sup>13</sup> Nãskaxõ ãfe mẽkemã ramãino, koshikõĩ nã kẽro sharakõitani. Nãskaxõ, “Epa Nios fãsi sharakõĩ,” nã kẽromã fani.

<sup>14</sup> Nãskakẽ Jesús pena tenetitĩa kẽro sharafaino, nã ichanãti pexe anoa xanĩfo õitifishikĩ yorafo yoini iskafakĩ: “Seis nia nõ yonotiro, akka na pena tenetitĩa tsõa yonotiroma. Nãskakẽ seis nia otafe sharaxiki, akka na pena tenetitĩa tsõa mato sharafatiroma,” xanĩfãfe ato fani.

<sup>15</sup> Askafaito nõko Ifo Jesús kemani iskafakĩ: “Mãkai afaa tãpiama, mãkõĩ mã kakapaimis, akka

pena tenetitīari mā yonomis mātō yoinā inafō mā tēpemis ato faka ayamanikakī.

<sup>16</sup> Akka na kēro Abraham āfe fena Satanás chakata finitima famis isinī imayanā dieciocho xinia amamis. ¿Akka afeskakī na pena tenetitīa na kēro ē sharafatiromamē?” ixō Jesús ato yoini.

<sup>17</sup> Nikakani a Jesús noikaspamisfo rāfipainifo. Akka yorafo inimakōinifo nā kēro Jesús sharafaito ōikani.

*Mostaza exeōnoa yoikī meka fetsafaxō Jesús ato tāpimani*

*(Mt. 13.31-32; Mr. 4.30-32)*

<sup>18</sup> Nāskata Jesús anā ato yoini iskafakī: “Afe keskaramakī Nios xanīfāfe noko īkinā ē mato yoinō. Nikakapo iskarakī:

<sup>19</sup> Oa mostaza exe feronāfāke āfe tarepa fana keskarakī. Mā foaikax efapakōiax ifi tio itiro. Mā efepakōiano peyafāfe āfe pōyamā naa fatirofo. Nāskarifiakī mā taefakī fisti rasichi mā Epa Nios Ifofayotiro. Akka chipo ichapakōichi mā Epa Nios Ifofatiro,” ixō Jesús ato yoini.

*Meka fetsafaxō pāa faraxika keskaraōnoa Jesús ato yoini*

*(Mt. 13.33)*

<sup>20</sup> Afianā Jesús ato yoini: “Afe keskaramakī Nios xanīfāfe noko īkinā ē mato yoinō.

<sup>21</sup> Nā kēromā pāa fakī levaduraya harina osixō kamosakano faraxitiro keskara. Nāskarifiakī nō ōitiroma. Yorafāfe Niospa meka āto shinā mēra naneafono nō ōiamafiaino āto ōiti fetsafakanax Nios keskara shara itirofo,” ixō Jesús ato yoini.

*Fepoti pishtañoa Jesús ato yoini*  
(Mt. 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Jerusalén ano fãî kakî, Jesús pexe rasi anoafo ato yoini a pexe rasi pasotai ikafo anoafori ato yoifoni.

<sup>23</sup> Ato askafaito fistichi yõkani: “Ifo, ¿fisti rasi Niospa ato ifimẽ?” faito Jesús kemani,

<sup>24</sup> “Pexe fepoti atsokẽ ikipaifikani tsoa ikitiroma. Akka ã mato yoi yora ichapakõî ikipaifikani ikitirofo. Nãskarifiai ãfe Epa ika ano ikipaifikani ikitirofoma. Nãskakẽ ãfe meka tãpisharakãfe a mẽra ikisharaxikakî. Akka yora ichapato ãfe Epa nikafikatsaxakakî, tsõa Ifofamax a ika ano ikipaifikani tsoa ikitiroma.

<sup>25</sup> Nãskakẽ pexe ifo fininãkafã ãfe pexe fepoti fepotiro. Nãskakẽ mã pexe emãiti nĩxõ mã kenakî iskafatiro: ‘Ifo, noko fepoti fepexõfe,’ mã faino mato kemakî iskafatiro: ‘Èkai mato õimisma mãkai efe yorama tiiri fakiranoax mã oa,’ ixõ mato yoitiro.

<sup>26</sup> “Nãskakẽ mã yoikî taefakî iskafaxii: ‘Nõ mefeta pita nõ mefeta ayamis, askatari mĩ noko yoiaito nõ nikamis,’ mã faxii.

<sup>27</sup> “Mã askafaino mato kemakî iskafaxii: ‘Mẽ mato yoi ã mato õimisma fakiranoax mã oa. Emakinoax fotakãfe mã yora chakafo mato faxii.’

<sup>28</sup> Mato askafaino anoax mã oiayanã mã omiskõî fetsexii, Abrahamnõ Isaacanõ Jacobonõ a Niospa meka yoimisfonõ ato õi Nios xanĩfo ika anoa ato õi. Nãskakẽ ato makinoa Niospa mato potaxii.

<sup>29</sup> Akka yorafo nã mai ano keyokõi ikanax fetsa fetsatapafo fexikani Nios xanĩfo anoxõ afe tsoaxõ pixikakĩ.

<sup>30</sup> Nãskakẽ fetsafo iskaratĩa Nios nikafikani afe rafeafoma, akka a chipo nikaifo Ifofakanax afo afe rafetirofo. Akka fetsafãfe nikakĩ taefafianix-akakĩ Ifofakanamax a rama nikaifo keskarakanax afe ipaxatirofoma,” ixõ Jesús ato yoini.

*Jesús Jerusalén anoafo ato shinã oiiani*  
(Mt. 23.37-39)

<sup>31</sup> Nãskata fariseofo Jesús ano fêkaxõ yoinifo iskafakakĩ: “Nonoax katãfe Herodes mia retepai kiki,” faifono,

<sup>32</sup> Jesús ato kemani: “Fokaxõ ea Herodes yoixotakãfe aato ato pãramiski. Ë fena nonoax kaimakai. Iskaratĩa na yorafo sharafayanã penamari ã ato makinoa niáfaka chakafo ã ato põtaikai. A isinĩ ikaifori ã ato sharafapaikai. Mã ato askafakĩ keyota nã ã kapaiyai ari ã kaikai.

<sup>33</sup> Akka iskaratĩa ã yonoyoi, pena fetsari ã yonoi, akka a Niospa meka ato yoimis Jerusalén maki-noax na sharama.

<sup>34</sup> “¡Ooa Jerusalén ano ikafãfe! Mãfi a Niospa meka yoimisfo mã ato retemiski. Askatari aõnoa ãfe meka shara yoitanõfo Niospa mato ano nĩchiafiori mã ato tokorinĩ tsakakĩ retemis. Oa takaranã ãfe fakefo ãfe pei nãmã onetiro keskafakĩ ã mato kexepaifiato mã ea nikakaspamis. Mãfi ekeki omismakĩ ã mato ãkipanã.

<sup>35</sup> Akka õikapo, iskaratĩa mato anã tsõa kexeima na mã imis anoa. Ë mato yoi anã mã ea õima. Akka nã ã anã oiaitĩa mã ea õixii. Mã yoikĩ iskafaxii: ‘Nafi Niospa nokoki nĩchia fãsi sharafinakõia Epa

Niospa na shara fapanaka, 'ixõ mã eõnoa yoixii,"  
ixõ Jesús ato yoini.

## 14

*Jesús a isinĩ imis sharafani põya rafe faraxita  
kishi raferi faraxikẽ*

<sup>1</sup> Nãskakẽ pena tenetitĩa Jesús kani nã fariseo xanĩfãfe ãfe pexe anoxõ pikai. Akka nãnoxõ fariseo fetsafãfe õinifo Jesús afaa afeska faimãkai nõ õinõ ikaxõ.

<sup>2</sup> Nãskano nãnori ãfe ferotai fi feronãfake fisti isinĩ imis ini põya rafeki faraxika ita kishi rafeki faraxika ini.

<sup>3</sup> Nãskakẽ Jesús ato yõkani, a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfoya fariseofo: “¿Na pena tenetitĩa a isinĩ ikaifo nõ ato sharafatiromẽ, askayamakĩ nõ ato sharafatiromaraka?” ixõ ato yõkaito,

<sup>4</sup> akka tsõa tooxanima. Nãskakẽ Jesús a isinĩ ikai mêtsoinĩfofã sharafani. Nãskaxõ yoini: “Mã mĩ sharaki, katãfe,” fani.

<sup>5</sup> Nãskaxõ fariseofo Jesús ato yoini iskafaki: “Akka, ¿fatora mã fẽtsa, mãto fake iyamãi mãto yoinã ina kini mẽra pakeano mã koshi ifirisa fatiromamẽ pena tenetitĩa?” ato faino,

<sup>6</sup> tsõa kemanima.

*Feronãfake ãfiyaino fista ayanã pitirofoõnoa Jesús  
ato yoini*

<sup>7</sup> Nãskata Jesús õini mã fẽkaxõ tsaoti sharakõi fikanax mĩsa ano tsaofaifãfe. Nãskaifãfe õikĩ Jesús meka fetsafaxõ ato yoini iskafakĩ:

<sup>8</sup> “Akka fẽtsa fista ayanã kẽro fikĩ mato kenano, tsaoti sharakõi ano tsaoyamakãfe. Akka mato

keskarama nã feronãfake sharafinakõia peXe ifãfe kenano oax nã tsaoti sharakõi ano tsaotiroki.

<sup>9</sup> Akka peXe ifãfe fetsa fe oxõ mia yoikĩ iskafatiro: ‘Na feronãfake tsaoti inãfe,’ mia faino mĩ rãfikõiyã kaax chikayakõi mĩ tsaotiro.

<sup>10</sup> Akka askatamaroko mia fẽtsa kenamana kaax ori chikayakõi mĩ tsaoyotiro. Akka nã mia kenamanato mã oxõ mia yoinõ iskafakĩ: ‘Efe yorashta, na tsaoti sharakõi ano tsaoyofe,’ mia faino, nãskakẽ mĩ inimasharakõitiro yorafãfe ferotafi a mefe mĩsa ano tsaofafãfe mia õiaifono.

<sup>11</sup> Akka fatora fẽtsa ato finõpaiyaito a keskara Niospa ato nãmã nĩchitiro anã afaa inõma. Akka a shinãi iskai: ‘Èkai afama, ã fetsafo finõpaima, ã ato keskarama,’ ixõ shinãito Niospa fetsafo finõmainĩfofã sharakõi nĩchitiro,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>12</sup> Ato askafata a ato pimairi Jesús yoini iskafakĩ: “Mĩ ato pimakĩ mĩ yamafoos ato pikĩyamafe, mĩ extofoosri ato pikĩyamafe, mĩ kaifoosri ato pikĩyamafe, a mia chaima nikafori kori ichapayafori ato pikĩyamafe. Akka afãferi kopikiri mia pikĩtirofo, nãskakẽ mã pimanãsharakõitiro.

<sup>13</sup> Askatamaroko mĩ fista ayanã a yora afaa-maisfoya a nipaikĩ ranãifo chãtofoya a fẽxofori ato pikĩfe.

<sup>14</sup> Nãskakẽ mĩ ato askafaax mĩ inimakõitiro. Akka afãfe mia kopifatirofoma, akka mĩ ato askafaito Niospa mia inimamasharaxii naax mĩ anã otokẽ,” ixõ Jesús yoini.

*Meka fetsafaxõ Jesús ato yoini feronãfãke mã a piai mã itipinĩsharakõi faxõ ato pimapaiyãinoayokĩ (Mt. 22.1-10)*

15 Ato askafaito nikakĩ fětsa a mĩsa ano tsaolato Jesús yoini iskafakĩ: “Ifo, inimasharayanā Epa Nios xanĩfāfe keyokōi yorafo ikināi anoax ato fe ikanax fāsi inimasharakōitirofo,” ixõ yoiaito,

16 Jesús yoini iskafakĩ: “Feronāfake fistichi a piai sharakōi faxõ yora ichapa kenamani afeta pii fenõfo.

17 A piai mā itipinĩshara faxõ a yonoxomis nĩchini ato yoitanõ iskafakĩ: ‘Kookāfe pixikakĩ. Mā ěfe xanĩfāfe itipinĩshara faki,’ ixõ ato yoitanõ.

18 “Ato askafaino, akka keyokōichi yoinifo iskafakakĩ: ‘Nõ kayotiroma,’ ixõ yoinifo. Akka a yoikĩ taefato yoini iskafakĩ: ‘Ě rama mai fiaki ě õiyotanõ. Ě mia yoikai ě mefe kayotiromaki,’ ixõ yoini.

19 Fětsari yoikĩ iskafani: ‘Ě rama diez faxõ fakka fiaki yonomaxii ě õiyonõ sharamakĩ. Nāskakē ě mefe kayoi kaimakai,’ ixõ yoini.

20 Fětsari yoikĩ iskafani: ‘Ě rama kěro fia. Ě mefe katiroma,’ ixõ yoini.

21 “Nāskakē a yonoxomisto oxõ nā yoiafo keskafakĩ āfe ifo yoini, a yonoxomisto yoiaito nikai õitifishkikõini. Nāskakē afianā a yonoxomis yoikĩ iskafani: ‘Nā mĩ kapaiyai ari kaxõ pexe rasi pasotainoa ato ifitāfe a afaamaisfoya, a nipaikĩ ranāifo ifita fěxofori ifita chatofori ifita ato fatāfe,’ ixõ nĩchini.

22 “Mā āfe ifāfe nĩchia katani. Okĩ yoitoshini, iskafakĩ yoini: ‘Ifo, nā mĩa yoia keskafakĩ mē ato yoitani. Akka mā fekani, mā fefiakanax mĩ pexe fospikanima,’ faito,

23 afianã ãfe ifãfe yoini iskafakĩ: ‘Na fãĩ kaxõ ato yoirisafafe a chaima ikafoya, nãskaxõ ato yoikĩ iskafafe: “Ëfe ifãfe pexe mēra ikikãfe afeta pixikakĩ,” ato fafe ãfe pexe fospikõinõfo.

24 Akka ã mato yoi nã yorafo taefakĩ ã ato pimapaiyoa ãfe pexe anoxõ efeta pinõfo akka afãfe anã efeta pinakafoma,’ ixõ pexe ifãfe yoitiro,” ixõ Jesús ato yoini.

*Jesús Ifofai omiskõifikani isharakõitirofo*  
(Mt. 10.37-38)

25 Yora ichapafãfe Jesús chĩfaifono atokiri fe-soakekafã ato yoini:

26 “Fētsa ea Ifofapaikĩ ea noikĩ finakõitiro. ãfe apanõ ãfe afanõ ãfe ãfinõ ãfe fakefonõ ãfe extonõ ãfe chikonõ ato noifikĩ earoko noikĩ finakõiama, askatari ãa anoi noimei ea noisharakõitama nãskakẽ a keskara eõxõ tãpimis itiroma.

27 Akka ã cruznoax mato nãxoxii. Nãskakẽ ea tsõa yoikĩ iskafaima: ‘Iskaratĩa ã Jesús Ifofai. Nãskakẽ ã nai omiskõifikĩ ã shinãchakaima,’ ixõ tsõa anori yoiaxma, nãskakẽ ãfe ina itirofoma.

28 “Akka fatora fētsa mã pexe fapaikĩ ãkisi mã shinãyotiromamẽ afe tii xepa peimãki õixiki aõ pexe fakĩ mitoxiki.

29 Akka mã pexe fapaikĩ mã xepa pei ichapama fixõ mã mitotiroma. Nãskakẽ nã õiaifãfe mato kaxemetsama fatirofo.

30 “Mato iskafakĩ yoiyanã: ‘Kee, õikapo, na fer-onãfãke pexe fafiakĩ akka pexe fakĩ mitoama.’

31 Nãskarifiakĩ xanĩfo fētsa afe xanĩfo fetsa fe retenãpaikĩ shinãtiro a diez mil soraroyato a veinte mil soraroya retetiromakĩ.

<sup>32</sup> Nāskakē afe retenātiroma meekī, xanīfo fetsa oyoamano meka fomatiro iskafakī yoikī: ‘Nō retenāimakai, nō raenānō,’ ixō yoitiro.

<sup>33</sup> Nāskarifiai fatora mā fetsa mātō afarafō mā potayamax ēfe ina mā itiroma,” ixō Jesús ato yoini.

*Akka tashi sharakēma nō pitiroma*  
(Mt. 5.13; Mr. 9.50)

<sup>34</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Akka shinākāpo. Tashi sharakē nō tsopeitiro. Akka tashi sharayamakē nō tsopeitiro, paispa chakakē.

<sup>35</sup> Askarakai tsōa fichipaima. Potatirofo. Nāskariakakī ea Ifofayamakakī ea tsōa Ifofashakanima chakakōi ea fakani. Akka mā pachoyakī ea nikasharakāfe,” ixō Jesús ato yoini.

## 15

*Oveja fenoaōnoa Jesús meka fetsafaxō ato yoini*  
(Mt. 18.10-14)

<sup>1</sup> Nāskakē nā xanīfo Roma kori fīxomisfo fe yora chakafo Jesúski fenifo āfe meka nikai fekani.

<sup>2</sup> Nāskaifono fariseofo feta a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe Jesús mekafakakī iskafakī yoinifo: “Ōikapō nato yora chakafo ifimis, askatari ato feta pimis,” ixō yoinifo.

<sup>3</sup> Askafaifono Jesús ato yoini meka fetsafaxō mā tāpixō iskafakī:

<sup>4</sup> “Fatora mā fetsa cien oveja inayano fisti ato makinoax fenoano, nā noventa y nueve mā anā fasifo mēra nīchitiro. Nāskaxō nā oveja fenoa fisti mā fenatiro shināmitsakōiyanā. Nā mā fichiaitīa fetsafo kāimaxiki.

<sup>5</sup> Mā fichiax āfe oveja fenoaki akiki inimakī tepapiinīfofā tepokomexō iyotiro.

<sup>6</sup> Nāskax mā āfe pexe ano nokoxō āfe yamafoya a chaima nikafo yoitiro iskafakī: ‘A ēfe oveja fenoa. Mē fichiakī efe inimakāfe,’ ixō ato yoitiro.

<sup>7</sup> Nāskakē ē mato yoi, nāskarifiiai inimakōikani nā nai mēra ikafo fētsa āfe chaka xatekōiano Jesús Ifofakī. Akka nā noventa y nueve yorafokiri nai mēranoax atokiri inimakani, afomāi isharakōipaonifono nono mai ano ikanax. Akka nā feronāfake chakafinakōi iyopaonixakī āfe chaka xatekōiano akiki inimaifinakōikani nai mēranoax,” ixō Jesús ato yoini.

*Meka fetsafaxō Jesús ato yoini kēromā āfe kori exe fenoa fīaoxō*

<sup>8</sup> Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Nāskarifiiai kēro kori exe diezyaano fisti pakeano āfe pexe mēra rāpari otaxō fenakī ōisharata mātsokī fichitiro.

<sup>9</sup> Nāskata mā fichixō, āfe yamafoya a chaima ikafoya ato ichanāfatiro. Nāskaxō ato yoikī iskafatiro: ‘¡Aicho! A ēfe kori exe fenoa mē fichiakī efe inimakāfe,’ ixō ato yoitiro.

<sup>10</sup> Nāskarifiakī ē mato yoi. Nāskarifiakani Epa Niospa āfe ājirifo inimakani fētsa āfe chaka xateax a anā ipaoni keskara iyamaito ōikani,” ixō Jesús ato yoini.

*Meka fetsafaxō Jesús ato yoini apa āfe fake rae-fatiroōnoa yoikī*

<sup>11</sup> Jesús afianā ato yoini iskafakī: “Feronāfake fisti fake rafeya ini.

12 Akka nã chipokoto apa yoikĩ iskafani: ‘Epa, mã mĩ chaima nakĩ a mĩa inãxiai ìkisi ea inãfe,’ fani. Nãskakẽ ãpa ãfe afama mĩshti ato paxkaketsaxoni.

13 “Nãskano pena fetsa ãfe fake chipokoto ãfe afama mĩshti ato inãketsani kori fixiki. Mã kori fiax chaikõi kani mai fetsa ari. Nãrixõ ãfe kori potakĩ mitoni mēxotaima pãekĩ kēro chota feromafo fe ikĩ.

14 Akka mã ãfe kori potakĩ keyoano, nã mai anoaxri fonãikõinifo. Nãskakẽ nã mai anoax nã feronãfakeri chipo omiskõini afaamaisax.

15 Nãskakẽ kaxõ nã mai anoax feronãfake fetsa yono yõkani yonoxopaikĩ, iskafakĩ yoini: ‘Ë mia yonoxopai,’ ixõ yõkaito ãfe tarepa nĩchini ãfe kochifo pimaxonõ.

16 Nãskata fonãikõifikĩ a kochifãfe piari maropei xaka pisharapaikõini tsõakairoko afaa pimaino.

17 “Nãskakĩ iskafakĩ shinãni: ‘Ëfe epa yonoxomisfãfe ãfe ãpa pexe anoxõ pikĩ finasharakõiyana texefamisfo. Akka ã nonoax fonãiki finakõi mē nairokomē,’ ixõ shinãta,

18 ‘Mia iskaratĩa afianã ãfe ãpa pexe ari kapa. Mē kaxõ iskafakĩ ãfe epa yoi kaikai, “Epa, ã Nios chakafata miari ã chakafamis.

19 Nãskakẽ iskaratĩa ãfe fakera mĩa ea fatiroma. Mia yonoxomisfo keskara mĩ ea fatiro,” ’ ixõ shinãta,

20 ãfe ãpa pexe ari fãi kani. Nãskakẽ chai inoax oaito ãfe ãpa fichini shinãmãi fakĩ. Nãskax akiki koshi farekekãi akiki nokota chishtoinĩfofã kokoketsani.

21 “Nãskafaito ãfe fãke ãfe apa yoikĩ iskafani: ‘Epa, ã Nios chakafata miari ã chakafamis. Nãskakẽ ãfe fakera mĩa fatiroma,’ ixõ apa yoini.

22 “Apa askafaino akka ãfe ãpa a yonoxomis yoini ato iskafakĩ: ‘Koshikõi rapati fenasharakõi fĩxokãfe ãfe fake ea safemaxokãfe, askatari anĩcho sharari safemakãfe, askatari sandalia sharari safemakãfe,’ ato fata,

23 ‘Fãkka fake xoakõiari ifitakãfe retexikakĩ nõ pinõ fista ayanã.

24 Akka na ãfe fake mã nani keskara ikatsaxakĩ mã anã ekeki nokoaki. Mã fenofinino mã nõ anã fichiaki,’ ixõ akiki inimakĩ fista axoni.

25 “Akka ãfe fake iyoato ãfe tare ano yonofai okĩ nikaferani pexe chaima nokoiyokĩ mõsika maneyanã mairairafono.

26 Nãskakẽ a yonoxomis fetsa kenaxõ yõkani ãfe ãpa pexe anoxõ afaa afeskafakanimãkai.

27 Askafaito a yonoxomisto yoini: ‘Mã mẽ exto noko. Nãskakẽ ãpa fakka fake xoa sharakõia ato retemana afeskaxma mẽ exto sharakõi nokoano,’ ixõ yoini.

28 “Akka ãfe ochi iyoa akiki õitifishkiki finakõini. Nãskakẽ pexe mẽra ikinima. Nãskaino ãfe apa ãfe pexe mẽranoax kãinãkafani ãfe fake yoiyoi mã ãfe fake chipoko nokoano, ‘Mã mẽ exto nokoaki. Nõko pexe mẽra ikikofe,’ fani.

29 Æpa askafaino apa kemani iskafakĩ: ‘Shinãpo epa, ã mia yonoxomis keskaraxõ, ¿afe tii xinia ã mia yonoxomismẽ? Ea mãia yoiãitokai ã mia nikakaspamisma, akka eakai cabranã fakeshta mãia inãmisma retexõ piyanã ãfe yamafo feta ã fista apanã.

30 Akka mẽ fake mã noko nã mẽ kori inãni kẽro chotaferomafoki potakĩ keyotani. Nãskafikẽ mẽ fãkka fake xoashara retexona,’ faito,

<sup>31</sup> Āpa kemani: ‘Anifoshta, mīkai ea potamisma, mī efe itiani. Akka na ěfenāfo mīnā, keyokōi iki kiki.

<sup>32</sup> Akka iskaratīa nō fista aki mī extoki inimayanā. Akka mī exto naa keskara ikatsaxakī, mā anā ekeki nokoa afeskaxma, mā afetīama fenofinino anā oaito nō fichia,’ ixō āpa āfe fake iyoa yoini,” ixō Jesús ato yoini.

## 16

*Meka fetsafaxō Jesús ato yoini, xanīfokōichi afe xanīfo yōaniōnoa yoikī*

<sup>1</sup> Jesús afianā aōxō tāpimisfo yoikī iskafani: “Feronāfake fetsa afama mīshti ichapayato feronāfake fetsa afe xanīfo inō yoini. Nāskaxō nikani āfe afama mīshti āfe inapa kexesharaxokēma.

<sup>2</sup> Nāskakē āfe xanīfāfe kenaxō yoikī iskafani: ‘ĶAfamē a mīōnoa ea mīa yoiai? Akka a mī yonofaiōnoa ea yoife. Akka iskaratīa mī anā efe xanīfo ikima,’ ixō yoini.

<sup>3</sup> “Askafaito nikakī āfe inapa shinākōini: ‘ĶĒ afeskaimē? Iskaratīa ěfe xanīfāfe ea anā yonomanipa, mā ea potai. Ĕkai afeskaxō anā yonotiroma kerexkai ě tarepanā. Nāskatari ě anā afaa yōkapaima ě rāfitiro.

<sup>4</sup> ĶChoo! Mē shināi. Nā ěfe ifo nimiyafō ě ato xekaxopakefofāni anā ichapa niminōfoma. Ĕ ato askafaino āto pexe anoxō ea ifinōfo ěfe ifāfe ea potano,’ ixō shināni.

<sup>5</sup> “Nāskaxō fisti rasi ato kenapakeni afe tii āfe ifo nimiafomāki ato yoixiki. Nā akiki kai taea

yōkakĩ taefani: ‘¿Afe tii mĩ ěfe xanĩfo nimiamẽ?’ ixõ yōikaito,

<sup>6</sup> kemani iskafakĩ: ‘Ě nimia xini ene cien galon,’ faito, a xanĩfo fĕtsa yoini iskafakĩ: ‘Nã mĩ nimia potaxõ nono tsoaxõ fetsa arisafafe cincuenta faxõ kenefe,’ fani.

<sup>7</sup> “Nãskaxõ fetsari yōkani: ‘Akka mĩri, ¿afe tii nimiamẽ?’ faito, atori yoini iskafakĩ: ‘Cien sacco de trigo ě nimia,’ faito, ari yoini iskafakĩ: ‘A mĩ nimia potaxõ fetsa arisafafe ochenta faxõ kenefe,’ fani.

<sup>8</sup> “Nãskakē a āfe ina chakapa āa shinãxõ akai keskara āfe xanĩfāfe tãpikōini. Nãskakē yoini iskafaki: ‘Mĩ tãpikōia, nãskakē fetsafāfe mia sharara fakani,’ ixõ yoini. Nãskarifiakĩ a Nios Ifofaafāfema tãpikĩ finakōiafo ato pãrakĩki, āa shinãkaxõ. Akka a Nios Ifofaafoma askarafoma, ato pãratirofoma. Chanĩma fisti yoitirofo.

<sup>9</sup> “Ě mato yoinõ, mã afama mĩshti ichapayaxõ a afaamaisfo ato inãkãfe, mã ato askafakē mato yoisharanõfo. Nãskakē mã mã naxõ mã anã kori yopatiroma mã Nios ari nokoaito nã mã kori inãmisfāfe mato yoikĩ iskafatirofo: ‘Aicho, mĩ noko shara famis. Iskaratĩa nono Nios ano mĩ nofe ipanaka,’ ixõ mato yoitirofo.

<sup>10</sup> “Akka nã isharakōixõ afara ichapama kexesharakōimis nõ tãpitiro afara ichapa kexesharakōitirokē. Akka nã isharaxoma afara ichapama kexesharamisma nãri nõ tãpitiro afara ichapa kexesharakōitirokēma.

<sup>11</sup> Akka nono mai anoxõ ãto afarafo kexesharayamaifono, Niospa ato afara sharakōifo inãpaifikĩ anã ato afaa inãtiroma.

12 Nāskarifiakī Niospa mato afara shara ināpaifikī mato inātiroma.

13 “Nāskarifiakī tsōa āfe ifo rafe yonox-osharatiroma. Akka fetsa noikaspata fetsa noisharatiroma, nā yoiai keskarakōi axotiro, akka a fētsa amapaiyai keskara axotiroma noikaspatiroma. Nāskarifiakī mā kori fisti shinākī mā Nios shinātiroma. Nāskatari Epa Nios fisti shinākī mā kori noitiroma,” ixō Jesús ato yoini.

14 Akka nā fariseofāfe kori noikōimisfono Jesús atoōnoa yoiaito nikakani akiki kaxemetsamanifo.

15 Askafaifono Jesús ato yoini: “Māfi nō sharafora imiski yorafāfe ferotaifi, akka mā askafiaito Epa Niospa mato tāpikōia. Akka yorafo mā pāratiroma nafo sharafoki mā ato fatiro, mā ato askafaino Niospa mā mato tāpixō mato iskafai: ‘Nafo chakakōifo,’ ixō mato yoi,” Jesús ato fani.

*A Moisés yoini keskara sharafiano Nios xanīfāferoko ato finōkōinīfōfana*

16 Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Moisés Niosxō yoini keskafakī, a Niospa meka yoimisfāferi yoinifo keskara Juan mato yoini. Nāskakē meka shara Nios xanīfoōnoa Juan ato yoini iskafakī: ‘Māto chaka xatekāfe anā a mā ipaoni keskara iyamakāfe Nios xanīfo ari ikixakakī.’

17 “Akka chanīma, maife nai koshikōi keyotiro. Akka a Moisés yoini keskakōi, Niospa meka shara keyonakama,” ixō Jesús ato yoini.

*Feronāfake āfe āfi fe enēnātiromoōnoa Jesús ato yoini (Mt. 19.1-12; Mr. 10.1-12)*

18 Anā Jesús ato yoini iskafakī: “Akka fētsa āfe āfi enexō, fetsa fia sharama. Chakafai. Askara

sharama. Askatari mā fenē enea feronāfake fētsa fīari sharama. Nāatori chakafai āfe āfimakōi fe ikī,”  
ixō Jesús ato yoini.

*Feronāfake fetsa afama mīshti ichapaya ikaino akka Lázaro afaamais ini*

<sup>19</sup> Nāskata afianā Jesús ato yoini iskafakī: “Feronāfake fetsa afama mīshti ichapaya ini, rapati sharakōi safea. Nāskaxō pena tii fista apaoni pisharakōiyānā inimakōikī.

<sup>20-21</sup> Nānori feronāfake afaamais ini āfe ane Lázaro, yorafoki koyoi fetseax tsaoni a yora afama mīshti ichapayato āfe pexe fepoti ketokonō. Nā feronāfake afaamaisyato shināni iskafakī: ‘Na feronāfake afama mīshti ichapayato a piāi ea ināpainōra,’ ixō shināni. Nāskaino paxtafo akiki kaxō āfe koyofō tāxoketsani.

<sup>22</sup> “Nāskax Lázaro nani. Mā nakē ājirifāfe āfe fero mēsho iyonifo Abraham fe ikikanō Nios xanīfo ano. Nāskatari a yora afama mīshti ichapayari nani. Nāri nakē maifanifo.

<sup>23</sup> Nāskakē a yora afama mīshti ichapaya omiskōikōini chiifā mēranoax a yorafo naax fomisfo anoax. Nānoxō foisnīfofā chai inoa Abraham yafi Lázaro fichini.

<sup>24</sup> Nāskakē fāsikōi Abraham kenani iskafaki: ‘jEpa Abraham, ea shināfe! Ea Lázaro nīchixōfe āfe mifi rechoko fāka mechanafaxō ea ana mechana faxoyonō. Nonoax ē omiskōi finakōikai na chiifā mēranoax,’ ixō yoiāito,

<sup>25</sup> akka Abraham kemakī iskafani: ‘Ēfe fāke, ĵmī shināimamē nayoamax mī isharakōiyopaoni inimakōiyānā? Akka Lázaro isharakōipaonima. Omiskōipaoni. Nāskakē iskaratīa nonoax

isharakōia inimasharakōiyanā, akka mī omiskōikōi.

<sup>26</sup> Nāskakē afeskax mia ari tsoa katiroma, mīrikai afeskax noko ano otiroma. Na mafa kinīfā mesekōi afeskaxō nō finōtiroma. Māri afeskaxō arixori finōtiroma,' ixō yoiaito,

<sup>27</sup> nā afama mīshti ichapayato anā yoini iskafakī: 'Ē mia yoi epa Abraham mī Lázaro nīchinō ēfe ēpa pexe ano

<sup>28</sup> a ēfe exto cinco ikafo ano, anoxō Niospa meka ato yoinō nikakōinōfo akairi nono feyamanōfo nonoax omiskōi fetirofoki,' ixō yoini.

<sup>29</sup> "Askafaito Abraham yoini iskafakī: 'Afāfēfi mā kirika kene ōiafoki a Moisés feta a Niospa meka yoimisfāfe kenenifo. Nā ōikaxō tāpisharakōinōfo,' ixō yoiaito,

<sup>30</sup> a afama mīshti ichapayato anā kemani iskafakī: 'Mē tāpia, Epa Abraham, akka a yora naax otoato atoki oxō ato yoiaito nikakōitirofo,' ixō yoiaito,

<sup>31</sup> anā Abraham yoini iskafakī: 'Akka a Moisés feta Niospa meka yoimisfāfe yoinifo keskara nikakaspakaki. Nāskarifiakī tsōa nikatiroma a yora otoato ato yoiaito,' ixō Abraham yoinino," Jesús ato fani.

## 17

*Noko fētsa afara chakafamaino āfenā mesekōi itiro*

*(Mt. 18.6-7, 21-22; Mr. 9.42)*

<sup>1</sup> Jesús aōxō tāpimisfo yoini iskafakī: "Mēxotaima a ea Ifofaafāfema yorafo afara

chakafamapaimisfo. Akka fětsa fetsafo afara chakafamax omiskõifinakõixii.

<sup>2</sup> Akka ato askafamayoamano, tokiriya tenexti faxõ fakafã nõafã měra potatirofo a ea rama Ifo-faifo ato afaa chakafamayamanõ. Nãskara shara,” ato fani.

<sup>3</sup> “Kexemesharakãfe. Fětsa mia chakafaito yoisharafe anã mia chakafanõma. Mĩ yoiaito nikakĩ iskafakĩ shinãnõ: ‘Chanĩmarokomẽ ea yoisharakõi ẽ anã askanõma,’ ixõ shinãito raefaxõ yoisharafe.

<sup>4</sup> Akka anã mia chakafakĩ mekafaxõ, ea raefafe ixõ mēxotaima mia yoiri faito akiki õitifishkikĩma mĩ yoisharaxõ mĩ raefatiro,” ixõ Jesús yoini.

*Nõ chanĩmara faito Niospa noko afama mĩshti faxotiro*

<sup>5</sup> Nãskata a aõnoa yoimisfãfe Jesús yoinifo iskafakakĩ: “Ifo, nõ mia chanĩmara fai finõmainĩfofã noko yoisharafe nõ mia chanĩmara fakõinõ,” ixõ yoiaifono,

<sup>6</sup> Jesús ato kemani: “Akka mã ea nikakõixõ na ifi efapa mã yoikĩ iskafakerana: ‘Mĩ tapofoya tsekekainax fakafã měra pakeax anã foaife,’ mã faino anã foaitiro.”

*Ãfe xanĩfãfe yoiai keskafakĩ a yonoxomisto ax-sharakõitiro*

<sup>7</sup> Nãskaxõ anã ato Jesús yoini iskafakĩ: “Na meka fetsari ẽ mato yoinõ nikakakĩ. Fatora fetsa mã in-ayaxõ mãto inapa mãto tare ano yonoxotani oaino askayamakĩ fakkafo kexetani oaino akka, ¿mã iskafakĩ yoitiromẽ: ‘Pexe měra ikikerafe tsoaxõ pixiki,’ mã fatiromẽ?

<sup>8</sup> Maa, mā askafatiroma. Askafatamaroko mā yoitiro iskafakī: ‘Ea pīchaxōfe ē pinō, mā nafakē ea yoixii ē pikī taefanō, mī chipo axiki,’ ixō māto ina mā yoitiro.

<sup>9</sup> Nāskatari āfe inapa nā āfe xanīfāfe yoia keskafakī mā axosharakōiano iskafakī yoima: ‘Aicho, ea mā axosharakōia,’ ixō yoima.

<sup>10</sup> Nāskarifiakī māri a Niospa mato yoia keskarakōi fakī iskafakī yoikāfe: ‘Nōkai afama, nōa shināxō nō afaa akima. Nōko Ifāfe noko yoia keskafakī nō aki,’ ixō yoikāfe,” Jesús ato fani.

*Jesús diez feronāfake sharafani rashkishi fetseaito*

<sup>11</sup> Jerusalén ano fāi kakī Jesús Samāria yafi Galilea xatsokama rafe finōfaini.

<sup>12</sup> Nāskax Jesús pexe rasi pasotai nokoni. Nāno mā nokoano chai ixō diez feronāfake nā rashkishi fetseaiāfe ōikakī kenanifo fāsikōi.

<sup>13</sup> Akka iskafakī fāsikōi yoinifo: “Jesús, Maestro, noko shināfe,” faifono,

<sup>14</sup> Jesús ato ōikī ato yoini iskafakī: “A ato Nios kīfixomisfo ano fotakāfe, a mā shara ato ispaxiki,” ato faino, mā fokani koshikōi a isinī ikaifo sharai fetsenifo.

<sup>15</sup> Akka fistichi āfe yora sharakōi meekī anā akiki oxō fāsikōi yoikī iskafani: “¡Aicho, fāsi Nios sharakōi! Mā ea sharakōi faki,” ixō yoini.

<sup>16</sup> Nāskafata Jesús ferotaifi ratokonō mai chachipakefofā maikiri fepopakekafā. “¡Aicho Jesús, mī ea sharafaa! ¡Mī fāsi sharakōi!” ixō yoini. Akka nā feronāfake Samāria anoa ini.

17 Askafaito Jesús yoini: “¿Akka diez feronãfake ikafomamẽ a ẽ ato sharafa isinĩ ikaifono? ¿Akka fakimẽ ranãri a nueve feronãfake?

18 ¿Akka na feronãfake fisti efe yora yamafixõ ekeki oxõ Nios aicho faiyoamẽ?” ixõ Jesús yoini.

19 Nãskaxõ nã feronãfake yoini iskafakĩ: “Fin-inĩkafãfe kãtaxiki. Mĩ ea chanĩmara fakõinax mã mĩ sharaki,” ixõ Jesús yoini.

*Nios xanĩfãfe keyokõi yorafo ìkinãino afe keskara iximẽ*

20 Nãskano fariseofãfe Jesús yõkanifo iskafakakĩ: “¿Afetĩa nono mai anoax yorafãfe ato xanĩfo iximẽ Nios?” ixõ yõkaifono, Jesús ato kemani: “Nios xanĩfãfe ato ìkinãino nõ õitiroma.

21 Tsõakai yoima iskafakĩ: ‘Nakĩa, õikapo,’ askatari, ‘Oa onokĩa, õikapo,’ mato faima. Akka Nios xanĩfo mato mẽra ixõ mã mato shinãmani nõ õiyamafiaino,” ixõ ato yoini.

22 Nãskaxõ ãfe inãfo yoini iskafakĩ: “Ë samama mato makinoax kai. Mẽ mato makinoax kaano anã mã ea õima. Ea õipaifikĩ mã ea shinãkõixii iskayanã, ‘Nõko Ifo nofe imis keskara nõ õipaikõi,’ ixõ mã ea yoifikĩ a keskara mã anã õima.

23 Akka mato fetsafãfe pãrakĩ iskafakani: ‘Nakĩa Cristo,’ mato fata, ‘Oa onokĩa,’ mato faifãfe, akka ato nikayamakãfe ãa mato pãrakani kiki.

24 Akka ẽ nai mẽranoax oi oa kana peiki fafe-tanaito nõ õitiro keskara, nãskarifiaia ẽ oaito mã ea õixii ẽ chaxaferanaito.

25 Akka ẽ taei omiskõifinayoxii yorafãfe ea õikaspafono nã ea õikaspafotĩa.

26 Akka nã Noé niyoano ini keskai nãskarifiaxii ẽ anã oaino.

27 Akka yorafo pikāta ayakāta fīanākāta ikaifono, mā Noé kanōanāfā mēra ikiano faka faipafāino, keyoi āsai mitokomenifo. Nāskarifiāxii ē oaino ea shinātama afara chaka shināifono.

28 “Nāskarifiāni nā feronāfake Lot niyoano, yorafo pikāta, ayakāta, afarafo fīkāta, afarafo ato minikāta āto tarepa afarafo fanakāta pexe fakāta ikaifono,

29 akka Lot mā Sodoma anoax tsekeano, oa oi ikai keskara nai mēranoax atoki chiifā pakeaino keyokōi koofi mitokomenifo.

30 “Nāskarifiāxii ē oaino, ea shinākātama nā ipaiyai keskara shināifono.

31 Nāskarifiākī ē oaino fetsa āfe pexe fomākīa tsaoxō anā āfe afara fīpai āfe pexe mēra ikitiroma āfe afara fixiki. Askatamaroko ichotiro. Nāskarifiāi a āfe tarepa yonofai anā āfe pexe ano katiroma āfe afara fixiki.

32 Akka nā Lot āfe āfiōnoa shinākāfe. Nā kēromā āfe afarafo shināi ifiakēkafā ōipai narisatani keskai māri askatiroki. Askayamakāfe.

33 Akka fētsa shinākī iskafai: ‘Ē Jesús Ifofaito ea omiskōimakaniraiti,’ ixō shinākī ēfe meka kachikiri fai. Nā keskara yora naax omiskōipakenaka. Akka aa eōnoax omiskōiai naax efe isharakōipakenaka.

34 “Akka ē mato yoi, yora rafe nā fakishi mishkitiro fistichi oxakanax ē oaino fetsa efe kaino fetsa nētetiro.

35 Nāskarifiāi kēro rafeta xiki renekani. Fetsa ea ari kai yamarisatanaino akka fetsa nētetiro nā omiskōipakenakafo mēra kaxiki.

36 Nāskatari feronāfake rafeta āto tare ano yonokani, fetsa ea ari kai yamarisatanaino, fetsa

nētetiro nã omiskõipakenakafo mēra kaxiki,” ixõ ato yoiano,

<sup>37</sup> yõkanifo iskafakakī: “Ifo, ¿faki fokanimē?” ixõ yõkaifono ato kemani iskafakī: “Mã tãpitiro a afara naa ano ishpifo fotofaifãfe. Nãskarifaxii ã fotofaino a ea Ifofamisfo ekeki ferisaxakani,” ixõ Jesús ato yoini.

## 18

*Meka fetsafaxõ kēro ifomafaõnoa yafi xanīfo Jesús ato yoini*

<sup>1</sup> Jesús anã ato yoini meka fetsafaxõ ato tãpimaxiki, Epa Nios mēxotaima kīfikani xokenāyamanõfo.

<sup>2</sup> Ato yoikī iskafani: “Nã pexefã rasi anoxõ xanīfãfe Nios shinātama yorafori noimisma.

<sup>3</sup> Nã pexefã rasi anori kēro ifomafa ika ini. Nãskakē nã kēro ifomafa mēxotaima a xanīfoki kapoani yoikī iskafaikai: ‘A ea noikaspamisto ea chakafai kiki ea yoixõfe ea anã chakafayamanõ,’ ixõ yoifiaito,

<sup>4</sup> nã xanīfãfe nikakaspayanã tooxanima. Nã kēro ifomafa fekaxtefafiaino akka nãskaxõ xanīfãfe shināni iskakī: ‘È Nios shināima, yorafori ã noima.

<sup>5</sup> Akka na kēro ifomãfa ea fekaxtefai kiki, ã yoisharaxonõ anã a chakafaito fekaxtefayamanõ, mē yoixonano anã ea fekaxtefaima kiki,’ ixõ xanīfãfe yoini.”

<sup>6</sup> Iskafakī Jesús ato yoini: “A xanīfo chakapa yoini keskara nikasharakãfe. Chakafixõ nã kēro ifomafa fekaxtefaito axosharaniki.

<sup>7</sup> Akka Nioskai nã xanĩfo chaka keskarama. Akka, ¿Niospari ãfe yorafo ato afara axosharatiromamẽ? Noko nikaikai fekaxtetiroma penachã yafi fakishchã kĩfiaifono ato nikakaspatiroma. ¿Askayamakĩ, ‘Ea manayokãfe,’ ixõ ato yoitiromẽ?

<sup>8</sup> Maa. Akka ã mato yoi mã manamiskẽ koshi mato afara shara faxoxii. Akka a mato chakafamisfo ã ato omiskõimaxii. Akka, ¿efe Epa ariax anã ã nãmã fotoaitĩa ea chanĩmara faifãfe ã õitoshiximẽ?” ixõ Jesús ato yoini.

*Meka fetsafaxõ fariseofoya a ato kori fãamisfo Jesús ato yoini*

<sup>9</sup> Jesús meka fetsafaxõ ato yoini ato tãpimaxiki. “Ëfi sharaki, êkai afaa chakafamisma yora fetsafokai ea keskarama,” ixõ shinãmisfoõnoa Jesús ato yoini iskafakĩ:

<sup>10</sup> “Feronãfake rafe fonifo Nios kĩfiti pexefã mẽra anoxõ Nios kĩfi fokani. Fetsa fariseo ini. Fetsari ãfe xanĩfo kori fixomis ini.

<sup>11</sup> Nã fariseo arese nĩxõ kĩfikĩ iskafani: ‘Epa Niosi, ã fetsafo keskarama. Akka fetsafo yometsomisfo, chakakõifo, askatari ato ãfima chotamisfo. Akka êkai nã ãfe xanĩfo kori fĩxomis keskarama. Nãskakẽ ã mia aicho fai.

<sup>12</sup> Na semãnã tiifi ã foni tenekĩ rafefa fafafãini mia shinãkĩ. Akka nã ã fiairi ã mia paxkaxõ fafãini,’ ixõ fariseo Epa Nios kĩfini.

<sup>13</sup> Akka a ãfe xanĩfo kori fĩxomis ori chai nini. Nãri chai nĩxokai nai foispainima. Askatamaroko shinãmitsayanã Epa Nios yoini iskafakĩ: ‘¡Ooa! Epa Niospa, ã mia chakafamiski. Eõ noikĩ ea sharafafe ã chakakĩ,’ fani.

14 Ĕ mato yoi nã ãfe xanĩfo kori fixomis ãfe pexe ano oni mã Niospa ãfe chaka soaxonano. Akka nã fariseo ãfe chaka soaxonima. Nãskarifiyai fetsa ãa anoi yoimesharai: ‘Ĕ sharara,’ imiskē chipo Niospa afaa imatiroma. Akka fētsa shinākĩ iskafai: ‘Ĕfi afarafo chakafamiski,’ ixō shinãito nã keskara yora Niospa chaka soaxotiro afe ĩpaxanō,” ixō Jesús ato yoini.

*Jesús fakefo chishtoxō ato mãmãyanã ato Epa Nios kĩfixopakeni*

*(Mt. 19.13-15; Mr. 10.13-16)*

15-16 Nãskatari yorafãfe ato fake mĩshti Jesúski efenifo ato mãmãpakeyanã ato Epa Nios kĩfixonō. Akka nã Jesúsxō tãpimisfãfe ato iskafanifo: “Mãto fakefo efexō nõko Ifo fekaxtefayamakãfe,” ato fanifo. Ato askafaifono Jesús ato yoini: “Ato enekãfe na fakefo ekeki fenōfo. Ato nētefayamakãfe. Ĕfe Epa Nios xanĩfo ika ari na fakefo keskarakōifoki,” ixō ato yoini.

17 “Ĕ mato pãraima, mã Epa Nios xanĩfo nikayamax na fakefãfe ea nikaifo keskafakĩ, Epa Nios ika ari mã katiroma,” ixō Jesús ato yoini.

*Feronãfake naetapa kori ichapayax Jesús fe mekani*

*(Mt. 19.16-30; Mr. 10.17-31)*

18 Xanĩfo fetsa Jesús ano oxō yōkani iskafakĩ: “Maestro, mĩ sharaki, ea yoife ĩ afaa afeska fatiromãki Nios xanĩfo fe ipaxaki,” ixō yōkaito,

19 Jesús kemani: “¿Afeskakĩ sharara mĩ ea faimē? Akka Nios fisti shara.

20 A Niospa yoini keskara mã mĩ tãpia. Iskafakĩ yoini: ‘Mĩ ãfima chotayamafe; askatari yora

reteyamafe; askatari yometsoyamafe; askatari chanĩyamafe mã kaxpa ato pãrayamakãfe. Nãskaxõ mãto epa yafi mãto efa nikasharakãfe, ” ixõ yoiaito,

<sup>21</sup> nã feronãfake yoini iskafakĩ: “Nã mãa yoiaifo keskara mẽ nikamis naetapaxõ,” faito,

<sup>22</sup> askafakĩ yoiaito nikakĩ Jesús kemani iskafakĩ: “Nãno afara fetsa fisti mẽ tãpiama. Akka mẽ afarafo minixõ kori fixõ nã afaamaisfo ato minife. Nãskax nai mẽranoax mẽ afama mĩshtifoya ixikai. Nãskafata efe koofe,” ixõ yoiaino,

<sup>23</sup> akka nã feronãfake Jesús askafaito nikai, shinãchakakõi tooxinima, afama mĩshti ichapayax.

<sup>24</sup> Shinãmitsaito õikĩ Jesús ato yoini: “A yora afama mĩshti ichapaya Nios xanĩfo ano katiroma, fekax pishta.

<sup>25</sup> Mãraki camello akoja kini mẽra ikipaifi iki-tiro fekaxkõi efapamãiax. Nãskarari yora afama mĩshti ichapayato Nios Ifofapai fekaxkõi ãfe afama mĩshtifomãi potakaspakĩ,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>26</sup> Ato askafaito nikakakĩ a aõxõ tãpimisfãfe tãpipainifo. “¡Kee! ¿Afeskax nõ Nios fe ipaxatiromẽ?” ikanax yoinãnifo.

<sup>27</sup> Jesús ato kemani: “Akka yorafokai ãa ifime-tiroma, Nios fistichi yorafo ifitiro. Niospa afama mĩshti fatiro. Tsõakai afama mĩshti fatiroma, Nios fistichi atiro,” ato faito,

<sup>28</sup> Pedro yoini: “Ifo, nõ mefe okĩ nõko afama mĩshtifo nõ õiferani nõ mefe oni,” faito,

<sup>29</sup> Jesús kemani iskafakĩ: “Ë mato yoikõi, fẽtsa Nios xanĩfoõxõ ato yoikakĩ ãfe pexe õifaita ãfe apa yafi ãfe afa õifaita ãfe onefetsafo õifaita ãfe ãfi õifaita ãfe fakefo õifaita ixõ,

<sup>30</sup> nãato afama mĩshtifo fixii. Nãskatari mã naax Nios fe ipanaka,” ixõ Jesús ato yoini.

*Anã Jesús ato yoini: “Mã chaima ea retekanira,”*  
ixõ

*(Mt. 20.17-19; Mr. 10.32-34)*

<sup>31</sup> Jesús aõxõ tãpimis tiis doce kenani. Nãskaxõ ato yoini iskafakĩ: “Iskaratĩa mã nõ Jerusalén ano kaikai. Nãnoax nã Niospa meka yoimisfãfe eõnoa yoikĩ kenenifo keskakõĩ kaikai ẽ.

<sup>32</sup> Nãnoxõ yora fetsafo ea ato achimakani kiki. Nãfãfe ea kaxemetsama fayanaã ea ìchakani kiki ekeki kemo mechoketsayanã.

<sup>33</sup> Ea koshaketsakata ea retekani. Akka ea askafafiaifono tres nia oxata ẽ otoxii,” ixõ ato yoini.

<sup>34</sup> Ato askafakĩ yoiaitokai tsõa tãpinima. Mã nikafikakĩ tsõa tãpisharanima, Niospa Yõshi Sharapa ato shinãmayoamano.

*Jesús yora fisti fẽxokõikẽ Jericó anoxõ sharafani*

*(Mt. 20.29-34; Mr. 10.46-52)*

<sup>35</sup> Mã chaima Jesús Jericó ano nokoi kakĩ, yora fẽxo fai ketokonõ tsaokẽ fichini, anoxõ ato kori yõkaito.

<sup>36</sup> Nãnoxõ nã fẽxo fai ketokonõ tsoaxõ nikakĩ yorafã rasi fofãnaifãfe ato yõkani: “¿Afaa afeskafakanimẽ?” ato faito,

<sup>37</sup> yoinifo: “Jesús Nazarete anoa kafani,” fanifo.

<sup>38</sup> Askafaifono nikai fãsikõĩ kenani iskai: “Jesús mĩfi David fenakĩ, ea shinãfe,” fani.

<sup>39</sup> Askafaito nã rekẽ foaifãfe iskafanifo: “Nõko Ifo fekaxtefayamafe,” fafiaifono, akka nã fãsikõĩ kenai iskani: “¿David fenapa, eõ noife!” faito nikai,

40 Jesús nēteakekafã ato yoini iskafakĩ: “Ea ifixotakãfe oaiskai kenariai,” ato faito ifixotanifo. Mã oano Jesús yõkani iskafakĩ:

41 “¿Ë mia afeskafatiromẽ?” faito, nã fẽxo kemani iskafaki: “Ifo, ã oĩsharapai afeskaxõ ã õisharatiroma,” faito,

42 Jesús yoini iskafaki: “Ea mĩa chanĩmara faax mã mĩ shara. Nãskaxõ mã mĩ õisharai,” fani.

43 Nãskafaino nã fẽxo õisharakõitani. Nãskax Jesús fe kakĩ, “Aicho mã ea Niospa sharafaki, Nios fãsi sharakõikĩ,” ikax afe kaino yorafãfe õikakĩ akairi, “Nios fãsi sharakõi,” ikanax akiki inimakõinifo.

## 19

### *Jesús fe Zaqueo*

1-2 Nãskano Jesús Jericó pexe rasi ano finõfaini. Akka nãno feronãfake afama mĩshti ichapaya ika ini, ãfe ane Zaqueo. A ato kori fixomisfãfe ãfe xanĩfo ini. Nãatori ãfe xanĩfo kori fixomis ini.

3 Nãato Jesús õipaifiki õinima, yora ichapafãfemã nakifafono Zaqueomã mĩsto pishtamã axõ.

4 Nãskakẽ fãi rekẽ ichoni Jesús kaito õixiki. Nãskata ãfiya inani nã Jesús kafanai anori.

5 Jesús anori finõfãikĩ fomãkĩa naiskĩ fichixõ yoini iskafaki: “Zaqueo, fotopakekafãfe. Iskaratĩa mĩ pexe ano ã nēteyoikaikai,” faino,

6 koshikõi Zaqueo fotopakekafãni. Nãskakẽ akiki inimasharakõiyanã ãfe pexe ari iyoni.

7 Nãskaito õikakĩ yora rasichi iskafakĩ yoinifo: “¡Kee, õikapo! ¿Afeskai na yora chakapa pexe ano Jesús iki kaimẽ?” fanifo.

8 Askafafiaifono Zaqueo fininãkafã Jesús yoini iskafakĩ: “Ifo, õipo. Nã afaamaisfo na ãfenãfo ã ato

paxkaxonikai. Nã ã atoki yometsomisfo cuatro veces faxõ ã ato inãi,” ixõ yoini.

<sup>9</sup> Askafaito Jesús yoini iskafaki: “Iskaratã mẽ mia chaka soaxona mĩ Niospa fake iki mĩ afe ãpanaka,” ixõ yoini. Nãskaxõ nãnoafo ato yoini: “Na feronãfake Abraham ãfe fena. Abraham Nios nikakõipaoni keskafakĩ natori Nios nikakõi.

<sup>10</sup> Akka ã oni ãfe Epa Nios anoax a fenoafo ato fenayanã ato ifiyoi,” ixõ ato yoini.

*Meka fetsafaxõ koriõnoa Jesús ato yoini  
(Mt. 25.14-30)*

<sup>11</sup> Nã yorafãfe nikanifo Jesús ato yoiaito mãmãi Jerusalén chaima faifokakĩ, “Mã Nios xanĩfo chaima nokoira,” ixõ shinãifono. Nãskara shinãifono mã tâpixõ Jesús meka fetsafaxõ ato yoini.

<sup>12</sup> Iskafakĩ ato yoini: “Nãno feronãfake fetsa xanĩfo keskara ini. Nã feronãfake chai kani mai fetsa ari, nãriax mã xanĩfo ikax opai.

<sup>13</sup> Akka kayoxoma a yonoxomisfo diez kenani. Nãskaxõ ato kori ichapa inãketsayanã ato yoini iskafakĩ: ‘Na kõri afara ichapa mã fikãfe nã ã oaitã,’ ixõ ato yoini.

<sup>14</sup> Akka yorafãfe ãfe mai anoxõ noikaspanifo. Nãskaxõ acho yora rafe nĩchinifo iskafakĩ ato yoi-tanõfo: ‘Na feronãfake nõ fichipaima nõko xanĩfo inõ,’ ixõ ato yoitanofo.

<sup>15</sup> “Akka askafafiaifono mã xanĩfo itani anã anoris oni ãfe mai ano. Mã nokoxõ a yonoxomisfo kenamani nã ato kori inãfaini tii, tâpixiki afe tii kori fiafomãkĩ.

16 Nāskano fetsa akiki oitaexō yoikī iskafani: ‘Ifo, a ea mīa kori ināfainitatima finōmainīfofā kori exe diez faxō mē mia fixōa,’ fani.

17 Askafaino āfe xanīfāfe kemani: ‘Aicho, mīfi ea yonoxō sharamiski. Ē mia afaa ichapa ināyamafiano finōmainīfofā mīa fixosharakōia. Nāskakē pexe rasi diez anoa ē mia xanīfo imai,’ ixō yoini.

18 Nāskatari āfe ina fetsari akiki oxō yoikī iskafani: ‘Ifo, a ea mīa kori ināfainitatima finōmainīfofā kori exe cinco faxō mē mia fixōa,’ fani.

19 Nāskafaino nāri kemakī iskafani: ‘Mīri cinco pexe rasi anoa xanīfo ikikai,’ fani.

20 Akka a yonoxomis fetsari akiki oxō iskafakī yoini: ‘Ifo, nakīa mī kori ē mia mekexona samapa rakoxō.

21 Ē mikiki mesekī, mīmāi feronāfake mitsisipakōikē, mīnāyamafekē mī fimis, askatari a mī fanama anoafori mī fimis. Nāskakē ē mikiki mesekī ē mia kori mekexona, nakīa mī kori,’ ixō yoini.

22 “Askafaito nikakī āfe xanīfāfe yoini iskafakī: ‘Mī ea yonoxosharamisma, mī chakakōi, askatari mī xanikōi. Mī mekaōxō ē mia omiskōimani. Mī ea iskafakē, na feronāfake mitsisipakōi āfenāyamafekē fimis, askatari a fanama anoafori fimis mī ea fakē.

23 Akka, ¿afeskakī banco ano mī ea kori faxōfamamē mā ēfe kori īchapano ea ināxikima, mē anā ēfe pexe ano ē oano?’

24 Nāskata nā anoafoto yoini iskafakī: ‘Na feronāfake kori fīakāfe nā diez faxō finōmainīfofā ea kori fixōa ināxikakī,’ ato faito,

<sup>25</sup> kemakī iskafanifo: ‘Ifo, akka nãatoroko mã diez faxõ finõmainĩfofã fia,’ faifono,

<sup>26</sup> anã xanĩfãfe ato kemani: ‘Akka ã mato yoi nã afara ichapaya nõ afara ichapa inãtiro. Akka a afaa ichapayama, ãfe afara nõ fiatiro anã afaa ichapaya inõma.

<sup>27</sup> Askatari a ea noikaspakakī a ea xanĩfo fakaspafo, fitakãfe ato retexikakī ãfe ferotaifi,’ ixõ xanĩfãfe ato yoini,” Jesús ato fani.

*Jesús nokoni Jerusalén ano*

*(Mt. 21.1-11; Mr. 11.1-11; Jn. 12.12-19)*

<sup>28</sup> Nãskara ato yoita Jesús kani Jerusalén ano a aõxõ tãpimisfo fe.

<sup>29</sup> Mã chaima Betfagé fe Betania ano nokoxõ machi Olivos anoxõ a aõxõ tãpimis rafe nĩchini.

<sup>30</sup> Ato iskafakī yoiyanã: “Mẽstekõi fõtakãfe oa ono pexe rasi ano. Mã nokoxõ nãnoa burro fake nexekẽ mã fichi kaikai tsoa aõ nimisma. Tẽpexõ ea efexotakãfe.

<sup>31</sup> Anoxõ mato yõkaifono iskafakī: ‘¿Afeskakī mã burro tẽpeimẽ?’ mato faifono ato yoikī iskafakãfe: ‘Nõko Ifãfe fichipayaito nõ ifixoniyoa,’ ato fakakī,” Jesús ato fani.

<sup>32</sup> Ato nĩchia fõkaxõ õiafo nã Jesús ato yoia keskarakõi fichitoshinifo.

<sup>33</sup> Mã burro tẽpeaifono, nã burro ifofãfe ato yõkanifo: “¿Afeskakī mã noko burro tẽpekaimẽ?” ato faifono,

<sup>34</sup> ato kemanifo iskafakakī: “Nõko Ifãfe fichipayaito nõ ifixoniyoa,” ato fanifo.

<sup>35</sup> Nãskaxõ burro kateki ãto rapati kakafakaxõ efenifo Jesús ano. Nãskaxõ a kamaki Jesús tsaoinĩfofãnifo.

<sup>36</sup> Nāskakē Jesús tanaima kani. Akka yorafāfe āto rapatifo fai nēxpakīa kakafafonifo.

<sup>37</sup> Mā chaima machi Olivos tisiri mekani keyokōi a aōxō tāpimisfāfe fāsikōi yoinifo iskafakakī inimayanā: “¡Aicho, Nios fāsi sharakōi! ¡Niosxō afama mīshti mī akaito nō oia!” fanifo.

<sup>38</sup> Iskafakī yoinifo akiki inimakakī: “¡Aicho, nōko xanīfo nokoki oakī! ¡Niospa nai mēraxō shara famafafāini! ¡Niospa yoini Jesús nōko xanīfo inō, aōnoax yorafo Nios fe nīpaxanōfo! ¡Aicho, Nios fāsi finakōia!” ixō fāsikōi yoinifo.

<sup>39</sup> Nāskafaifono fariseofāfe yorafā rasi mēraxō yoinifo iskafakakī: “Maestro, mī inafō yoife iskanōfoma,” faifono,

<sup>40</sup> akka Jesús ato kemani: “Ē mato yoi nafāfe ea yoisharayamaifono, na tokirifāfe fāsikōi eōnoa meka shara yoikeranafo,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>41</sup> Mā chaima Jerusalén ano nokoax nā pexe rasi anoafō ato ōi, atoōnoax Jesús oiani.

<sup>42</sup> Iskafakī ato yoiyanā: “Ea chanīmara faax mā isharapakenakaki. Akka mā kai tāpiama iskaratīa Niospa Fake mā noko. Eakai mā xanīfo fapaima ě mato imasharapaifiaito, mā ea nikakaspai. Iskaratīa ě mato afeskafatiroma. Mā mā fenoa.

<sup>43</sup> Fatora penata mato noikaspakani nā mato noikaspai fāfe. Nāskaxō mato chetekaxō mato mēra ikiferakaxō mato retekī mitokani.

<sup>44</sup> Māto pexefori pāoiki fetsexii, mī kaifofoya mato retekī mitoxikani toa pishta ichoxima, mā ea nikakaspamis Niospa ea matoki nīchifiano,” ixō Jesús ato yoini.

*Jesús a Nios kīfiti pexefā mēraxō a ato ināifo ato potani*

*(Mt. 21.12-17; Mr. 11.15-19; Jn. 2.13-22)*

<sup>45</sup> Nāskata Nios kīfiti pexefā mēra Jesús ikikaixō ōia a mēraxō afarafō ato miniaifāfe ōikī ato kāimani.

<sup>46</sup> Naskafata ato yoini iskafakī: “Niospa meka yōra kenekī iskafani: ‘Mā ēfe kīfiti pexefā mēraxō mā ea kīfitiro,’ ixō yoifinino, akka nā yometsofāfe peke keskara mā famis,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>47</sup> Nāskata Nios kīfiti pexefā mēraxō pena tii Jesús ato yoini. Ato yoifiaino a ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfofo feta a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe judeofāfe āto xanīfofofāferi afeskaxoma Jesús retepaikakī shinānifo.

<sup>48</sup> Akka afeskaxō retetiroma inifo, yorafāfemāi nikasharapaikōiaifono a Jesús ato yoiai keskara.

## 20

*“¿Tsōa mia nīchinimē mī xanīfo inō?” ixō Jesús yōkanifo anoxō achipaikakī*

*(Mt. 21.23-27; Mr. 11.27-33)*

<sup>1</sup> Pena fetsa Nios kīfiti pexefā mēra Jesús ikikaini anoxō yorafō tāpimani afeskax Nios fe ĩpaxatirofomākī. Anoxō ato yoiaino a ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfofo fe, a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfo, judeofāfe āto xanīfofori fenifo.

<sup>2</sup> Iskafakī yōkanifo: “¿Tsōaōxō mī iskafaimē? ¿Tsōa mia yoiamē mī iskafanō?” ixō yōkanifo.

<sup>3</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Ēri mato yōkanō ea yoikapo.

4 ¿Tsõa Juan nĩchiamẽ ato maotisafakĩ ato faka mẽra ikimapakenõ? Niospa nĩchiyamakĩ yorafãfe nĩchiniforaka.”

5 Ato askafaino ãa ranã mēenāpai fetseyanã shinānifo iskakakĩ: “Nõ kemakĩ iskafaino: ‘Niospa nĩchini,’ nõ faino noko yoikĩ iskafai: ‘Akka, ¿afeskakĩ mã Juan nikamismamẽ?’

6 Akka nõ iskafakĩ yoitroma: ‘Yorafãfe Juan nĩchinifo,’ nõ fatiroma yorafãfemāi tokirinĩ tsakakakĩ noko retenõfo. Akka keyokõichi shinākanani Niospa ato shināmanaino, Juanmāi Niospa shināmanaino ato yoiaino,” ikanax yoinānifo.

7 Nāskaxõ kemanifo: “Nõ tãpiama tsõara Juan nĩchini ato maotisafakĩ ato faka mẽra ikimapakenõ,” faifono,

8 akka Jesúsri ato kemani iskafakĩ: “Èri mato yoima tsõaõxõ ã iskafaimākai,” ixõ ato yoini.

*Meka fetfaxõ Jesús ato yoini a ato yonoxomis chakafoõnoa*

*(Mt. 21.33-44; Mr. 12.1-11)*

9 Nāskata taefakĩ Jesús yorafo yoini. Meka fetfaxõ ato yoikĩ iskafani: “Feronāfake fẽtsa ãfe tare ano uva fanaxõ fẽtsafãfe kexexonõ ato ināfaini chai kayoni.

10 Nã ãfe fana fimimistĩa ifãfe a yonoxomis nĩchini a kexexonafo ato yõkaxõ ãfe fana fimifo fixotanõ nã ãfenã tiiri. Akka nã fana kexeafãfe seteketsakaxõ afaamais nĩchinifo.

11 Nāskata tare ifãfe anã a yonoxomis fetsa nĩchini. Akka nãari ìchaketsayanã seteketsakaxõ afaamais nĩchinifo.

12 Nāškaxō afianā fetsari nīchini. Akka mā kaano nāri imi tofeketsakaxō tarepaxō potanifo.

13 “Nāskata tare ifāfe shināni: ‘¿Ē afeskafaimē? Ēfe fakekōi a ē aō noiai mia nīchiba, ōitsai ēfe fake nikakōitirofoki,’ ixō nīchini.

14 Akka mā āfe fake nīchia kaito fichikanax nā tare kexemisfo yoinānifo iskakani: ‘Nato āfe apa naano na fanafo fixii kiki. A nari nō retenō na tare nōkonā inō,’ ikax yoinānifo.

15 Nāskakata achikaxō tare pasotai iyokaxō retenifo. Akka, ¿afaa mā shināimē ato afeska faimē a tare ifāfe? Ē mato yoinō.

16 Kaxō a tare kexemisfo ato retekī mitoxō, fet-safo āfe tare ināxii afāfe kexexonōfo,” Jesús ato fani.

Ato askafaito nikakani iskanifo: “Askayama-painōra,” inifo.

17 Akka askaifāfe ōikī Jesús ato yoini: “Akka, ¿afeskakī Niospa meka iskakakī kenenifomē?

Tokiri pexe fapaikakī nā pexe famisfāfe na tokiri chakara ixō potafiafono, fetsafāfe fichikaxō na tokiri sharakōi ikaxō akiki pexe fatirofo,

ixō kirikaki kenenifo.

18 Akka tokiriki fetsa pakekī aō xao teketiro. Akka tokiri yoraki pakekī renekōitiro.”

19 Nā ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfofo feta a Moisés yoikī kirika kenei keskara ato tāpimamisfāfe Jesús achipainifo karaxa mēra ikimapaikakī. Atoōnoa meka fetsafaxō yoiato nikakakī akiki ōitifishkikaki. Akka achipaifakakī tsōa achinima yorafoki mesekakī.

*“¿Xanĩfo nõ kori inãtiro mẽ noko yõkaito?” ixõ Jesús yõkanifo*

*(Mt. 22.15-22; Mr. 12.13-17)*

<sup>20</sup> Nãskakaxõ a ato feparamisfo nĩchinifo Jesús fe yoinãtanõfo fanĩrira Jesús ato yoiaito nikakakĩ ato xanĩfofo yoixikakĩ Jesús achinõfo.

<sup>21</sup> Nãskakẽ nãfãfe yõkanifo: “Maestro, mã nõ tãpia a mã yoiai anori chanĩmakõĩ mã yoimis. Nã mã ato yoiai anoriri, nokori yorafãfe yoimisfo. Chanĩmakõĩ mã yoimis nã Niospa fichipaiyai keskarakõĩ. Afara yoipaikai mã ranomisma, mẽstekõĩ mã ato yoimis.

<sup>22</sup> Akka chanĩmamakĩ noko yoife na romanõ xanĩfo nõ kopifatiromãki askayamakĩ nõ kopi-fatiroma rakikĩa,” ixõ yoinifo.

<sup>23</sup> Akka Jesús tãpini feparapaiyaifãfe. Nãskaxõ mã tãpixõ ato yoini,

<sup>24</sup> “Ea kori exe fisti ispakãfe ẽ õinõ,” ato feito ispaifono ato yoini iskafakĩ: “¿Tsõa femãnã na keskaramẽ? ¿Tsõa aneri na kori exe ano ke-neamẽ?” ixõ ato yõkaito kemanifo iskafakakĩ: “Nõko xanĩfo César keskara,” faifono,

<sup>25</sup> Jesús ato yoini: “Akka na kori exe Césarnãkẽ César inãkãfe, akka Niosnãkẽ Niosri inãkãfe.”

<sup>26</sup> Ato askafaito nikakani, rateyanã yoinãnifo: “Kee, na yoiai keskarakai tsõa finõtiro ma. Tãpikĩ finakõia,” ikanax ãa ranã yoinãnifo. Nãskakẽ yorafãfe õiaifono Jesús fanĩrira mekamapaifiaifono fanĩrira mekatiro ma ini. “Kee, finakõia,” ikanax anã tsoa tooxinima.

*“Yora naax anã otoax ¿afeskatiromẽ?” ixõ Jesús yõkanifo*

*(Mt. 22.23-33; Mr. 12.18-27)*

27 Nāskata saduceofo Jesús ōifokani fonifo. Nā saduceofāfe yoimisfo iskakakī: “Yora naaxkai anā afeskax ototiroma,” ixō yoimisfo. Akka nāfāfe Jesúski fōkaxō yōkanifo

28 iskafakakī: “Maestro, noko Moisés kirika kenexoni iskafakī yoikī: ‘Feronāfake fetsa āfiyax afeta fake akamax naano one fētsa nā kēro ifomafa fitiro āfe āfi inō. Mā fixō afeta fake atiro āfe ōchi fake inō,’ ixō Moisés keneni.

29 Akka nō mia yoinō, nā naneti siete feronāfake inifo. Āto ochi iyoa āfiyai taeni. Mā āfiyax afeta fake akamax nani.

30 Mā āfe ochi naano chipokoto fini.

31 Nāskata nā chipoko fētsari nā kēro fini. Nāskarifiāi nāari nani afeta fake akamax. Nāskakanax akikinoax nai keyonifo nā siete feronāfake afeta fake akanamax.

32 Nāskata mā nai keyoafono nā kērori chipo nani.

33 Akka, ¿fatoto mā otokaxō na kēro fixikanimē, nā fistimāi fīpakaxō?” ixō yōkaifono,

34 Jesús ato kemani: “Yorafo nono mai ano niyokanax feronāfakefo fe kērofo fianāyokani.

35 Akka fatorafāfe Niospa meka chanīmara faafono Niospa ato imasharatiro afe ĩpaxanōfo. Akka nāfo mā otokanax feronāfakefo fe xotofakefo anā fianātirofoma Nios ika ari nokokanax.

36 Nāskakē anā tsoa natiroma. Ājirifo keskara ixikani Niospa fakekōifori ixikani mā otokanax.

37 Akka Moisés nikani oa fana kooai xoisai keskara mēranoax mekaito, yoikī iskafaito: ‘Mā nafianixakakī mā anā otoafō, ēfi Abraham ikaino Isaaca ikaino, Jacobo ikaino, ē āto Nioskōiki. Iskaratīa efe niafo,’ ixō yoiaito Moisés nikani.

Nāskakē nō tāpitiro naax nō anā ototiro.

<sup>38</sup> Akka Epa Niospa naafoma keskara ato ōi Epa Niosnoax keyokōi niafo,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>39</sup> Nā Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe ranārīto iskafakī yoinifo: “Maestro, mī ato yoisharakōi,” fanifo.

<sup>40</sup> Nāskakē anā tsoa yōkapainima, atomāi ke-masharakōiaito akiki rāfikakī.

*“Akka, ¿tsōa fenamē Cristo?” ixō Jesús ato yōkani (Mt. 22.41-46; Mr. 12.35-37)*

<sup>41</sup> Nāskata Jesús ato yōkani: “Akka, ¿afeskakī Cristo David āfe fenara mā faimē?

<sup>42</sup> Nā David Niospa Yōshi Sharapa shināmanaino fanāiti kirika keneni iskafaki:

Epa Niospa ēfe Ifo yoini iskafakī: ‘Mī efe xanīfokōi īpanakaki.

<sup>43</sup> Akka nā mia noikaspaifo mī ato finōkōinō ē ato mī nāmā nīchikai,’  
ixō yoini.

<sup>44</sup> Akka, ¿afeskai Cristo David āfe fena itiomē, nā David Cristo ēfe Ifora fafiapaonino?” ixō Jesús ato yoini.

*Jesús ato yōani a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe anorīma ato yoiaifono (Mt. 23.1-36; Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54)*

<sup>45</sup> Keyokōichi yorafāfe nikaifono Jesús aōxō tāpimisfo yoini,

<sup>46</sup> “Ōisharakakī. A Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe mato pārapaikani kiki. Akka nāfo rapati chainipa safekanax fofāsapaimisfo. ‘Noko yoisharakōinōfora,’ ikanax tsaoti sharakōi fenamisfo īchanāti pexe anoxō,

a piaifo anori sharakōi ano tsaopaimisfo, ‘Noko ōisharanōfora,’ ikanax.

<sup>47</sup> Nāskakaxō kēro ifomafa peXe fīamisfo. Nāskatari Epa Nios chaikōi kīfimisfo, ‘Noko nikanōfora,’ ikaxō. Akka nāfo chanīmisfono Epa Niospa ato omiskōimakī finakōixii,” ixō Jesús ato yoini.

## 21

*Kēro ifomafa afaamaisfixō Epa Nios ināsharakōini (Mr. 12.41-44)*

<sup>1</sup> Jesús ōini a kori ichapayafāfe kori naneti mēra kori naneaifāfe Nios kīfiti pexefā mēraxō.

<sup>2</sup> Nāskatari ōini a kēro ifomafa afaamaisfixō āfe kori exe rafe kori naneti mēra āfe kori nanekī mitofaito.

<sup>3</sup> Nāskata ato yoikī iskafani: “Chanīma ē mato yoikōi, na kēro ifomāfa afaamaisfixō ato finōmainīfofā inākōia.

<sup>4</sup> Akka na kori ichapayafāfe mā Nios ināfikakī tsōa keyo ināma, texe faafo. Akka na kēromā omiskōifikī āfe kori rafe potakī mitokōia. Anā afanā a piāi fitiroma,” ixō Jesús ato yoini.

*Jesús ato yoini na Nios kīfiti pexefā pāoixii ixō (Mt. 24.1-2; Mr. 13.1-2)*

<sup>5</sup> Nāskata a afe rafea fetsafāfe Nios kīfiti pexefāōna yoinifo iskafakakī: “Nōko Nios kīfiti pexefā sharafinakōia. Tokiri petsanāmeax nā kori ichapayafāfe afara sharafofikaxō nētakeafo,” ikaxō yoiaifono, Jesús ato yoini:

<sup>6</sup> “Akka na mā ōiai anākai tokiri petsanāmexima, keyokōi pāoixii. Na tokirifori maoui fetsexii,” ixō Jesús ato yoini.

*Afaa afeskaximākai mā chaima nōko mai keyoaino Jesús ato yoini*

*(Mt. 24.3-28; Mr. 13.3-23)*

<sup>7</sup> Nāskakē yōkanifo iskafakī: “Maestro, ¿na mī yoiai keskai afetīa iximē? ¿Afeskaxō nō tāpitiromē na ixiai keskara?” ixō yōkanifo.

<sup>8</sup> Askafaifono Jesús ato kemani: “Kex-emesharakani mā ato nikaino mato afara chakafamatirofoki. ‘Ēfi Cristokī. Mē oa mātō xanīfo ixiki,’ ixō mato pārapaikani kiki. Nāskakaxō afāfe yoikani kiki a ē yoimis keskara. Akka yoiaifāfe ato nikayamakāfe.

<sup>9</sup> Akka yorafo retenāifāfe nikai rateyamakāfe. Askatari a fetsafāfe āto xanīfofori potapaiyaifāfe nikairi rateyamakāfe. Nā ē mato yoimis keskakōiyoxii kiki. Nāskafīax nōko mai fena keyoxima, chipo ixii.

<sup>10</sup> “Akka yorafo mai fetsa anoax mēenāpaiyaifono, yora fetsafori mai fetsa anoax retenāixikani.

<sup>11</sup> Nāskaifono nā mai fetsa anoafō mai naya naya ixii. Askatari fonāiki finakōixikani, afaa pikanima. Askatari pae finakōia ixii nā mai fetsa anofo. Askatari nā nai mēranoafori a ōimismafo ōixikani. Ratekōixikani.

<sup>12</sup> “Akka askayoamano, mato achikaxō fāsi mato omiskōimaxikani. Mato achikaxō judeofāfe āto ichanāti pexe mēra mato iyokani xanīfofofāfe mato yōkanōfo. Nāskakaxō mato karaxa mēra ikimakani xanīfofofāfe. Eōxō mato askafakani.

<sup>13</sup> Mato askafaifono mā eōnoa ato yoitiro.

<sup>14</sup> Akka kayoxoma shināchakayamakāfe. Ē mato shināmanikai mā ato yoisharanō. Afaa nō ato

faimē iyamakāfe.

<sup>15</sup> Akka ẽ mato ato kemamasharaikai fanĩrira mato mekafaifono mã ato kemasharanõ. Nãskakẽ nã mato noikaspaifãfe mato kemakanima, fanĩrira mã noko yoi tsõa mato faima.

<sup>16</sup> Akka mãto epafãfe mãto efafo feta mato ato achimaxikani. Mãto ochifãfe, mãto kaifofofãfe mato fe rafemisfãferi mato askafaxikani. Akka ranãri mato retexikani.

<sup>17</sup> Akka eõxõ yorafãfe keyokõichi mato noikas-paxikani.

<sup>18</sup> Akka mato noikaspafiaifono Epa Niospa mato kexesharai mato retefiaifonokai mãto fero mẽsho fenonakama.

<sup>19</sup> Akka afara afeskara ifiaino ea shinãmakiyamakãfe. Nãskax mã efe isharpakenakaki.

<sup>20</sup> “Jerusalén anoafõ sorarofãfe ato cheteafono mã õikĩ mã tãpitiro mã chaima ato reteaifono, ãto pexefori pão iki keyoi.

<sup>21</sup> Nãskakẽ a Judea ano ikafo mãchi keya ari ichotanõfo. A Jerusalén ano ikafori nã pexefã rasi mẽranoax tsekenõfo. A Jerusalén pasotai ikafori anã Jerusalén ano feyamanõfo.

<sup>22</sup> Nã Niospa meka yoikĩ kenenifo keskakõi fakĩ Jerusalén anoafõ Niospa ato omiskõimani.

<sup>23</sup> Askatari a kẽro fake naneafõ fe a fake yome pishta chocho amaifo omiskõixikani mãmã yorafo omiskõifinakõiaifono. Nãskakẽ nã Judea mai anoafõ omiskõifinakõixikani, Niospa ato omiskõimanaino.

<sup>24</sup> Ranãri ato kenopa retekani. Akka ranãri ato achikaxõ karaxa mẽra ato ikimakani mai fetsafo ano. Ato askafaifono nã judeofoma Jerusalén ano iyokani. Akka nã Niospa ato omapaiyaitĩa judeofo

Jerusalén ano anã fexikani,” ixõ Jesús ato yoini.

*Niospa Fake fotoaino afe keskara iximãkai ixõ Jesús ato yoini*

*(Mt. 24.29-35, 42-44; Mr. 13.24-37)*

<sup>25</sup> Anã Jesús ato yoini iskafakĩ: “Nãskakẽ xini fe oxe fishifori a nõ õimis keskara anã iki fetseima. Fetsa keskara iki fetsei. Askaito õikani nono mai anoafo ratekõixikani. Fãkafãri poo iki meseniaito nikakani. Ratekõixikani nõkai iskara afaa õimisma ikanax.

<sup>26</sup> Nãskaito õikani yorafo ratekani shinã fenoyotaxikani. Afarafo afeskaraito õikani a õiyomisfoma keskara õikani.

<sup>27</sup> Nãskatari ea õixikani ã nai mẽranoax nai kõinĩ ã fotoiyõaito. Shara finakõia ã fotoaito ea õixikani.

<sup>28</sup> Nãskakẽ nã ã mato yoiai keskai taei afarafo afeskaraino, inimayanã ea manasharakãfe, ea chanĩmara fayana. Mẽ chaima okĩ ã mato ifirisa fatanõ,” ixõ ato yoini Jesús.

<sup>29</sup> Nãskaxõ anã meka fetsafaxõ ato yoini iskafakĩ: “Akka shinãkãpo yõkka fiyafi ifi fetsaõnoa.

<sup>30</sup> ãfe pei siri ikaito õikĩ mã tãpitiro mãmã chaima xiniaito.

<sup>31</sup> Nãskarifiakĩ mã tãpitiro nã ã mato yoimis keskara afarafo afeskaraito õikĩ mã chaima Nios Xanĩfo oi kiki xanĩfo ikiyoi nono nãmãnoax.

<sup>32</sup> “Akka ã mato pãraima. Na afarafo ã mato yoiai keskaito na yorafãfe nayokaxoma õiyokani.

<sup>33</sup> Akka nai fe mai keyoi. Akka ãfe meka fisti keyonakama na ã mato yoiai keskakõi.

<sup>34-35</sup> “Nãskakẽ kexemesharakãfe mãto õitinĩ afaa chaka shinãkakĩma. A mã pãepaiyai fisti shinãyamakãfe. Afaa fetsafori shinãyamakãfe.

Anori shinākī a ikaifo keskakī mā ea chanīmara fatiromaki. Akka afo itipinīsharafomano ē nokorisataxii. Māraki poomānā tanasharaxma tarapa faafo mēra ikiyamatiro. Māri nāskatiro ea shināxma. Nāskata afarafo afeskara iki fetseaino nā mai tio anoax omiskōi fetsexikani.

<sup>36</sup> Nāskakē itipinīsharakāfe, Epa Nios mēxotaima kīfifafāikāfe afara afeskaraino omiskōixikakima. Nāskax mā ekeki chipo nokoaino ē matoki inimaxikai,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>37</sup> Nāskata Jesús pena tii Nios kīfiti pexefā mēraxō ato yoini. Akka fakish tii machi āfe ane Olivos ano oxatai apaoni.

<sup>38</sup> Nāskakē yorafā rasi pena tii akiki fepaonifo Nios kīfiti pexefā ano. Anoxō ato yoiaito nikai fekani.

## 22

*“¿Afeskaxō nō Jesús retetiromē?” ixō shinānifo  
(Mt. 26.1-5, 14-16; Mr. 14.1-2, 10-11; Jn. 11.45-53)*

<sup>1</sup> Mā chaima fista ikaino a Niospa ājirinī Egipto anoxō āto fake iyoafo retenima shinākakī pāa faraxatimais pipaonifo, Pascua fistatā.

<sup>2</sup> Afia penata a ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfofo feta a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfāfe afeskaxoma Jesús pāraxō reteaikani yorafoki ratenifo.

<sup>3</sup> Nāskaifono Judas mēra Satanás ikini. Nā Judasri Jesús āfe ina ini. Āfe ane fetsa Iscariote ini.

<sup>4</sup> Nā Judas kani a ato Nios kīfixomis xanīfofo yafi a anoxō Nios kīfiti pexefā kexemisfo xanīfofo yoikai.

Anoxõ ato yoini iskafakĩ: “¿Afeskaxõ ã mato Jesús achimatiromẽ?” ixõ ato yõkani.

<sup>5</sup> Akiki inimayanã yoikĩ iskafanifo: “Aicho, nõ mia kori inãni mĩ noko ato Jesús achimaxonõ,” ixõ Judas yoiãifono,

<sup>6</sup> “Ia. ã mato achixonõ,” ixõ ato yoini. Nãskaxõ Judaspa shinãni afetĩa ã ato Jesús achixotiomẽ ini. Yorafã rasichimãni naki faafono afeskaxõ achitiroma ini.

*Mã chaima reteãifono Jesús aõxõ tãpimisfo feta yãtapake pini*

*(Mt. 26.17-29; Mr. 14.12-25; Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)*

<sup>7</sup> Akka nã fista Pascuatĩa pãa faraxatimais pinifo. Afia penatari oveja fake retexõ Nios inãpaonifo ãto xinifãfe anifo keskafakĩ. Akka mã fista pakeano,

<sup>8</sup> Jesús Pedro yafi Juan nĩchini ato yoikĩ iskafayanã: “Fokaxõ itipinĩsharafatakãfe fistatĩa nõ pinõ,” ato faito,

<sup>9</sup> kemanifo: “¿Faniõ nõ itipinĩsharafaikaimẽ?” faifono,

<sup>10</sup> Jesús ato kemani: “Mã mã pexefã rasi ano nokoxõ feronãfake fisti mã fichi kaikai keshoki faka tetsaomexõ foikaino. Nã chĩfãfatakãfe fato pexe mẽra ikikaimãkai õixikakĩ.

<sup>11</sup> Nãnoxõ nã pexe ifo yoikĩ iskafaxikakĩ: ‘Nõko Ifãfe noko yoikĩ iskafakĩ: “Fato pexe kene mẽraxõ eõxõ tãpimisfo feta fistatĩa ã pitiriomãki ixõ yõkatakãfe nõko Ifãfe noko faa,” mã faito,

<sup>12</sup> nãato mato ispai kiki pexe keya kene efapaya itipinĩsharakõia. Nãno itipinĩsharafakãfe anoxõ nõ pinõ,” Jesús ato fani.

13 Nāskata mā fokaxō fichinifo nā Jesús ato yoia keskarakōi. Nāskaxō itipinī fanifo Pascua fistaṭia pixikakī.

14 Mā itipinīshara faafono, Jesús a aōxō tāpimisfo fe kaax, mīsa ano tsaoni.

15 Nāskaxō tsaofono Jesús ato yoini: “Ē mato feta pipaitiani na fista Pascuatia ē nayoxoma.

16 Akka ē mato yoikōi ēkai anā mato feta Pascua fistaṭia pifainakama. Akka nā mā Epa Nios xanīfo ano nokoaitia ē mato feta pixii inimayanā.”

17 Nāskata kecho tsomainīfofā Apa Nios kīfikī, “Aicho,” fata, ato yoikī iskafani: “Na mato tiito ayakāfe.

18 Ē mato yoikōi ē anā mato feta na fimi ene ayaima. Akka nā ēfe Epa Nios fe ē xanīfo ixō keyokōi ē yorafo ikixō na fimi exe ē anā ato feta ayaxii,” ixō ato yoini.

19 Nāskaxō anā pāa tsomainīfofā, Apa Nios kīfikī aicho fata, ato pāa kaxkexopakeyanā ato yoikī iskafani: “Nafi efe nami keskaraki. Matoōnoax ē nai. Nāskakē nā mā piaitīa ea shināfafāikāfe,” ixō ato yoini.

20 Nāskarifiakī kecho tsomainīfofā nā pixō ato yoini iskafakī: “Na ayatiōxō ē mato afara fenashara yoi iskafakī: Ēfe imi foaino ē matoōnoax nai mā ēfe Epa Nios fe ipaxanō.”

21 “Akka nā efe mīsa ano tsoa fētsa ea ato achimani.

22 Akka nā eōnoa yoikī kirika kenenifo keskakōi ē naikai. Akka nā ea ato achimanai akairi omiskōi finakōi,” ixō Jesús ato yoini.

23 Ato askafaito nikakani ãa ranã yoinã fet-senifo: “¿Fatotokai nõ achimanimẽ?” ikanax ãa ranã yoinãnifo.

*Akka, ¿tsoa sharafinakõiamẽ?*

24 Nãskakẽ aõxõ tãpimisfo feratenãnifo fatokai sharafinakõiamẽ ikanax.

25 Nãskaifono Jesús ato yoini iskafakĩ: “Nã yora fetsafo xanĩfokaxõ ato ferateyanã ato yonomamisfo. Ato askafafiakakĩ nõko xanĩfo noko afara shara faxõ fafãini ixõ nokoõnoa yoikãfe, ato famisfo.

26 “Akka mãri askayamakãfe. Askatamaroko nã sharafinakõia mãto exto chipoko keskara ikãfe. Nã chipokofãfe ãto iyoafo ato yonoxosharatirofo keskara ikãfe. Akka xanĩfo ipaikakĩ fetsafo sharafakãfe ato axosharaxikakĩ.

27 Akka, ¿fatokaimẽ sharafinakõia, nã mãsa ano tsoaxõ pimisraka, askayamai nã ato pimamisraka? Akka nã mãsa ano tsoaxõ piai nã sharafinakõia. Akka ã mato fe ixõ ã mato yonoxomis keskara ã imis.

28 “Akka mã efe itiani mã ea potamisma, na afara chakafãfe ea chakafafiaino.

29 Nãskakẽ ãri mato xanĩfo imaxii, ãfe Epa Niospa eari xanĩfo imaino.

30 Akka mã efeta pita efeta ayata mã faxii ãfe mãsa ano tsoaxõ. Nãskakẽ mã mã xanĩfoxõ nã doce nõko kaifo israelifãfe mã ato ãkixii,” ixõ Jesús a afe rafeafo yoini.

*“È Jesús õimisma, Pedro ixiaino,” Jesús ato yoini (Mt. 26.31-35; Mr. 14.27-31; Jn. 13.36-38)*

31 Nāskata nōko Ifāfe Simón yoini iskafakī: “Simón, ōipo Satanás Nios yōkaxō mato afara chakafamapai, mā ea potanō.

32 Akka ē mia Epa Nios kīfixoni mī ea nikakī xateyamanō. Akka mā mī paxkafixō mī ea anā Ifofakōixō a mefeta ea Ifofaafo ato yoisharafe ea Ifosharafanōfo,” ixō yoiaito,

33 Simón kemani: “Īfo, ē mia potanakama. Mia karaxa mēra ikimanaifono ēri mefe kai. Mia reteaifonori ēri mefe nai,” faito,

34 Jesús kemani: “Pedro, ē mia yoi iskaratīa takara fene keoyoamano mī ato yoi iskai: ‘Ē Jesús ōimisma,’ ixō mī ato yoikī tres fai,” Jesús fani.

*“Mē samamashta omiskōikai,” Jesús ato fani*

35 Nāskafata Jesús anā ato yoini iskafakī: “Ē mato nīchiyamea pishamais koriri mā foyameama, sapa-tori mā fotima. Akka ē mato nīchia kaxō ġmā afaa yopatimē?” ato faito kemakakī iskafanifo: “Maa. Nōkai afaa yopatima,” fanifo.

36 Nāskata ato yoini iskafakī: “Akka iskaratīa nā pishayato āfe pisha foikanō, āfe koriyafi. Akka nā keno yamato āfe rapati minixō kori fixō, nā kōri keno fetsa finō.

37 Akka ē mato yoi nā eōnoa yoikī kirika kenenifo keskai mē askakōi. Ē askarayamafiano ea pārakani yora chakafāfe, ‘Nato ato chakafamis,’ ea fakani. Nāskakē nā eōnoa yoikī kirika kenenifo keskara nē askakōi,” ixō ato yoiaito,

38 a aōxō tāpimisfāfe yoinifo: “Ifo, nono keno rafe,” faifono, ato kemani: “Nā rafe inōkī anā nō yopaimakai. Nāskanō,” ixō ato yoini Jesús.

*Getsemaní anoxõ Jesús Apa Nios kîfîni  
(Mt. 26.36-46; Mr. 14.32-42)*

<sup>39</sup> Nâskata Jesús kani nã Kamis keskai machi Olivos ano. Aõxõ tâpimisfori afe fonifo.

<sup>40</sup> A Kamis ano mã nokoxõ ato yoini: “Epa Nios kîfikãfe Satanás mato afara chakafamapaiyai keskara axikakîma,” ixõ ato yoini.

<sup>41</sup> Ato askafata ato makinoax orishta kaxõ Apa kîfîni ratokonõ mai chachipakefofã.

<sup>42</sup> Apa kîfikî iskafani: “Epa, ea ifipaikî ea ifife ã omiskõinõma. Akka nã ã apaiyai keskafakîma, nã mã ea amapaiyai keskafafe,” Apa faino,

<sup>43</sup> ãfe ãjiri nai mëranoax akiki nokorisatani mit-sisipakõi imaxiki.

<sup>44</sup> Shinãmitsai finakõiyanã, Jesús Apa kîfîni nã omiskõiai shinãyanã. Nâskaino ãfe nîskaya ãfe imi mai ano tosini.

<sup>45</sup> Mã Apa kîfita fininãkafãta, aõxõ tâpimisfo ari kani. Kaxõ õia oxafõ inifo shinãmitsai finakõikani ãto Ifo omiskõiaino.

<sup>46</sup> Nâskaxõ ato yoini: “¿Afeskai mã oxaimẽ? Fin-inîfõfãkãfe Epa kîfixikakî Satanás chakata mato afaa chakafamayamanõ,” ato fani.

*Jesús achinifo  
(Mt. 26.47-56; Mr. 14.43-50; Jn. 18.2-11)*

<sup>47</sup> Jesús ato yoiaino yorafã rasi nokotoshinifo. Nã ãfe ane Judas, nãri Jesúsxõ tâpimis iyopaoni, nã Judas rekẽ oaino acho yorafã rasi fenifo. Nã Judas Jesús ari kani kokoikai.

<sup>48</sup> Askafaito Jesús yoini iskafakî: “¿Judas, ea mã kokoxõ mã ea ato achimanimẽ?” fani.

49 Askafaito òikakĩ a aõxõ tãpimisfãfe Jesús yõkanifo: “¿Ifo, nõ ato kenopa rerapaketiromẽ?” ixõ yõkanifo.

50 Nãskata fẽtsa nã ato Nios kĩfixomisto ãfe xanĩfãfe ina ãfe pacho kayakai aõri paxteni.

51 Askafaito òikĩ Jesús yoini iskafakĩ: “Enefe. Nãskanõ,” fata afianã koshikõi xanĩfãfe ãfe ina ãfe pacho ramãkaxõ pacho tichixotani.

52 Nãskaxõ ato yoini a Nios kĩfixomis xanĩfofo yafi a Nios kĩfiti pexefã kexemis xanĩfofo, nã anifo tiiri mã ifi feafono ato yõkani: “¿Afeskai kenofoya ifixatefoya mã oamẽ ea achiyoi oa ã yometso keskarakẽ?”

53 Pena tii ã mato fe itiani Nios kĩfiti pexefã mẽraxõ ã mato tãpimani, akka mãkai ea achipaimisma. Akka na fakishi mã ekeki oa Satanás mãto ifono,” Jesús ato fani.

*“È Jesús òimisma,” Pedro ini*

*(Mt. 26.57-58, 69-75; Mr. 14.53-54, 66-72; Jn. 18.12-18, 25-27)*

54 Jesús achixõ iyonifo a ato Nios kĩfixomis xanĩfãfe pexe ano. Akka Pedro acho chipo kani.

55 Akka pexe emãiti chii ketefaax tsaoax yoai-fono Pedrori nãno ato fe tsaoax yooni.

56 Nãno ato fe tsaoax yooaino xanĩfo yonoxomis xomayato fichixõ yoini iskafakĩ: “A nari Jesús fe imiski,” faito,

57 Akka Pedro iskani: “Èkai Jesús òimisma. Mĩ ea pãrai,” faito,

58 fẽtsari tãpixõ yoini iskafakĩ: “Mĩfi na Jesús fe imiski,” faito, Pedro kemani: “Maa. Èkai Jesús fe imisma,” fani.

<sup>59</sup> Mā askafaafō samaraka pishtano, fetsari anā iskaſani: “Chanīma, a nafi Jesús fe imiski. A na feronāfake Galilea ano,” faito,

<sup>60</sup> Pedro yoini iskaſakī: “A mī yoiaiōnoa ē tāpiama tsoaraōnoa mī yoi ē tāpiama,” Pedro faino takara keoinākaſāni.

<sup>61</sup> Pedro askaito Jesús texkeakekaſā festani. Festanaino Pedro shinātani nā āfe Ifāfe yoia keskara. “A takara keoyoamano, ‘Ē Jesús ōimismara,’ ixō mī ato yoi tres fakī,” Jesús faa nā Pedro shinātani.

<sup>62</sup> Nāskakē nānoax tsekekaini kaax Pedro shināmitsai oiai finakōini.

### *Jesús kaxemetsama fanifo*

*(Mt. 26.67-68; Mr. 14.65)*

<sup>63</sup> Nāskakē nā kexeafāfe Jesús kaxemetsama fanifo koshaketsayanā.

<sup>64</sup> Nāskata feopokaxō yōkanifo: “Noko yoife tsōa mia koshamakī.”

<sup>65</sup> Nāskakata ĩchaketsanifo afara fetsa yōkaketsayanā.

### *Xanīfo tiito Jesús yōkanifo*

*(Mt. 26.59-66; Mr. 14.55-64; Jn. 18.19-24)*

<sup>66</sup> Mā penano a judeofāfe āto xanīfofo ichanānifo. Nā ato Nios kīfixomisfāfe āto xanīfofonō, a Moisés yoikī kirika keneni keskara ato tāpimamisfori ato fe ichanānifo. Nāskakaxō Jesús iyonifo xanīfo finakōia ano. Nārixō yōkanifo iskaſakakī:

<sup>67</sup> “Noko yoife mīmākī Cristo.”

Askafaifono ato Jesús kemani: “Ēje, ē mato faitokai mā ea chanīmara faima.

<sup>68</sup> Ēri mato yōkaito mā ea kemaima.

69 Akka iskaratīa ēfe Epa Nios ketaxamei ē tsaosharakōi. Nāmāi fasi finakōikē afama mīshti atiro,” ixō ato yoiaito,

70 keyokōichi yōkanifo: “Akka, ĵmīmē Niospa Fake?” ixō yōkaifono Jesús ato kemani: “Nā mā yoiyai keskarakīa ē,” ato fani.

71 Ato askafaito nikakakī anā yoinifo iskafakākī: “ĵNikakapo! Nōkai anā aōnoa meka fetsa nō nika-paima. Mā nōakōi nō nika noko yoiaito,” ikanax yoinānifo.

## 23

### *Pilato ano Jesús iyonifo*

(Mt. 27.1-2, 11-14; Mr. 15.1-5; Jn. 18.28-38)

1 Nāskakata keyokōi fininīfofākāta Jesús iyonifo Pilato xanīfo finakōia ano.

2 Nāskakata judeofāfe Jesús chakafakakī yōanifo iskafakakī: “Na feronāfāke nōko kaifofo ato chakafamai iskafakī yoikī: ‘Na romanō xanīfokōichi mato kori yōkaito ināyamakāfe,’ ato faa. Nāskatari, ‘Ēkīa Cristo, ea Niospa nīchia ē mātō xanīfo inō. Ē Niospa Fake,’ noko faa,” ixō Pilato yoinifo.

3 Askafaifono Pilato yōkani: “ĵMīmē judeofāfe xanīfo?” ixō yōkaito Jesús kemani: “Ēje, nā mī ea yoiyai keskarakīa,” fani.

4 Nāskafaino Pilato nā ato Nios kīfixomis xanīfofo yafi nā ano niafo yoini iskafakī: “Na feronāfākekai afaa chakafaa ē ōima,” ato fani.

5 Ato askafaito fāsikōi mekainīfofā yoinifo iskafakakī: “Na feronāfāke ato tāpimayanā pexefo tii anoa ato chakafakī mekafamafofāsafai. Galilea

anoxõ ato taefamati, iskaratĩa nono Judea anoxori ato askafamai,” ixõ yoinifo.

*Jesús Herodes ano iyonifo*

<sup>6</sup> Askafaifãfe nikakĩ Pilato ato yoini: “¿Chanĩmamẽ na feronãfake Galilea anoamẽ?” ato faino,

<sup>7</sup> “Èje, nãnoa,” fanifo. Nãskaxõ xanĩfo Herodes ano nĩchini, nã Herodesmãĩ Galilea anoax xanĩfokẽ. Nãskafaifono Herodes Jerusalén ano oni.

<sup>8</sup> Jesús õi Herodes inimakõini, mẽxotaimamãĩ õipaikatsaxakĩ, aõnoa yoiãifãfe nikakatsaxakĩ afama mĩshti faito õipaikĩ.

<sup>9</sup> Nãskaxõ afama mĩshtifo yõkaketsani. Akka Jesúskai pishta kemanima.

<sup>10</sup> Nãskano nãnori inifo, a ato Nios kĩfixomisfãfe ãto xanĩfofo fe a Moisés yoikĩ kirika keneni keskara ato tãpimamisfo, nãfãfe Jesús mekafakĩ chakafanifo.

<sup>11</sup> Nãskakẽ Herodes ãfe sorarofa feta chakakõifayanã kaxemetsama fanifo. Nãskakaxõ rapati nana safemanifo nã rapati xanĩfonã. Nãskaxõ Herodes anã Pilato ano Jesús nĩchini.

<sup>12</sup> Nãskatari Pilato fe Herodes rafe fatanãnifo. Akka taeyoi chakafatanãyopaonifo.

*Pilato ato yoini Jesús retenõfo*

*(Mt. 27.15-26; Mr. 15.6-15; Jn. 18.39-19.16)*

<sup>13</sup> Nãskaxõ Pilato ato ichanãfani a ato Nios kĩfixomis xanĩfofo yafi xanĩfo fetsafo, askatari a ano ikafori ato ìchanãfani.

<sup>14</sup> Nãskaxõ ato yoini iskafakĩ: “Mã ekeki na feronãfake efea iskafakĩ yoiyanã: ‘Nato yorafo chakafakĩ mekafa,’ ixõ. Akka mãto ferotaifi mẽ

yōka. Natokai afaa chakafa ĕ õima, askatarikai ato chakafakĩ mekafaama a mã yoiyai keskafakĩ.

<sup>15</sup> Akka Herodesri aõnoa afaa chaka nikama. Nãskaxõ nokoki anã nĩchia. Mã mã õi natokai afaa chakafaama napanã.

<sup>16</sup> Akka ĕ omiskõimakĩ tãpimani, chipo anã nĩchixiki katanõ,” ixõ ato yoini.

<sup>17</sup> Akka Pascua fistatĩa Pilato ato inimamapaoni yora fisti karaxa mēranoa tsekakĩ.

<sup>18</sup> Akka keyokõi fãsikõi mekainĩfofãnifo. “¡Na chaka retefe, Barrabás noko kãimaxoxiki!” fanifo.

<sup>19</sup> Nã Barrabás karaxa mēra ikimanifo pexefã rasi anoxõ romanõfãfe ãto xanĩfo nõ potanõ fãsikõi mekainĩfofãkãfe ato faito. Askatari ato retekē karaxa mēra ikimanifo.

<sup>20</sup> Akka Pilato Jesús nĩchipaikĩ, afianã yorafo yoini.

<sup>21</sup> Ato askafaito nikakakĩ yorafãfe fãsikõi mekafainĩfofãnifo: “¡A chaka mastafe!” fanifo.

<sup>22</sup> Askafaifono afianã Pilato ato yoini: “Akka, ¿afaa chakafamē? Natokai afaa chakafa ĕ õima. Afeskaikai natiroma. Akka ĕ omiskõimakĩ finata ĕ nĩchi katanõ,” ato faito,

<sup>23</sup> akka afo mēxotaima mekarianifo. “¡Mastafe!” faria fanifo. Askafaria faifono, “Mãa akãfe,” ato fani.

<sup>24</sup> Ato iskafakĩ, yoiyanã, “Nã mã apaiyai keskafakãfe” ato fata,

<sup>25</sup> nãskaxõ nã Barrabás karaxa mēranoa kãimani, “Noko kãimaxõfe,” faifono. Nã Barrabás karaxa mēra ipaoni xanĩfofo potapaita ato retekatsaxakĩ. Nãskaxõ Jesús ato inãni nã apaiyai keskafanõfo.

*Jesús ifi cruz ikaki mastanifo  
(Mt. 27.32-44; Mr. 15.21-32; Jn. 19.17-27)*

<sup>26</sup> Mā Jesús mastafokakī iyokakī, feronāfake fisti fichikaxō yoinifo cruz foxōikanō. Nā feronāfake Cirene anoa ini, āfe ane Simón. Oriax oaito fichikaxō cruz iyamanafono Jesús acho cruzya kani.

<sup>27</sup> Nāskakē yorafā rasi kērofo fe oiakani, fi-isi fonifo. Acho fokani, shināmitsakani āto Ifo shinākani.

<sup>28</sup> Nāskafono Jesús ato ōikī ato yoini iskafakī: “Kērofo Jerusalén anoafofāfe, eōnoax ōiyamakāfe, eōnoax ōiakīmaroko māa ranā oia faatanākāfe, mātō fakefoōnoaxri oiakāfe.

<sup>29</sup> Akka chipo a mā omiskōiai nokoxii, nāskakē mā yoikī iskafaxii: ‘Inimakāfe a fake fimisfoma, mā nofe omiskōikeranaki,’ ixō mā yoixii.

<sup>30</sup> Nāskakē yorafāfe machi yoikī taefakī iskafaxikani: ‘Nokoki māchifā mafakerafe noko fepoxiki nō narisanō omiskōixikima,’ ixō yoixikani.

<sup>31</sup> Ē afaa chakafayamafiamiskē ea iskafakani. Akka nā afara chakafakī xateyamaifo omiskōimakī finakōikani,” ixō Jesús ato yoini.

<sup>32</sup> Nāskata yora chaka raferi iyonifo Jesúsya mastafokakī.

<sup>33</sup> Nāskata a mastaifo ano nokonifo āfe ane Mapo Xao ano. Nānoxō Jesús mastanifo. Yora chaka rafeya fetsa takaijetsa ata, fetsari takaijetsa anifo.

<sup>34</sup> Nāskaxō mā mastafono Jesús Apa kīfini: “Epa, ato raefafe na ea iskafaifo tsōa tāpiamakī,” Apa fani.

Nāskano sorarofō ato kaxetiya kaxenifo mā kanākanax Jesús rapati paxkanāxikakī.

<sup>35</sup> Nānoxō yorafāfe ōinifo. Nā xanīfofofāfe kaxemetsamafafono iskafayanā: “Nō ōinō nato yorafo ifimiski, iskaratīa āari ifimeimākai. Niospa

Fakeaxroko ãa ifimei kiki a Niospa katonino,” fanifo.

<sup>36</sup> Sorarofori Jesúski kaxemetsamanifo. Nāskaxō akiki fokaxō fimi ene kacha ayamapainifo.

<sup>37</sup> Iskafakī yoiyanā: “Mī judeofāfe āto xanīfomākī mīari ifimefe,” fanifo.

<sup>38</sup> Nāskaxō āfe mapo mǎnǎori tafara kenekī iskafanifo: “Nafi judeofāfe āto Xanīfoki,” fanifo.

<sup>39</sup> Nāskano nā aya mastafō fētsa Jesús chakafakī mekafani iskafakī: “Mī Cristomākī mīa ifimeta nokori ifife,” faito,

<sup>40</sup> akka fētsa yoikī iskafani: “Askafayamafe. ¿Mī Nioski meseimamē a mī afara chakafaax omiskōiai?” fani.

<sup>41</sup> “Akka nō omiskōikōi chanīmakōi nōmāi afara chakafakatsaxakī. Akka na feronāfakekai afaa chakafama na omiskōiai,” fani.

<sup>42</sup> Nāskaxō nāato Jesús yoini iskafakī: “Ifo, xanīfo finakōixō ea shināfe,” faito,

<sup>43</sup> Jesús kemani: “Ē mia pārāima iskaratīakōi mī efe kai nā sharafinakōia ari mī efe inimakōipakenaka,” fani.

### *Jesús nani*

*(Mt. 27.45-56; Mr. 15.33-41; Jn. 19.28-30)*

<sup>44</sup> Nāskata xini keya nā mai tio fakishifākōitani. Nāskax mā xini kaino anā penatani.

<sup>45</sup> Nāskakē xini peinima. Nāskaino sama nami Nios kīfiti pexefā mēranoax nakirafekōi faxtepakekafāni.

<sup>46</sup> Nāskaino Jesús fāsikōi Apa kenani: “Epa, ea ifife ē mia ano kanō,” fata, nāskax nani.

<sup>47</sup> Nāskaito soraro xanĩfāfe òikĩ, Epa Nios aicho fayanā iskafakĩ yoini: “Chanĩma, na feronāfake afaa chakafamisma,” ixõ yoini.

<sup>48</sup> Nā ano niafāfe òinifo Jesús naito. Nānoax fokani, oiai finakõi fonifo Jesús shinākani.

<sup>49</sup> Akka nā Jesús òimisfāfe ano nētekaxõ chai nikaxõ òinifo. Kērofāferi òinifo, Galilea anoax afe foitaxakakĩ.

*Jesús makex kini mēra maifanifo*

*(Mt. 27.57-61; Mr. 15.42-47; Jn. 19.38-42)*

<sup>50-51</sup> Nāno feronāfake sharakõi fisti ini. Nāato Nios Ifofasharapaikõini. Āfe ane José, Arimatea anoa ini judeofāfe āto xanĩfo. Nā José Nios xanĩfokõi manapaoni. Nāatokai xanĩfo fetsafāfe shināifo keskara shināpaonima.

<sup>52</sup> Nā José Pilato ano kaxõ Jesús yora yõkani maifai axiki.

<sup>53</sup> Mā yõkatani oxõ cruz anoa fotomaxõ sabanā fena sharakõipa rakoxõ iyoxõ mafa kini mēra rātani, a tsoa maiyomisma mēra.

<sup>54</sup> Nā penata itipinĩshara fanifo, mā chaima sa-faro faino,

<sup>55</sup> kērofo Jesús fe Galilea anoax foitaxakakĩ. Nāfāfe José chĩfafainifo afeskaxõ kini mēra Jesús rātaimākai õifokakĩ.

<sup>56</sup> Mā āto pexe ano fēkaxõ, pirofomā yafi a aõ tereati itipinĩsharafanifo. Akka kērofāfe jude-ofāfe pena tenetitĩa teneyonifo nā Moisés yoini keskafakĩ.

## 24

*Jesús otoni*

*(Mt. 28.1-10; Mr. 16.1-8; Jn. 20.1-10)*

<sup>1</sup> Akka nã pena teneti safaro mã finõfaano nomĩkonõ fakishparikõi fonifo a Jesús maia ano. Pirofomã foifokani mã itipinĩshara fakaxõ.

<sup>2</sup> Mã nokokaxõ õiafo a kini a aõ fepoitafo tokirinĩfã mã fepekemea ini.

<sup>3</sup> Akka ikifaikakĩ õiafo ãto Ifo Jesús ãfe yora ano inima.

<sup>4</sup> Nãskai ratekõiyã afeskamẽ ikaxõ shinãpaiyaifono, feronãfake rafe ato ketaxamei nĩtani, ãto rapati fafekõiyã.

<sup>5</sup> Nãskaifono kẽrofo ratekõiyã maikiri fepepakefofãnifo. Nãskaifono nã ãjiri rafeta ato yoini: “¿Afeskakĩ nã yora nia mã fenaimẽ na yora nakẽ maifamisfo mẽranoa?”

<sup>6</sup> Anãkai nonoma, mã otokaina. Akka shinãkapo a Galilea ano iyoxõ mato yoimis keskara.

<sup>7</sup> ‘¿A yora chakafãfe ea achikaxõ ea mastafono tres nia oxata ã nã otoxira,’ mato feito mã nikamismamẽ?” ixõ ãjiri rafeta ato yoini.

<sup>8</sup> Ato askafaino a Jesús ato yoimis anori shinãnifo.

<sup>9</sup> Nãskakata nã Jesús maita anoax anã fekakĩ, nã once aõxõ tãpimisfoya nã fetsafori ato yoitoshinifo nã õitanaifo keskara.

<sup>10</sup> Akka nã Jesúsnoa ato yoimiski chanifofãifo tiĩ, María Magdalena ikaino Juana ikaino Santiago ãfe afa María ikaino kẽro fetsafori inifo.

<sup>11</sup> Akka a aõxõ tãpimisfãfe, “Ãa chanĩkanira,” ato fanifo. Ato nikakaspanifo.

<sup>12</sup> Ato askafaifono nikai Pedro fareke kaini, a Jesús maita ano õikai. Kaxõ õia kini mẽra a aõ rakoita sabanã fisti mania ini. Nãskax anã Pedro pexe ano oni, “Kee, ¿afeskaitamẽ?” ikax.

*Jesús Emaús ano fãi kani*  
(Mr. 16.12-13)

<sup>13</sup> Afia pena fistichi Jesús fe rafemisfo rafe pexe rasi ãfe ane Emaús ano fonifo. Jerusalén fe Emaús once kilometro ini.

<sup>14</sup> Fokakĩ yoifonifo a Jesús reteitafo.

<sup>15</sup> Yoinãfõfãifono Jesús atoki nokoax ato fe fãi kani.

<sup>16</sup> Akka mã õifikakĩ tsõa tãpinima, Niospa ato onãtimafaino.

<sup>17</sup> Askafõfãifono Jesús ato kemani: “¿Tsoaõnoa mã yoifokaimẽ fãi kakĩ?” ato faino tsoa tooxinima nãno nẽtenifo shinãmitsakõiyã.

<sup>18</sup> Nãskaito nã ãfe ane Cleofás kemani: “¿Meres fisti mĩ Jerusalén ano ixõ, mĩ tãpitamamẽ na rama iskaita?” faito,

<sup>19</sup> Jesús kemani: “¿Afaa afeskaitamẽ?” ato faito yoinifo: “Jesús Nazarete anoa nõ yoi, nãatofi Niospa meka yoimiskĩ. Nãskakẽ yorafo akiki inimakõimisfo, Niosri akiki inimakõimis. Niospa ãfe sharaõxõ noko yoimis Niosxõ afama mĩshti noko faxomis. ãfe mekapa yorafo sharafata afara sharafo noko axomis.

<sup>20</sup> Nãskafaiato a ato Nios kĩfixomis xanĩfofo feta nõko xanĩfõfõfãfe achikaxõ ato inãitafo retekaxõ mastanõfo.

<sup>21</sup> Akka nã nõko kaifo israelifo romanõfo anoa ifimis ipainõra nõ famis nõko xanĩfo ixiki romanõfãfe anã noko afeskafanõfoma. Akka mã tres nia finõa a naita.

<sup>22</sup> Akka nã kẽrofo nofe ikafãfe noko yoikakĩ noko ratekõiafo. Fakishparikõi a maia ano õifokaxõ õiafo ãfe yora ano ikama.

<sup>23</sup> Ano āfe yorakēma ōitakani peXe ano anā feafo. Nāskaxō yoiāfo a āfe ājiri rafeta atoki nokoxō ato yoiāfo keskara iskafakī: ‘Jesús naama, iskaratīa nia,’ ato faafono.

<sup>24</sup> Nāskakē nofe yora rafe chipo a maia ano fokaxō ōiafo nā kērofāfe yoiāfo keskarakōi ika. Akka Jesús āfe yora ano ikama.”

<sup>25</sup> Nāskafaifono Jesús ato yoini iskafakī: “Kee, mā kai afaa tāpiama, mā tatimakōi. Akka a Niospa meka yoimisfāfe yoinifo keskarakai mā chanīmara faima.

<sup>26</sup> Akka kenenifo iskafakī: ‘A Niospa nīchia Cristo omiskōikōifiax, chipo Apa Nios fe xanīfokōi ixii,’ ixō aōnoa kenenifo,” Jesús ato askafani.

<sup>27</sup> Nāskaxō ato yoikī taefani a aōnoa yoikī kenenifo, a Moisés aōnoa yoikī keneni yoita, a Niospa meka yoimisfāfe aōnoa yoikī kenenifori; nāfo ato fe kakī ato yoifoni.

<sup>28</sup> Mā chaima peXe rasi ano nokokakī nā rafeta shinānifo: “Noko finōfainikaira,” ikaxō.

<sup>29</sup> Akka nā rafeta nētefanifo iskafakī yoiyanā: “Kayamafe. Nono nofe nētefe mā yātapakei kiki. Mā fakishaki,” faifono Jesús nāno ato fe nēteni.

<sup>30</sup> Nāskata mā mīsa ano tsaofono pixakakī Jesús pāa tso mainīfofā, Apa Nios kifikī. “Aicho,” fata, nāskaxō pāa kaxkepakexō ato ināni pinōfo.

<sup>31</sup> Ato askafaito nāskakē koshikōi Jesús tāpinifo. Akka mā tāpiafono ato makinoax yamarisatani. Nāskakē anā tsōa ōinima.

<sup>32</sup> Nāskakē āa rafe yoinānifo: “No fe fāi okī a Niospa mekaōnoa yoikī kenenifo keskara noko yoifeaito nō mea nōko ōiti fepeisharakōia. Āfe meka sharakōi,” ikanax yoinānifo.

<sup>33</sup> Nāskakanax Jerusalén ano anã fenifo. Mã fêkaxõ ato fichitoshinifo, nã Jesúsxõ tãpimisfo once a ato fe rafeafo fe ïchanākaxõ,

<sup>34</sup> iskafakĩ yoiaifono: “Chanĩma, mã nõko Ifo otoa, mã Simón õimana,” ixõ yoinifo.

<sup>35</sup> Nāskaifono nã rafetari ato yoinifo nã Jesús ato fe fãi kaito õitanaifo: “Mã nõ õia noko pãa torexopakeaito,” ixõ ato yoinifo.

*Jesús aõxõ tãpimisfoki nokoni*

*(Mt. 28.16-20; Mr. 16.14-18; Jn. 20.19-23)*

<sup>36</sup> Nã ato yoiaifono, Jesús ato nakirafekõi nirisatani. Nāskaxõ ato yoisharakõini iskafakĩ: “Inimakõikãfe,” ato fani.

<sup>37</sup> Ato askafaino ratekõinifo, “Niafaka chaka nokoki nokoara,” ikanax.

<sup>38</sup> Askaifono Jesús ato yoini: “¿Afeskai mã rateimẽ? ¿Afeskakĩ mãto õiti mēraxõ mã chanĩmara fatiromamẽ?”

<sup>39</sup> Õikapo ěfe mēke yafi ěfe tae. Ĕkĩa. Ea ramãkapo. Akka õikapo na rãfo tsefefe. Akka niafakakai namiyata xaoyama, nã mã ea õiai keskara,” ixõ ato yoini.

<sup>40</sup> Ato askafakĩ yoiyanã, ãfe mēke toa yafi ãfe tae toa ato ispani.

<sup>41</sup> Ato askafakĩ yoiaino ãto õiti mēraxõ shinãnifo: “Jesúsmana,” ikaxõ. Nāskaxõ chanĩmara fakeratama akiki inimakõinifo. Nāskaifono Jesús ato yõkani: “¿Nõno mã afaayamamẽ ě pipanã?” ato faito,

<sup>42</sup> foe xoia pishta inãnifo.

<sup>43</sup> Mã fixõ ãto ferotaifi pini.

<sup>44</sup> Nāskaxõ afianã ato yoini: “Mēfi mato yoiyomiskĩ mato fe iyoxõ eõnoa yoikĩ Moisésnõ nã a

Niospa meka yoimisfonõ, eõnoa fanãiti kenenifo keskai nẽ askakõi,” ixõ Jesús ato yoini.

<sup>45</sup> Nãskakẽ ãfe shinãmã a kenenifo keskara ato shinãmanaino tãpikõinifo.

<sup>46</sup> Ato yoikĩ iskafani: “Eõnoa yoikĩ kenekĩ iskafanifo: ‘Cristo a Niospa nĩchia mã nafiã tres nia oxata anã otoxii,’ ixõ eõnoa yoikĩ kenenifo.

<sup>47</sup> Akka ãfe aneõxõ ato yoikãfe. Jerusalén anoxõ ato yoikĩ taefakãfe. Nãskaxori nã maniafo tii anoafori ato yoifofãsafakãfe ãto chaka xatekaxõ anã Nios nikasharakõinõfo, nãskaifono ãto chaka ã ato soaxonikai.

<sup>48</sup> Akka nã ã mato yoiaito, mã õiai a mã nikaifori fetsafo yoipakexakãfe.

<sup>49</sup> Akka ãfe Yõshi Shara ã matoki nĩchi ãfe Epa yoiyoni keskafakĩ. Akka mã nono Jerusalén ano nẽteyokãfe, ãfe shara matoki nĩchiyonõ nai mẽraxõ nã ã mato yoiai keskafakĩ mã fetsafo eõnoa mã ato yoinõ,” ixõ Jesús ato yoini.

### *Jesús nai mẽra kani*

*(Mr: 16.19-20)*

<sup>50</sup> Nãskaxõ Jesús ato iyoni Jerusalén anoxõ Betania pasotai. Nãnoxõ Jesús mẽshainãkafã Apa Nios yoini iskafakĩ: “Epa Niospa, eõxõ tãpimisfo ato kexesharapakexafe.”

<sup>51</sup> Nãskafakĩ yoianã ato makinoax Jesús Apa Nios ari kani.

<sup>52</sup> Akka a aõxõ tãpimisfãfe iskafakĩ yoinifo: “Jesús, mĩ nõko Ifo sharakõi, nõ mĩõ noikõi,” ixõ yoikanax chipo Jerusalén ano fonifo ini-makõiyana.

<sup>53</sup> Nãskakẽ mẽxotaima Nios kĩfiti pexefã mẽraxõ Nios yoisharapaonifo. Nã tii.

**Niospa meka fena Jesucristo<sup>noa</sup>**  
**New Testament in Yaminahua (PE:yaa:Yaminahua)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yaminahua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Yaminahua [yaa], Peru

**Copyright Information**

© 2008, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Yaminahua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

6c7b7ce2-9d87-5405-91e6-71ce1387adcc